

ଶ୍ରୀହରିଭକ୍ତିବିଳାସଃ

—: () :—

ଅରିବମ ପରୀକ୍ଷିଂ ଶର୍ମା

শ্রীহরিভক্তিবিলাসঃ

—:():-

ইজবা—

অবিবম পরীক্ষিত শম্মা দার্শনিক

ব্যবস্থাকারী (মণিপুর গোবিন্দজী ব্রহ্মসভা)

ব্রহ্মপুর মহাবম, ইম্ফাল, মণিপুর ।

প্রকাশক

শ্রীঅরিবম পরীক্ষিৎ শর্মা

ব্রহ্মপুর মহাবম ইক্ষাল ।

প্রথম সংস্করণ

কোপী মশীং ১০০০

নক্ষত্রমঃ—ধনেশ্বরী প্রেস, শগোলবন্দ, মৈত্রা লৈরক ইক্ষাল ।

বিষয় বস্তু

লাইরিক অসি শ্রীশ্রী গোপাল ভট্টনা ঠাথিবা বৈষ্ণব স্মৃতি
হরিভক্তি বিলাসকী ১২ শ্রুবা বিলাসনি । মসিদা বৈষ্ণব সম্প্রদায়না
তোদবা যাদ্ৰবা একাদশী অমসুং মহাদ্বাদশী ব্রতগী অচুয়া অরেপ্পা
নিয়মগী মরমদা যান্না নিংখিনা বিচার তৌরি । মাদ্ৰদি বৈষ্ণবশিংনা
খাদোকদবা বিদ্বাএকাদশীগী মশক মওং অমসুং তোদবা যাদ্ৰবা
মহাদ্বাদশী মখল ৮গী তোঙান তোঙানবা মশিং অমসুং মওং মতৌ
যান্না শুগাইনা উত্তুনা তাকলি । লাইরিক অসিবু মণিপুরগী লোন্দা
হন্দোক্তুনা ইথোক্ৰবদি বৈষ্ণব ধৰ্ম্মদা দীক্ষা তৌরিবা মণিপুরগী মৌপম
খুদিংমকনা মশা মশাগী তৌফম থোকপা ব্রত উপবাসগী মরম
পুমনমক যান্না লাইনা তরু তরুনা থংবা ওয়গনি হায়না থঞ্জুনা
ইথোকচবনি । মসি কোঙদোকচবদা মতেঙ খরদং পীনাবিয়ু হায়না
মণিপুর সরকারদা নিংজবদা পুকচেল চাওরবা মণিপুর সরকারনা
লুপা ৩৭৫'০০ (চহুম হুম্ফু তারা মডা) মতেং পীনবিবদগী কোঙদোক-
চবনি । মসিগীদমক সরকারবু বন্যবাদ তৌরি ইতি ।

শ্রীঅরিবম পরাক্রিৎ শম্মা

ব্যবস্থাকারী ।

ব্রহ্মপুর মহাবম ।

ইফাল ।

সূচী পত্র

অথ এককৃত্যানি (পক্ষ অবিদা হৌগদবা ধবক)	—	১
অথ শ্রীমদেকাদশী ব্রহ্ম নিত্যং (একাদশী		
ব্রতগী নিত্য ব্রহ্মা মণ্ড)	—	২
একাদশী মাহাত্ম্যম্ভুতঃ (একাদশীগী মাহাত্ম্য হৌবা)	—	৩
অথ ভোজননিষেধঃ (চাবা খিবা)	—	৪
অথাকরণে প্রত্যাহারঃ (একাদশী ব্রত তৌদ্রগ পাপ পৈবা)	—	৭
অথ পক্ষদ্বয়ইপি নিত্যং (পক্ষ অমিত্রা		
বৈবস্বিনা একাদশী ব্রত খাদোকপ যাদবা)	—	১১
সংক্রান্তাদাবপি নিত্যং (সংক্রান্তিচিৎবদন্ত		
একাদশী ব্রতগী নিত্যতা)	—	১৭
সূতকাদাবপি নিত্যং (সুম মাংসিভৈদন্ত একাদশী ব্রত		
খাদোকপা যাদবা	—	২০
উপবাসদিনে শ্রাদ্ধনিষেধঃ (উপবাস নুমিত্তা শ্রাদ্ধ		
তৌব যাদবা)	—	২১
অধাধিকারিণঃ (একাদশী ব্রত তৌগদবা মৌশকশিং)	—	২৩
অথ একাদশী মাহাত্ম্যং (একাদশীগী মতিক মণ্ড)	—	৩৪
অথ উপবাসদিননির্ণয়ঃ (একাদশী উপবাস অচুম্বা		
তৌগদৌবা নুমিং লেপ্তা)	—	৬০
অথ সামাচ্ছতো বিদ্বোপবাসদোষঃ (বিদ্বা একাদশীদা		
উপবাস তৌবগী অমাংবা)	—	৬২

(ii)

অথ সম্পূর্ণা লক্ষণেন বিদ্যালক্ষণম্

(সম্পূর্ণাঙ্গী লক্ষণতাক্সণা মত্ৰ নত্ৰবদু বিদ্বানিতাকপা — ৯৪

অথ অকুণোদয় বিদ্বা পরিত্যাগঃ (অকুণোদয় বিদ্বা

ওইবদা উপবাস যাদবা — ৯৬

অথ বৈষ্ণব লক্ষণম্ (বৈষ্ণবকী মওং তাকপা) — ১০৩

অথাকুণোদয় লক্ষণম্ (অকুণোদয় মতম্ তাকপা) — ১০৪

অথাকুণোদয় বিদ্বোপবাস দোষাঃ (অকুণোদয় বিদ্বা

উপবাস ভৌবগী অমাংবা) — ১০৫

উন্নীলনী ভেদমাহ (উন্নীমনী মহাদ্বাদশীগী তোভান্নবা

মওং তাকপা — ১১১

অথ ত্রিম্পূৰ্ণা প্রকরণম্ (ত্রিম্পূৰ্ণা একাদশীগী মতাঙ্) — ১১৬

অথ পক্ষবন্ধনী — ১২০

অথ পূৰ্বেপবাসাদি সমাধানম্— — ১২২

অথসন্দেহনিরসন বিধিঃ (চিংনবা কোকুবগী বা) — ১২৯

অথ তত্র বর্জ্যং বিমুগ্ধহস্তে (মরা লোনিঙাই ওইদবা

মীশকশিং) — ১৩০



শ্রীহরিভক্তিবিলাসঃ

দ্বাদশ বিলাসঃ

দ্বিতীয় বিভাগঃ

নন্দারামাবিনোদেৎ মণিপূরীভাষয়া ।

দ্বাদশকবিলাসস্ত অনুবাদং কৰোম্যহং ॥

অনুবাদ :—ঐষ্টদেবতা রথাবিনোদবৃথকমজরগা শ্রীচরিত্রভক্তি-
বিলাসকী তরানিনোদনশুভা বিলাসকী অনুবাদবৃথাবাদ শ্রুংগাইনবগী-
দমন্তা মণিপূরী জ্ঞান তৌজরি ।

নমো ভগবতে তস্মৈ যন্ত প্রিয়তমা ভিখিঃ ।

একাদশী দ্বাদশী চ সৰ্বভাটপ্রদা নৃণাম্ ॥ ১ ॥

অনুবাদ :—মৌওইবগী অপান্মা পিনরিবা তরামাখোই অমন্তুং
তরানিনোদনশুভা তিবি (একাদশী, দ্বাদশী) না মাগী খুইদগী
হেমা অচানবা তিসি ওহা অহুখা ভগবানবৃথকমন্তে ॥ ১ ॥

অথ পক্ষকৃত্যানি ॥

ইথঞ্চ নিত্যং কুর্য্যণঃ কৃষ্ণপূজামহোৎসবং

হরের্দিনে বিশেষেণ কুর্য্যাত্তং পক্ষয়োদয়োঃ ॥ ২ ॥

অনুবাদ :—মতুং অসিদা পানখংলকপা অমন্তুং শিখরকপগী
ভৌগদবা ইরি । মথকী বিলাসদা ইথিবা মতুং ইমা মুমিং খুদিগী

কৃষ্ণ পূজা অমদি সংকীৰ্ত্তনচিৎব তৌগদবনি অদ্রুব শুক্লপক্ষ,
কৃষ্ণপক্ষগী একাদশী অমসুং দ্বাদশীদন অমুক হেমা তৌগনি ।

তত্র ব্রতস্ত নিত্যত্বাদবশ্যং তৎ সমাচরেৎ ।

সৰ্বপাপাপহং সৰ্বার্থদং শ্রীকৃষ্ণতোষণম্ । ৩ ॥

অনুবাদ :— হরিণী মৃগিৎ ওইবা একাদশী দ্বাদশী অদ্রুদা ব্রত
অসি অরেপ্পা ওইনা শোয়দনমক তৌগনি অদ্রুদ ব্রতবদি পাপ
পুন্মমক মংই, কাম্বা পুন্মমক পীনৈ শ্রীকৃষ্ণনমস্ পেনবি ।

অথ শ্রীমদেকাদশী ব্রতস্ত নিত্যত্বং ।

তচ্চ কৃষ্ণপ্ৰীণনত্বাদিধি প্রাপ্তব্রতত্বথা ।

ভোজনস্য নিবেধাচ্চাকরণে প্রত্যবায়তঃ ॥ ৪ ॥

অনুবাদ :— মতুং অসিদ একাদশী ব্রত অসি অবেপ্পনি হ'য়বা
অদ্রু ইরি,—ব্রত অদ্রু তৌগনা কৃষ্ণন পেন-বিনবগী, অদ্রুগা তৌগনি
হায়বা শ'স্ত্রনা বংহনবদগী বৈমদবশিঃগী মহাপ্রসাদ কংবা কাওবসু
ককপদগী, তৌদ্রগা পাপ ক'বদগী, মরম মবি অসিনা একাদশী ব্রত
হায়বা অসি অরেপ্পা থাদোকপা যাদবনি ।

তত্র শ্রীভগবৎপ্ৰীতিহেতুত্বং ॥

মৎস্য ভবিষ্যপুরাণয়ো :

একাদশ্যাং নিবাহরো যো ভুঙ্ক্তে দ্বাদশীদিনে ।

শুক্রে বা যদি বা কৃষ্ণে তদ্রতং বৈষ্ণবং মহৎ ॥

অনুবাদ :— একাদশী ব্রতনা শ্রীভগবৎকী পেন-বিনবগী মরম
ওই হায়বদ্র মংসু অমসুং ভবিষ্য পুরাণদা ইরি । শুক্লপক্ষ কৃষ্ণপক্ষগী

ଏକାଦଶୀ ତ୍ରିଧିଦା ବ୍ରତ ଭୌରଗଂ ଦ୍ଵାଦଶୀଦା ମହାପ୍ରସାଦ କଂଗନି (ଚାଗନି)
ମହାକ୍ଷୀ ବ୍ରତ ଅହଂ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣନା ଘୋଇଦୋକନା ପେନବିବା ବ୍ରତନି ।

ଆଗ୍ନେୟେ ॥

ଏକାଦଶ୍ୟାଂ ନ ଭୁଞ୍ଜୀତ ବ୍ରତମେତଦ୍ଧି ବୈଷ୍ଣବଂ ॥ ୫ ॥

ଅନୁବାଦ :— ଅଗ୍ନି ପୁରାଣଦା ଇରି,—ଏକାଦଶୀଦା ଚାକ ଚାରୋଇ ;
ବ୍ରତ ଅସିଂସ୍ତନା ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁନା ଘୋଇଦୋକନା ଚାନବି ।

ବ୍ରହ୍ମନାରଦୀୟେ ॥

ଏକାଦଶୀ ମାହାତ୍ମ୍ୟାରଞ୍ଜେ ॥

ବ୍ରାହ୍ମଣକ୍ଷତ୍ରିୟବିଶାଂ ଶୂଦ୍ରାଣାଠିକ୍ଷେବ ଯୋଷିତାଂ ।

ମୋକ୍ଷଦଂ କୁର୍ବତାଂ ଭକ୍ତ୍ୟା ବିଷ୍ଣୋଃପ୍ରିୟତରଂ ଦ୍ଵିଜାଃ ॥ ୬ ॥

ଅନୁବାଦ :— ବ୍ରହ୍ମନାରଦୀୟ ପୁରାଣଦା ଏକାଦଶୀଗୀ ମାହାତ୍ମ୍ୟ
ହୌରକପଦା ଯଥାଗୀ ଅନ୍ତରା ଚରି,—ହେ ବ୍ରାହ୍ମଣଶିଂ ! ବ୍ରାହ୍ମଣ, କ୍ଷତ୍ରିୟ,
ବୈଶ୍ୟ, ଶୂଦ୍ର ଅମତ୍ତଂ ନୁପୀଶିଂନା ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁଗୀ ଘୋଇନା ଅପାନ୍ୟା ଓଇବା
ଏକାଦଶୀ ବ୍ରତ ଭୌରବଦି ବ୍ରତ ଅନ୍ତନା ମାଘୋଇବୁ ଅରାନବା ଥୁବମ ପି ।

ଏକାଦଶୀବ୍ରତଂ ନାମ ସର୍ବକାମଫଳପ୍ରଦଂ ।

କର୍ତ୍ତବ୍ୟଂ ସର୍ବଦା ବିପ୍ଳେଃ ବିଷ୍ଣୁପ୍ରିଣକାରଣଂ ॥ ୭ ॥

ଅନୁବାଦ :— ଏକାଦଶୀ ବ୍ରତନା ଅପାନ୍ୟା ମଧ୍ୟମ ପୁଣ୍ୟମକ ପିବି ;
ସରମ ଅସିନା ବ୍ରାହ୍ମଣଶିଂନା ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁଗୀ ପେନ୍ନବା ଓଇବା ବ୍ରତ ଅସି
ଭୌଗଦବନି ।

অথ বিধিপ্ৰাপ্তত্বং ॥

তত্র কথং ॥

একাদশীমুপবসেন কদাচিদতিক্রমেৎ ॥

অনুবাদ :- মতং অসিদা বিধিনা ফংবা অত্ৰগী মরমদা কথ
মুনিবা হায়কি—একাদশীদ চরা হেনগনি, মাসি করিগুদদা থাদোক-
ফদে (মাসি বিধিনি) মরমদি—“উপবসেৎ” অমম্বং “অতি
ক্রমেৎ” হায়বা ক্রিয়া অসি বিধিপ্ৰত্যয়ান্তনি ।

আগ্নেয়ে ॥

উপোষ্ট্যেকাদশীং রাজন্ যাবদায়ুঃপ্ররতিভিঃ ॥ ৮ ॥

অনুবাদ :- অগ্নি পুরাণনা ইরি,—হে নিংথো ! হিংলিবমথৈ
একাদশীদা চরা হেনগদবনি ।

অতএব বিষ্ণুরহস্তে ॥

* দ্বাদশী ন প্রমোক্তব্য যাবদায়ুঃ প্ররতিভিঃ ॥ ৯ ॥

অনুবাদ :- মরম অসিদগী বিষ্ণুরহস্তদা ঠরি,—হিংলিবমথৈ
দ্বাদশী ব্রত থাদোক্ৰোইদবদি । (মসিনা করিগুদদা একাদশীনা
দোয লৈরবদা দ্বাদশীদা ব্রত তৌগনি হায়বা থংহল্লি) ।

অথ ভোজননিবেধঃ ॥

শ্রীনারদারে পান্নোত্তর থণ্ডে ॥

রটন্তাহ পুরাণানি ভূয়ো ভূয়োবরাননে ।

ন ভোক্তব্যং ন ভোক্তব্যং সংপ্রাপ্তে হরিবাসরে ॥

অনুবাদ :- মতংদা নারদ পুরাণদা অমদি পদ্য পুরাণগী উত্তর
থণ্ডা চাবা ককথংপগী বা ঠরি,—হে বরাননে ! পুরাণশিনো হম্মা হম্মা

* মক্ষম অসিদা দ্বাদশী পদনা একাদশীবু থংনগনি ।

হায়রি, একাদশীদা চারোইদবনি । (হরিবাসবে হায়বা অসিনা একাদশী অমসুং ত্রৈলোক্য লৈবা দ্বাদশীবু খংহল্লি ; “ন ভোক্তব্যং ন ভোক্তব্যং” হায়বসিনা “লেন্দবনি ঋদোকপা যাদে” হায়বদুসু খংহল্লি । শ্লোক অসি নারদ পুবাণদা শ্রীকৃষ্ণদমনা মোহিণীদা অদুগা পদ্য পুরাণগী উত্তর খণ্ডদা শ্রীশিবনা দুর্গাগী মক্ষমদা হায়বিবনি) ।

কিঞ্চ ॥

আগমাঃ শতশো রাজমিতিহাসা রটন্তি হি ।

ন ভোক্তব্যমিত্যাदि ॥

অনুবাদ :— অমসুং হে রাজন ! চামা চামা ওইবা তত্ত্ব অমসুং ইতিহাস অযাশ্বনা হায়রি, — একাদশীদা চারোইদবনি হায়বা রা অসি ।

ঋনয়ঃ সঞ্চাশঃ সর্বে নারদাশ্চ চুক্রশুঃ ।

নেত্যাदि ॥

অনুবাদ :— নারদনচিংবা ঋষিশিংনা “চারোইদবনি, চারোইদবনি” হায়থি ॥

বিষ্ণু স্মৃতৌ ॥

একাদশ্যাং ন ভুঞ্জীত কদাচিদপি মানবঃ ।

শৃঙ্গিঋমিপ্রোক্তে চ ॥

একাদশ্যাং ন ভুঞ্জীত নারী দৃষ্টে রজস্বপি ॥ ১০ ॥

অনুবাদ :— বিষ্ণুস্মৃতিদা হায়রি, — মীওইবনা করিগুদদুসু একাদশীদা চারোইদবনি ।

শৃঙ্গিখিগী বাসু লৈ, নুপীনা রজস্বলা ওইরিঙৈমুক্তদসু
একাদশীদা চারোইদবনি ।

বৃহন্নারদীয়ে তত্রৈব ॥

উপবাস ফলং প্রেপ্সুর্জহ্যাদ্ভুক্তচতুষ্টয়ং ।

পূৰ্ব্বাপরদিনে রাত্রৌ নার্ননভুক্ত মধ্যমে ॥

অনুবাদ :— বৃহৎ নারদ পুরাণগী মফন অদ্রুমুক্তদা ইরি,—
এক দশী ব্রতগী মঠে ক'নিলিবা মজাক অতুনা দশগীগী নুমিদাং,
পারদা, নুমিংকী নুমিদাং, মরক্তা লৈবা, একাদশীগী (উপবাস
নুমিংকী) অয়ুক নুমিদাংগী চর, অনি, অসিগুয়বা চরা মরি অসি
পাদোকদবনি ।

অন্যত্র চ ॥

* সান্নাতান্ত্রয়োব্রতোঃ সানং প্রোক্তচ মধ্যমে ।

উপবাস ফলং প্রেপ্সুর্জহ্যাদ্ভুক্ত চতুষ্টয়ং । ১১ ॥

অনুবাদ :— (মথকা অর্থ মান্নরে— অত্রু মসিনা কনশিনবা
সেহনবনি ।

* (“মঠে পাস্বা”—মঠে মসিনা “লেগনবনি” নিতানি হায়বদু
খোক্তরে মঠে খ'হন্দবদু নিতানি হায়বদগী নিত্ৰা অদু ওই, মরমদি
অমত ওঠবা একাদশী ব্রতদা “দর্শ পৌর্বমাস যজ্ঞ” গী মতোগুন্না
সকাম অমস্তং নিকাম অনিমক খংহলো । হায়বদি সকাম ভক্তাশংদা
মঠে অদুম পি অদুগা নিকাম ভক্তশিংদসু লেগদবা হায়বা অদু অদুম
ওই, ভক্তিগী মরমদা অকাইবা লৈতে । অধিকারীশিংগী থেলবা
লৈবদগা মঠে পাস্বা অমস্তং পান্দববা অনি খোকই) ।

অথাকরণে প্রত্যবায়াঃ শ্রীনারদীয়ে ॥

যানি কানি চ পাপানি ব্রহ্মহত্যাসমানি চ ।

অন্নমাপ্রিত্য তিষ্ঠন্তি সংপ্রাপ্তে হরিবাসরে ।

তানি পাপান্যবাপ্নোতি ভূঞ্জানো হরিবাসরে ॥

অনুবাদ :— মতুং অসিনা একাদশী ব্রত ভৌদ্ভগা পাপ ময়াম
কংই হংননা নারদ পুরাণদা ইরি,— ব্রহ্ম হত্যানচিবা পাপ পুন্নমকনা
হরিগী নুমিত্তা চাক্তা চংদ্রনা লৈ, মরম অসিনা হরিগী নুমিত্তা চাক
চারবা মহাক অদ্রনা পাপ পুন্নমক অদ্র কংই ।

কিঞ্চ ॥

সোহগ্নাতি পার্থিবং পাপং যোহগ্নাতি মধুভিদ্দিনে ॥

অনুবাদ :— অমন্তুং হরিগী দিবস (একাদশী অমন্তুং দ্বাদশী
নুমিত্তা) চাক চারিবা মী অদ্রনা পৃথিবীদা লৈরিবা পাপ পুন্নমক
কংই ।

স্কান্দে ॥

মাতৃহা পিতৃহা চৈব ভ্রাতৃহা গুরুহা তথা ।

একাদশ্যাস্ত যোভুঙ্কৈ বিযুলোকাচ্চ্যতোভবেৎ ॥১৩॥

অনুবাদ :— মী অদ্রনা একাদশীদা চাক চারবদি মগা, মপা
মচীনমনাও অমন্তুং গুরু হাংপগী পাপ কংদ্রনা বিযুলোক কংবা
ভগদে ।

কিঞ্চ ॥

তত্রৈবোমামহেশ্বর সম্বাদে ॥

ଅଗ୍ନିବର୍ଣ୍ଣାୟସଂ ତୀକ୍ଷ୍ଣଂ କ୍ରିପନ୍ତି ଯମକିଙ୍କରାଃ ।

ସୁଖେ ତେବାଂ ମହାଦେବି ସେ ଭୁଞ୍ଜନ୍ତି ହରିର୍ଦିନେ ॥

ଅନୁବାଦ :— ଅମହଂ ଶ୍କନ୍ଦପୁରାଣଦା ଶିବ ଘୃଗା ଓଂନବଦା ଈରି,
ହେ ମହାଦେବି ! ହରିଗୀ ନୁମିତ୍ତା ଚାକ ଚାରିବା ମଧୋୟ ଅଦ୍ରୁଗୀ ମୟାଦା
ସମଗୀ ମନାଈଶିଂନା ମୈଗୀ ମଚୁ ଯୌନା ଈକ୍ତବା ଅଥୋବା ଘୋଂକୀ ଖୁଂଲାଈବୁ
ଥିଂଜିଲି ।

ବନ୍ଧୁବୈବର୍ତ୍ତେ ॥

ସ କେବଳମସଂ ଭୁଞ୍ଜେ ଯୋ ଭୁଞ୍ଜେ ହରେର୍ବାସରେ ।

ଦିନେ ହତ୍ର ସର୍ବପାପାନି ଭବନ୍ତ୍ୟଗ୍ନିସ୍ଥିତାନି ତୁ ।

ତାନି ମୋହେନ ଯୋହନ୍ନାତି ନ ସ ପାପୈର୍ବିଷ୍ଣୁଚ୍ୟାତେ ।

ଅନୁବାଦ :— ମୀ ଅଦୁନା ହରିଗୀ ନୁମିତ୍ତା ଚାକ ଚାରବଦି ଚାକ୍ତା
ଚଢ଼ଦୁନା ଲୈବା ପାପ ପୁନ୍ନମକ ଚାହି । ଅସିଂଗୁନ୍ଧା ହରିଗୀ ନୁମିତ୍ତା
ପାପ ପୁନ୍ନମକ ଚାକ୍ତା ଚଢ଼ଦୁନା ଲୈ, ମରମ ଅସିଦଗୀ ମୀ ଅଦୁନା ଉକ୍ତୁନା
ପାପନା ଭିଲ୍ଲବା ଚାକ ଅଦୁ ଚାରବଦି ପାପ ପୁନ୍ନମକ ଅଦୁ କୋକ୍ତରେ ।

କିଞ୍ଚ ॥

ପିତରଂ କୋ ନ ବନ୍ଦେତ ମାତରଂ କୋ ନ ପୂଜୟେଂ ।

କୋହି ଦୂବୟତେ ବେଦଂ କୋଭୁଞ୍ଜେ ହରିବାସରେ । ୧୫ ॥

ଅନୁବାଦ :— ଜ୍ଞାନ ଲୈବା କନାଂଶ୍ଚନା ମପା ମମାବୁ ଖୁରୁମଦବଗେ ?
ବେଦବୁ ଖାଜଦବଗେ ? ଅମହଂ ହରିଗୀ ନୁମିତ୍ତା ଚାକ ଚାବଗେ ? ହାୟନ୍ନିବସି
କନାନନ୍ଦ ତୌନଦେ । ଈତି ।

বিষ্ণুধর্মোত্তরে ॥

ব্রহ্মচারী গৃহস্থোবা বানপ্রস্থোহথবা যতিঃ ।

একাদশ্যাং হি ভুঞ্জানো ভুঙ্ক্তে গোমাংসমেব হি ।

ব্রহ্মঘস্য সুরাপত্য স্তেয়িনোগুরুতল্লিনঃ ।

নিষ্কৃতি ধর্মশাস্ত্রোক্তা নৈকাদশ্যন্নভোজিনঃ । ১৫ ॥

একএব নরঃ পাপী নরকে নৃপগচ্ছতি ।

একাদশ্যন্নভোজী যঃ পিতৃভিঃ সহ মজ্জতি । ১৬ ॥

অনুবাদ :— বিষ্ণুধর্মগী উত্তর খণ্ডদা ইরি,—ব্রহ্মচারী ওঠেবা, যমপালিবা, বানপ্রস্থ ওঠেবা অমসুং সন্ন্যাসী, মাথোয়শিং অসিনা একাদশীদা চাক চারবদি যন্ চাবগা মায়রে ।

ব্রাহ্মণ হাৎপা, যু থকপা সনা ছরানবা অমসুং গুরুপত্নীদা লমচং কাইবা, অসিগুস্থা পাপ পুন্মক কোকনবা (প্রায়শ্চিত্ত) ধর্মশাস্ত্রদা ইরম্বা, তৌইগুস্থং একাদশীদা চাক চাবগী পাপ কোকবদি ইরমদরে ॥

হে রাজন্ ! অতৈ অতৈ পাপ তৌরিবা মহাক অদুহনা নরকতা তাই, অদুগা একাদশীদা চাক চারবা মহাক অদুদি পিতৃশিংগা লৌইননা নরকদ তাই ।

পান্নোত্তর খণ্ডে ।

ভুঞ্জক্ ভুঞ্জেকৃতি যোক্রয়াং সংপ্রাপ্তে হরিবাসরে ।

গোব্রাহ্মণং দ্বিয়ম্বাপি জহীহি বদতি কচিৎ ॥

মত্তং প্রিবেতি যোক্রয়াং তেষামেব অধোগতিঃ ।

পুরোডাশোহপি বামোরু সংপ্রাপ্তে হরিবাসরে ।

অভক্ষ্যঃ সর্বদা প্রোক্তঃ কিং পুনশ্চান্নসংক্রিয়া । ১৭।

অনুবাদ :— পদ্ম পুরাণগী উক্তর খণ্ডদা ইরি,— একাদশীদা চাও চাও হায়না হন্ন হন্ন হায়রুবা, যন ভ্রাক্ষণ অমন্তুঃ নুপীবু হাৎলু হায়রুবা অমন্তুঃ যু থকউ হায়রুবা অদুগুন্না মথোয় পুন্নমক অদু নরকদা তাই । হে স্তন্দরি ! একাদশীদা যজ্ঞগী অরেন্না ঘৌদা হৌবা তল কাওবা চাহৈদে হাথরবদা, চাক্কা রাদি করি হাথগদগে ? একাদশীদা চাক চাবদা কনাগুন্নাগী মত অমত। লৈতে ।

সনৎকুমারসংহিতায়াং ।

একাদশ্যাং মুনিশ্রেষ্ঠ শ্রাদ্ধে ভুঙক্তে নরোযদি ।

প্রতিগ্রাসং স ভুঙক্তে তু কিম্বিষং যুত্রবিষ্ময়ং ।

অনুবাদ :— সনৎকুমারসংহিতাদা ইরি,—সনৎকুমারনা নারদদা হায়থি,—হে মুনি অথৌইবা ! মীওইবনা বৈষ্যব ধর্ম্মদগী তোঙানবা অতৈ ধর্ম্মগী ওইবা কৃষা একাদশীদা শোনবা শ্রাদ্ধদা চারুরবদি চারুরিবা মী অদুনা বিষ্ঠা অমন্তুঃ যুত্র চাবগী পাপক মান্নবা পাপ কংই ।

গৌতমীয়তন্ত্রে ॥

বৈষ্যবো যদি ভুঞ্জীত একাদশ্যাং প্রমাদতঃ ।

বিষৃচ্চনং ব্রথা তস্য নরকং ঘোরমাশ্রুয়াৎ ।

অনুবাদ :— গৌতম তন্ত্রদা ইরি,—বৈষ্যবশিংনা চেকশিন্দ্রদুনা একাদশীদা চারুরবদি বিষ্ণুপূজা তৌবগী কান্নবা কংদরে ; অমন্তুঃ মহাক অদু অকিবগী মশক ওইরবা নরকতা তাই ।

বিষ্ণুরহস্তে ॥

সমাদায় বিধানেন দ্বাদশীত্রতমুক্তমং

তস্ত ভঙ্গং নরঃ কৃত্বা রৌরবং নরকং ব্রজেৎ ॥

তত্রৈব বিধবাবিষয়কোদোষবিশেষঃ ॥

অনুবাদ :— বিষ্ণুরহস্তদা ইরি,—মহাদ্বাদশীনচিৎকদা ত্রত
* তৌরিবা মী অদুনা ত্রত অদু থুগাইরবদি রৌরব নরকতা তাই ।

মতাং অসিদা লুখ্রাবীগী অতোপ্পা দোষ অমন্ত হায়রি ।

কাত্যায়নস্মৃতে ॥

বিধবা যা ভবেন্নারী ভূঞ্জীতৈকাদশীদিনে ।

তস্তাস্ত স্কৃতং নশ্যেদ্ ভ্রণহত্যা দিনে দিনে ॥

অনুবাদ :— কাত্যায়ন স্মৃতিদা ইরি,—লুখ্রাবীনা একাদশীদা
চাক চারবদি মহাকী পুণ্য পুন্মক মাংই অমন্তঃ নুমিং খুদিংগী গর্ভ
মাত্তহনবগী পাপ কংই ।

নারদায়ে ॥

একাদশীং বিনা রণ্ডা যতিশ্চ সুমহাতপাঃ ।

পচ্যতে অন্ধতামিশ্রে যাবদাহুতসংপ্লবং ।

অনুবাদ :— নারদ পুরাণদা ইরি,—একাদশী ত্রত তৌদ্রবদি
লুখ্রাবী, তপ তৌরবা মীশিং, সন্ধ্যাসী মথোয়সিনা মহাপ্রলয় তৌদ্রিবা
কাওবা অমন্তনা তিল্লাবা নরকতা তাই ।

অথ পক্ষদ্বয়েহপি নিত্যত্বং ॥

মতুং অসিদা পক্ষ অনীমকী একাদশীদা লেংদনা ত্রত তৌগদবনি
হায়বহু হায়রি ।

তত্র দেবলঃ ॥

ন শত্ৰুেন পিবেত্যেয়ং ন খাদেৎ কুৰ্মশুকরৌ ।

একাদশ্যাং ন ভুঞ্জীত পক্ষয়োরুভয়োরপি ।

বিষ্ণুরহস্য স্কান্দ কোশ্ম নারদীয়েষু ।

যথা শুক্লা তথা কৃষ্ণা বিশেষোনান্তি কশ্চন ॥

অনুবাদ :— হিরম অসিদা দেবল মুনিবা হায়থি, — শত্ৰুনা
ঈশিং থককদে, পেঙ্গু অমন্তুং ওক চাকদে অমন্তুং শুক্লা কৃষ্ণা
একাদশীদা চাক চাকদে ।

বিষ্ণুরহস্য, স্কন্দপুরাণ, কুৰ্মপুরাণ অমন্তুং নারদপুরাণদা
হায়রি, — শুক্লা কৃষ্ণা থেরবা করিমন্তা লৈতে ; অনিমক চপ মাম্ৰৈ ।

বিষ্ণুরহস্যে ব্রহ্মোক্তৌ ॥

শুক্লাবা যদিবা কৃষ্ণা বিষ্ণুপূজনতৎপরঃ ।

একাদশ্যাং ন ভুঞ্জীত পক্ষয়োরুভয়োরপি ।

সৰ্ব্বপাপ প্রণাশায় বিষ্ণুসন্তোষণায় চ ।

উপোষ্যা দ্বাদশী পুণ্যা সৰ্বৈরুভয় পক্ষয়োঃ ।

অনুবাদ :— বিষ্ণু রহস্যদা ব্রহ্মানা হায়থি :— বৈষ্ণবনা শুক্লা
অমন্তুং কৃষ্ণা একাদশী অনৌমন্তা চারোইদবনি । পাপ কোকনবগী-
দমক অমদি বিষ্ণুনা পেনবিনবগীদমক পক্ষ অনিমকী ব্রত কংবা
দ্বাদশীদা চরা হেনগদবনি ॥

বরাহে ।

একাদশানুপবসেৎ পক্ষয়োরুভয়োরপি ।

দ্বাদশ্যাং যোহর্চয়েদিমুং স মুক্তিফলভাগ্

ভবেৎ ॥ ১৮ ॥

অনুবাদ :— বরাহ পুরাণদা ইরি,—পক্ষ অনীগী একাদশীদা
ত্রত তৌরগা দ্বাদশীদা বিষ্ণু পূজা তৌরবদি অরানবা কংই ॥ ১৮ ॥

বিষ্ণুরহস্তসৌরপুরাণয়োঃ ॥

যথা সুপূজিতো গৌরঃ কৃষ্ণোবা বেদবদ্ভিজঃ ।

সন্তারয়তি দাতারং দ্বাদশ্যো চ তথা স্মৃতে ।

অনুবাদ :— বিষ্ণুরহস্ত অমস্তং সৌরপুরাণদা ইরি,— অঙ্কোবু
ওইরবস্ত অমুববু . ওইরবস্ত বেদধংলবা ত্রাস্থণনা, মথোয়বু পূজা
তোজরিবা মীশংবু লানবিবগুন্না পক্ষ অনীগী দ্বাদশীনা ত্রতীশংবু
লানবি ।

বিষ্ণুরহস্তে স্কান্দে চ ॥

তৈলং শুক্রেতরাণ্যামৈ তিলানাং সদৃশং তথা ।

কৃষ্ণায়াশ্চ সিতায়াশ্চ গোঃ কীরং সদৃশং যথা ।

দ্বাদশ্যোঃ সদৃশং তদ্বৎ পুণ্যং শ্র্যাৎ কৃষ্ণশুক্কয়োঃ । .

অনুবাদ :— বিষ্ণুরহস্ত অমস্তং স্কান্দপুরাণদা ইরি,— অঙ্কোবা
অমস্তং অমুবা খোইদিংগী ধাও অমস্তং অমুবী অমস্তং অঙ্কোবী যণগী
মথোম চপ মামৈ ; অঙ্কগুন্না পক্ষ অনীগী দ্বাদশীগী মগুণত্র চপ
সাপ্তম ।

কিঞ্চ ॥

চন্দ্রসূর্য্যগ্রহৌ পুণ্যৌ যথৈব মুনিভিঃ স্মৃতৌ ।
তথা সিতাসিতে পুণ্যে দ্বাদশ্যৌ বিষ্ণুতুষ্টিদে ।
যথা গোতিলবিপ্রাণাং কৃষ্ণত্বং নৈব দৃষণং ।
একাদশী তথা রাজমৃগোব্যা পক্ষয়োদয়োঃ ।
যথা বিষ্ণুঃ শিবশ্চৈব সংপূজ্যৌ মুনিভিঃ স্মৃতৌ ।
যথ পূজ্যতমে প্রোক্তে দ্বাদশ্যৌ কৃষ্ণশুক্লকে ।

অনুবাদ :— অমুকসু চন্দ্রগ্রহণ অমসুং সূর্য্যগ্রহণবু মামৈ হায়না
ঋষিশিংনা হায়, অদ্রুগুমনা বিষ্ণুগৌ পেম্নবা ওইবা পক্ষ অনীগৌ দ্বাদশীবু
পুণ্যগৌ মশক ওইনা খংগনি ।

অমনা, হে নিংগৌ ! যণ, পোইদিং অমসুং ব্রাহ্মণ মাখোইশিং
অসি মুরবসু কতুবা ওইদে, অদ্রুগুস্ন পক্ষ অনীগৌ একাদশীদা ব্রত
ভৌগগৌ মইহে মামৈ ; মুনিশিংনা চেকশিন্না বিষ্ণু অমসুং শিববু পূজা
ভৌগদবনি হায়নৈ ; অমসুং পক্ষ অনীগৌ একাদশীবুসু খেমদনা ব্রত
ভৌগনি ।

নারদস্মৃতৌ ॥

নিত্যং শক্তিসমায়ুক্তৈ নরৈর্বিস্বপ্নপরাশরৈঃ ।
পক্ষে পক্ষে তু কর্তব্যমেকাদশ্যামুপোষণং ।

অনুবাদ :— নারদস্মৃতিদা ইরি,—বিষ্ণুবু নিংবা শক্তি চেনবা
মীশিংনা তত্তনা পক্ষ অনিমুক্ত একাদশীদা ব্রত ভৌগদবা ওই ।

বিষ্ণুধর্মোত্তরে চ ॥

সপুত্রশ্চ সভার্যশ্চ স্বজনৈর্ভক্তিসংযুতঃ ।

একাদশ্যামুপবসেৎ পক্ষয়োরুভয়োরপি ॥ ১৯ ॥

অনুবাদ :— বিষ্ণুধর্মগী উত্তর খণ্ডা ইরি,— মচা, ভাৰ্য্য। অমসুং
অতৈ পরিবারগা লোয়ননা ভাক্তিগা লোয়ননা পক্ষ খুদিংদা একাদশীদা
ব্রত ভোগনি ॥ ১৯ ॥

কৃষ্ণপুরাণে বিষ্ণুধর্মোত্তরেচ ॥

স ব্রহ্মহা সুরাপশ্চ কৃতঘ্নোপ্তরুতল্লগঃ ।

বিবেচয়তি যো মোহাদেকাদশ্যৌ সিতাসিতে ।

অনুবাদ :— কৃষ্ণপুরাণ অমসুং বিষ্ণুধর্মগী উত্তর খণ্ডা ইরি,—
তোহৈদে হায়বহু কাওতুনা শুক্ৰ অমসুং কৃষ্ণ একাদশীবু খেমনা
খল্লুরিবা মী অতুনা বামণ হাংপা, যু, থকপা 'অমসুং গুরু পত্নীদা
লবচং কাইরুংগী পাপ ফংই ॥

কালিকাপুরাণে ॥

সর্বেনামিহ পাপানামাশ্রয়ঃ সতু কীর্তিতঃ ।

বিবেচয়তি যো মোহাদেকাদশ্যৌ সিতাসিতে ।

অনুবাদ :— কালিকাপুরাণদা ইরি,—তোহৈদে হায়বহু
কাওতুনা শুক্ৰা অমসুং কৃষ্ণ একাদশীবু খেমনা খল্লুরিবা মী অতুগী
মকমদা অযাশ্বা পাপশিংনা তুংতুনা লৈ, হায়নৈ ।

ভবিষ্যে ॥

এবংস্ত্রীয়া সদোপোষ্যে দ্বাদশ্যো কৃষ্ণশুক্রে ।

তরোভেদং ন কুর্বাতি ভেদেন নরকং ব্রজেৎ ।

অনুবাদঃ— ভবিষ্যপুরাণদা ইরি,—মতম পুণ্ড্রমক্ৰা কৃষ্ণা
অমন্তু শুক্রাগী ব্রত লৈব দ্বাদশাদা ব্রত ভোগদবনি হায়বহু খংলগা
শুক্রা অমন্তু কৃষ্ণা দ্বাদশীবু খেমনা লোরবদি নরকদ তাই ।

গারুড়ে ॥

শুক্রে বা যদি বা কৃষ্ণা বিশেষোনাস্তিকশচন ।

বিশেষং কুরতে যন্তু পিতৃহ স প্রকান্তিতঃ ।

অনুবাদঃ— গরুড়পুরাণদা ইরি,—শুক্রে অমন্তু কৃষ্ণপক্ষ
খেমনা লৈতে । খেমনা লোরবদি মপা হাংপা কোই ।

সনৎকুমারপ্রোক্তে ॥

একাদশ্যাদয়োর্ব্যস্ত বিশেষং কুরতে নরঃ ॥

তস্ত্যোদ্ধারং ন পশ্যামি যাবদাহতসংপ্রবং ২০ ॥

অনুবাদঃ— সনৎকুমারনা হায়ধি,—মী অদনা শুক্রা অমন্তু
কৃষ্ণা একাদশীবু তোঙাম্মা লোরবদি মহাপ্রগয় ফাওবা নরকদগী কন্নবা
লক্ষী উদয়ে । ২০ ॥

বিষ্ণুরহস্তে ।

য ইচ্ছেদ্বিযুনা বাসং পুল্লসম্পদমাশ্বনঃ ।

একাদশীমুপবসেৎ পক্ষয়োরুভয়োরপি ২১ ॥

অনুবাদ :— বিষ্ণুগুণত্বা ইরি :— মী অনুনা বিষ্ণুলাভতা
বিষ্ণুগা লোইননা লৈবা অমস্তং ইহলোকতা মচা-মশু, লন-থুব
পামলবদি শুক্লপক্ষ অমস্তং কৃষ্ণপক্ষগী একাদশীদা ব্রহ্মতোগদবনি ২১।

তত্ত্বসাগরে ॥

যথা শুক্লা তথা কৃষ্ণা যথা কৃষ্ণা তথৈতরা ।

তুল্যে তে মনুতে যন্ত সৰ্বে বৈষ্ণব উচ্যতে ॥ ২২ ॥

অনুবাদ :— তত্ত্বসাগরদা ইরি :— শুক্লাব কৃষ্ণাশ্রম কৃষ্ণব
শুক্লাশ্রম একাদশী অনিবু মান্ননা খলিবা মী অত্র বৈষ্ণব কোই ২২।

অথসংক্রান্ত্যাদাবপি নিত্যত্বং ।

কাত্যায়ন স্মৃতৌ ॥

সংক্রান্তৌ রবিবারে বা যদা চৈকাদশী ভবেৎ ।

উপোষ্যা সা মহাপুণ্যা সৰ্ব্বপাপহরা তিথিঃ ॥ ২৩ ॥

অনুবাদ :— সংক্রান্তি, অমস্তং নোংমাইজিং লুমিত্তা একাদশী
ধোক্লরবদ একাদশীগী ব্রত লেংদবনি কাত্যায়ন স্মৃতিদা ইরি :—
সংক্রান্তি অমদি রবিবারদা একাদশী ধোক্লরবদি, মদুদা একাদশী ব্রত
তোগদবা ওই ; মদু পুণ্যগী মশকনি অমস্তং মাদুনা পাপপুল্লমক
মাংহল্লি ॥ ২৩ ॥

কিঞ্চ ॥

ব্যতিপাতোবৈধ্বতিৰ্বা একাদশ্যাং যদা ভবেৎ ।

উপোষ্যা সাত্ত্ব বিজ্ঞেয়া পুত্রসম্পদ্বিবর্দ্ধিনী ॥

অনুবাদ :— একাদশীদা ব্যতিপাত অমদি বৈধ্বতি যোগ

তারবশু একাদশী ব্রত অদ্ব ভোগদবা ওই ; মদুনা মচা অমদি লন-থুম
চাওখংলি ।

সনৎকুমার তস্ত্রে ॥

ভানুব্বারেণ সংযুক্তা তথা সংক্রান্তিসংযুক্তা ।

একাদশী সদোপোষ্যা সর্ব সম্পৎকরৌ তিথিঃ ।

অনুবাদ :— সনৎকুমারতন্ত্রদা ইরি :— নোংমাইজিং অমন্তং
সংক্রান্তিদা থোকপা একাদশীদা চরা হেনগনি, অসিগুয়া একাদশীনা
মচা অমদি লন-থুম চাওখংলি ।

নারদশচ ॥

ভানুব্বারসমোপেতা তথা সংক্রান্তিসংযুতা ।

একাদশী সদোপোষ্যা পুত্রপৌত্রবিবর্দ্ধিনী ॥ ২৪ ॥

অনুবাদ :— নারদনশ্চ হায়থি :— নোংমাইজিং অমন্তং
সংক্রান্তিদা থোকপা একাদশী পুত্রগক্তা চরা হেনগনি (নোংমাই-
জিংগী নত্রগা সংক্রান্তিগী ওইনা তেল্লোই) অসিগুয়া একাদশীনা
মচা মন্ত চাওখংলি ।

যতএবোক্তং জৈমিনিনা ॥

আদিত্যেহহনি সংক্রান্তৌ গ্রহণে চন্দ্রসূর্য্যয়োঃ ॥

পারণকোপবাসঞ্চ ন কুর্য্যাৎ পুত্রবান্ ন্দুহো ॥

তন্নিমিত্তোপবাসস্ত নিষেধোয়মুদাহৃতঃ ।

নানুদঙ্গগতোগ্রাহ্যো ঘটোনিত্যমুপোষণং ॥ ২৫ ॥

অনুবাদ :— মরম অসিদগী জৈমিনিনা হায়থি :—
 নোংমাইজিংদা, সংক্রান্তিদ্দা অমসুং চন্দ্র সূর্য্যগ্রহণ মুমিত্তা মচা নিপা
 লৈবনা মমাংদা ত্রত মুমিৎ থোকখিবনা পারণ মুমিৎ তারবস্তু চারোই
 অমসুং অতোপ্পা ত্রত মুমিৎ তারবস্তু ত্রত তোরোই । মুনিশিংগী বা
 অসিদা নোংমাইজিংনাচিংব মুমিত্তা ত্রত তোরোই হায়বনি ; তৌই-
 গুস্বসুং একাদশীদা মুমিৎশিং অসিনা তারবদা ত্রত তোরোই হায়বা
 নত্তে ; মরম অসিনা একাদশীগী ত্রতদি লেঙ্দবনি ।

অতএব সম্বর্ত্তেনাপ্যুক্তং ॥

অমাবস্তা দ্বাদশী চ সংক্রান্তিচ্চ বিশেষতঃ ।

এতাঃ প্রশস্তাঃস্তথয়ো ভানুবাসন্তথৈব চ ।

অত্র স্নানং জপোহোমোদেবতানাঞ্চ পূজনং ।

উপবাসস্তথা দানমেতৈককং পাবনং মহৎ ।

অনুবাদ :— মরম অসিদগী সম্বর্ত্ত ঋষিন হায়থি :—থোইদোরু
 অমাবস্তা, দ্বাদশী, সংক্রান্তি অগদি নোংমাইজিং মথোয়শিং অসি
 অথোইবা মুনিংনি । হায়রিবা মুমিৎশিং অসিদ স্নান, হোম, জপ,
 পূজা, ত্রত অমসুং দান পুন্নমক অসি অমমমতা তৌবদসু অথোইবনি ।

অতএব দেবলঃ ॥

শর্নেক্ষারে রবেক্ষারে সংক্রান্ত্যাং গ্রহণেহপি চ ।

ত্যাজ্যা নৈকাদশী রাজন্ সর্ষদৈবোত নিশ্চয়ঃ ॥২৬॥

অনুবাদ :— মরম অসিদগী দেবলঋষিনা হায়থি :— হে
 নিংথো ! ষাংজ, নোংমাইজিং, সংক্রান্তি অমসুং গ্রহণ মতম পুন্নমক
 অসিদা একাদশী ষাংদোককদে ; বা অসি লেংদবনি ॥ ২৬ ॥

ଅଥ ସୂତକାଦାବପି ନିତ୍ୟତ୍ବଂ ॥

ବିଷ୍ଣୁରହସ୍ତେ ।

ପରମାପଦମାପନ୍ନୋ ହର୍ଷେ ବା ସମୁପସ୍ଥିତେ ।

ସୂତକେ ସୂତକେଚୈବ ନ ତ୍ୟାଜ୍ୟଂ ଦ୍ଵାଦଶୀବ୍ରତଂ ॥ ୨୭ ॥

ଅନୁବାଦ :—ମତୁଂଦା ଯୁଷ୍ମାଂବନଟି ବଦନ୍ତ ଏକାଦଶୀ ବ୍ରତଦି ଲେଖନି
ଧାଦୋକପା ଯାଦେ । ବିଷ୍ଣୁରହସ୍ତଦା ଇରି :— ଅପ୍ତ-ଅନ ଅମଦି ହରାଓବା
ଫଂଲବଦା ଅମଦି ପୋକପା ଶିବଗୀ ଯୁଷ୍ମାଂବା ଥୋକଲବଦନ୍ତ କରନ୍ତୁଦା
ଦ୍ଵାଦଶୀଗୀ ବ୍ରତ ଧାଦୋକଲୋଇ । ୨୭ ॥

ବାରାହେ ॥

ସୂତକେହପି ନରଃ ସ୍ନାତ୍ଵା ପ୍ରଣମ୍ୟ ମନସା ହରିଂ ।

ଏକାଦଶ୍ୟାଂ ନ ଭୁଞ୍ଜୀତ ବ୍ରତମେତନ୍ନ ଲୁପ୍ୟତେ ॥

ଅତଏବୋକ୍ତଂ ସୂତକେ ତୁ ନ ଭୁଞ୍ଜୀତ ଏକାଦଶ୍ୟାଂ ସଦା

ନରଃ ॥

ଦ୍ଵାଦଶ୍ୟାନ୍ତୁ ସମସ୍ମୀରାଂ ସ୍ନାତ୍ଵା ବିଷ୍ଣୁଂପ୍ରଣମ୍ୟ ଚ ।

ଅନୁବାଦ :— ବରାହପୁରାଣଦା ଇରି :— ଚାପୋକପଗୀ ଯୁମ
ମାଂଲବନ୍ତଂ ମୀ ଓଇବନା ସ୍ନାନ ଚୌରଗା ପୁକ୍ରିନ୍ତା ହରିବୁ ଧୁରମଜ୍ଜନ୍ତନା
ଏକାଦଶୀଦା ଚାରୋଇ, ଅନ୍ତ ଓଇରବଦି ବ୍ରତ ମାନ୍ତ୍ଵେ । ମରମ ଅସି
ହାସରି :— ମୀଓଇବନା ଅଶିବଗୀ ଯୁମ ମାଂଲିଓମକ୍ତନ୍ତନ୍ତ କରନ୍ତୁଦା
ଏକାଦଶୀଦା ଚାରୋଇ, ଦ୍ଵାଦଶୀଦା ସ୍ନାନ ଚୌରଗା ବିଷ୍ଣୁବୁ ଧୁରମଜ୍ଜନ୍ତନା
ଚାଗନି ।

পাদ্মে ॥

পূর্বসঙ্কলিতং যচ্চব্রতং সুনিয়তব্রতৈঃ ।

তৎ কর্তব্যং নরৈশ্চন্দ্রং দানার্চনবিবর্জিতং ।

যথা সঙ্কলিতং সম্যগ্ভ্রতং বিষ্ণুপরায়ণৈঃ ।

কর্তব্যঞ্চ তৌবেহ স্নাত্বা সংশয়বর্জিতং ॥ ২৮ ॥

অনুবাদ :— পদ্মপুরাণদা ইরি :— লেংদবা ব্রতবু পামলিবা
মীওটবশিংনা অশৌগী মমাংদা ব্রত ভৌগনি হায়না সংকল্প ভৌবদি
ব্রত অহু ভৌগনি ভৌইগুম্বসুং দান অমসুং পূজাদি ভৌরৌই বৈকব-
শিংনা ভাইবংপানবদা ভৌগনি হায়না লেপখিবা ব্রত অহু স্নান
ভৌরগা ভৌগদবদি ; মসিদা চিংননিঙাই অমস্তা লৈতে ।

অথোপবাসদিনে শ্রাদ্ধনিষেধঃ ॥

অনুবাদ :— চরা হেনবা মুমিত্তা শৌরাং শৌনকদে ॥

পাদ্মে পুস্কর খণ্ডে ॥

একাদশ্যাং যদা রাম শ্রাদ্ধং নৈমিত্তিকং ভবেৎ ।

তদ্দিনে তু পরিত্যজ্য দ্বাদশ্যাং শ্রাদ্ধমাচরেৎ ।

অনুবাদ :— পদ্মপুরাণগী পুস্কর খণ্ডদা ঋষিশিংনা হায়ষি ;—
হে রাম ! ব্রত লৈবা একাদশীদা করিগুম্বা অমদগী ধোরকপা শ্রাদ্ধ
দিন তারবদি, অহুগুম্বা ব্রত মুমিং অহু থাদোক্তুনা দ্বাদশীদা শ্রাদ্ধ
অহু শৌনগনি ।

তত্রৈবোত্তরখণ্ডে ॥

একাদশ্যাং প্রাপ্ত্যাং মাতাপিত্রোর্মতেহহনি ।

দ্বাদশ্যাং তৎপ্রদাতব্যং নোপবাসদিনে কচিৎ ।

গর্হিতান্নং নচাৰ্হাস্তি পিতরশ্চদিবৌকসঃ ।

অনুবাদ :—মম মপা শিবগৌ শ্রাদ্ধ দিন একাদশীদা ষোকলর-
বদি দ্বাদশীদা শোনগনি । করিগুদ্বদা ত্রত মুমিত্তা শ্রাদ্ধ শোনকদে ।
মরদি লাইশিং অমদি পিতৃশিংনা দোষ লৈরবা চাক অদু চাদে ।
“নোপবাসদিনে কচিৎ” হায়বা অসিনা বৈবস্বকী ত্রত লৈবা দিন
পুন্নগস্তা শ্রাদ্ধ শোনবা যাদে হায়বসি খংনরে ।

স্কান্দে ॥

একাদশী যদা নিত্যা শ্রাদ্ধং নৈমিত্তিকং ভবেৎ ।

উপবাসং তদা কুর্যাদ্ দ্বাদশ্যাং শ্রাদ্ধমাচরেৎ ॥

অনুবাদ :—স্কান্দপুরাণদা ইরি,— ষাদোকপা যাত্রবা ত্রত
লৈবা একাদশীদা মরম অমদগা ষোরকপা শ্রাদ্ধদিন তাররবদি
একাদশীদা ত্রত তোরগা দ্বাদশীদা শ্রাদ্ধ শোনগনি ।

ব্রহ্মবৈবর্ত্তে ॥

যে কুর্কাস্তি মহীপাল শ্রাদ্ধং ত্রেকাদশীদিনে ॥

ত্রয়স্তে নরকং যাতি দাতা ভোক্তা পরেতকঃ ॥ ২৯ ॥

অনুবাদ :—ব্রহ্মবৈবর্ত্ত পুরাণদা ইরি :— হে নিংখো ! ত্রত
লৈবা একাদশীদা শ্রাদ্ধ শোনবদি শ্রাদ্ধ মপু, চারিবা মী অমহুং
অশিবা অহম অসি পুন্না নরকদা তাই ॥ ২৯ ॥

‘বিষ্ণুনাপি । পত্যো জীবতি যা নারী উপবাস
ব্রতধরেৎ । আয়ুঃ সা হরতে ভর্তৃর্নরকঞ্চৈব গচ্ছতীতি ।
তচ্চ ভব্রাদ্যননুমতোপবাস কৰ্ত্ত্ব্যস্ত্রীবিষয়ং জ্ঞেয়ং ।
অতএবোক্তং শঙ্খলিখিতাভ্যাং । কামং ভর্তৃরনুজ্ঞয়া
ব্রতোপবাসাদিনারভেদিতি । অথবা বৈষ্ণবেতরঙ্গীবিস্বয়ং
তদিতি মন্তব্যম্ ”

“মপুরোইবা লৈবা নুপীনা ব্রত তৌরবদি মপুরোইবগী পুনশ্চ
মাংই নরকদন্ত তাই । মসি মপুরোইবগী য়াং য়াওদনা ব্রত তৌবা
নুপীগী মবমদা হায়বনি । মরম অসিদগী শঙ্খলিখিতনা হায়খি
মপুরে ইবগী য়াং য়াওদনা মশানা পাংদুনা ব্রত তৌবা অমন্তং বৈষ্ণব
ধন্ত চত্বা নুপীগী মরমদ হায়বনি ।”

অধাধিকারিণঃ ।

আগ্নেয়ে ॥

গৃহস্থোব্রহ্মচারী চ আহিতাগ্নির্ষতিলুপা ।

একাদশ্যাং ন ভুঞ্জীত পক্ষয়োরুভয়োরপি ।

অনুবাদ :— ব্রত ভোগদবা মীশক অগ্নি-... দা ইরি :—
য়ুমপাল্লিবা, গুরুগী যুমদা লৈল্লিরা, নিতিগী হোম তৌরিবা ব্রহ্মণ
অমদি লম্বোইবা অসিগুন্ধ্যা আশ্রম মরিদা লৈল্লিবা মীওইনা শুক্লা
অমন্তং কৃষ্ণা একাদশীদা ব্রত ভোগনি ।

পান্দ্রোত্তরথণ্ডে শিবপার্বতী সম্বাদে ॥

বর্ণনামাশ্রমাণাঞ্চ জ্ঞাণাঞ্চ বরবর্ণিনি ।

একাদশ্যুপবাসস্ত কৰ্ত্তব্যোনাত্র সংশয়ঃ ॥ ৩০ ॥

অনুবাদ :— পদ্মপুরাণগী উত্তর খণ্ডদা শিব পার্বতী ঙাংনবদা
—হে স্তন্দরি ! বর্ণ মরিমক, আশ্রম মরিদা লৈরিবা খুদিংমক অমহং
মুপী পুন্নমক একাদশী ব্রত ভোগনি । মসিদা চিংনকম লৈতে । ৩০ ।

কাত্যায়নস্মৃতে ॥

অষ্টবর্ষাধিকোমর্ত্যে হপূর্ণাশীতিবৎসরঃ ।

একাদশ্যামুপবসেৎ পক্ষয়োরুভয়োরপি । ৩১ ॥

অনুবাদ :— কাত্যায়নস্মৃতিদ ইরি :— চহি নিপান্দগী হোংগা
মরিফু শুদ্রিবা মীওইশিংনা একাদশী ব্রত ভোগদবনি ॥ ৩১ ॥

নারদীয়ে ॥

অষ্টবর্ষাধিকোমর্ত্যে হাশীতিনৈবপূর্য্যতে ।

যোভুঙক্কে মামকে রাষ্ট্রে বিষোরহনি পাপকুৎ ।

স মে বধ্যশ্চ নির্বাস্তো দেশতঃ কালতশ্চ মে ।

এতস্মাৎ কারণাদ্বিপ্র একাদশ্যামুপোষণং ।

কুর্য্যান্নরোবা নারি বা পক্ষয়োরুভয়োরপি ॥ ৩২ ॥

অনুবাদ :— নারদ পুরাণদা ইরি :— নিংখো রুন্নাঅদনা পুং
যৈতুনা পাও চেনখি মদুদি ঐগী ঙ্গৈবাক্তা লৈরিবা চহি নিপান্দগী
হেল্লবা অমদি চহি মরিফু শুদ্রিবা মীনা একাদশীদা চারবদি পাপ
চেল্লবা মহাস্কু হাংকনি নত্রগা ঐগী লৈবাক্তগী তাহোঁকনি । হে
বিপ্র ! মরম অসিদগী নিপা মুপী ঙাইদনা শুক্লা কৃষ্ণা একাদশীদা
ব্রত ভোগদবনি ।

বিষ্ণুধর্মোত্তরে ।।

বৈষ্ণবোবাধ শৈবোবা কুর্যাদেকাদশীরতং ।

অনুবাদ :— বিষ্ণুধর্মোত্তরদা ইরি :— বিষ্ণু অমসুং শিব-
নিংবা কাংলুপ অনিমক একাদশীদা ত্রত ভোগদবনি ।

সৌরপুরাণে ।।

বৈষ্ণবোবাধ শৈবোবা সৌরোপ্যেতৎ সমাচরেৎ ॥

অনুবাদ :— সৌর পুরাণদা ইরি :— বিষ্ণুনিংবা, শিবনিংবা
অমদি সূর্য্যনিংবা মধোইনা অসিগুণা ত্রত অসি ভোগদবনি ।

অতত্রবোক্তং স্কান্দে শ্রীশিবেন ।।

ন শৈবো নচ সৌরোবা নাশ্রমী তীর্থসেবকঃ ।

ষোড়শে বসরে বিষ্ণোঃ শ্বপচাদধিকোহিসং ।

বিপ্রিয়ং তেন মে গৌরি কৃতং তুষ্টেন পাপিনা ।

মদ্ভক্তিবলমাপ্তিত্য যোন তুষ্টে হরের্দিনে ॥ ৩৩ ॥

অনুবাদ :— মরম অসিদগী স্কন্দপুরাণদা শ্রীশিবনা দুর্গাদা
হায়খি :— একাদশীদা চারবা মহাক্তো শিবগী মনাই, সূর্য্যগী মনাই,
আশ্রমদা লৈবা অমসুং তীর্থদা লৈবা ওইদরে । হে গৌরি ! ঐব
ফনা নিংদ্রনসু একাদশীদা ত্রত ভোগবা কত্রবা পাপ চেলবা মহাক্তা
ঐগী মুঙুঙাইতনবা (পেন্দনবা) ভোরবনি ॥

অধাশক্তৌ প্রতিনিধিঃ ।।

বায়ুপুরাণে ।।

উপবাসেত্ৰশক্তস্ত আহিতাগ্নেরথাপিবা ।

পুত্রান্ বা কারয়েদগ্ৰ্যান্ ব্রাহ্মণান্ বাপি কারয়েৎ

॥ ৩৪ ॥

অনুবাদ :— মতুংদা একাদশী ত্রত তৌবা ওমস্তবদি মতুংশিল্লবা
খংহল্লি । বায়ু পুরাণদা ইরি :— নিতিগী যজ্ঞ তৌদুনা লৈরবা
ব্রাহ্মণনা একাদশীত্রত তৌবা ওমস্তবদি মচাশিংবু নজ্জগা অতোম্মা
ব্রাহ্মণশিংবু নেক্তুমা ত্রত তৌহনগদবা ওই ॥ ৩৪ ॥

অথবা বিপ্রমুখ্যেভ্যো দানং দত্ত্বাৎ স্বশক্তিতঃ ।

উপবাসন্ত কুর্বাণঃ পুণ্যং শতগুণং লভেৎ ।

যমুদ্দিশ্য কৃতং সোপি সম্পূর্ণং ফলমগ্নুতে ।

নারী স্বপতিযুদ্দিশ্য একাদশ্যামুপোষিতা ।

পুণ্যং শতগুণং প্রাপ্ত্যুর্নয়ঃ পারদর্শিনঃ ।

উপবাসফলং তস্তাঃ পতিঃ প্রাপ্নোত্যসংশয়ং ।

অনুবাদ:-অমন্তং বেদ ঙলবা ব্রাহ্মণদা ওমজ্জবা দান তৌগদবা
ওই । মপাগী ষাৎনা ত্রত তৌরিবা মহাক অদুনা মশানা তৌজবদগী
শরুক চানা হেম্মা পুণ্য কংই, অমন্তং মশামকীনি খন্দুনা তৌরবন্ত ত্রত
কল মপুং কানা কংই ।

নুপী অদুনা মপুরোইবগীনি খন্দুনা একাদশী ত্রত তৌরবদি
মশাগী পুণ্য শরুক চামা কংই হায়না যাস্তা ঙলবা মুনিশিংনা হায়খি ।
অদুগা নুপী অদুগা মপুরোইব অদুন্ত ত্রতগী কল কংই মাসিদা
চিংনিংঙাই লৈতে ।

বারাহে ॥

অসামর্থ্যে শরীরশ্চ ব্রতেবা সমুপস্থিতে ।

কারয়েদ্ধর্মপত্নাঞ্চ পুত্রংবা বিনয়ান্বিতং ।

ভগিনীং ভ্রাতরং বাপি ব্রতমশ্চ ন লুপ্যতে ।

অনুবাদ :— বরাহ পুরাণদা ছায়রি :— হকচাং ওল্লভ্রবনা
মাগী ধর্মপত্নী, নোল্লকপা মচা, মচন, মচে অমসুং মনাও নিপাবু ব্রত
তৌহল্লবদি মশাগী ব্রত তৌদবা ওইদ্রে ।

কাত্যায়ন স্মৃতৌ ॥

পিতৃমাতৃ পতি ভ্রাতৃগুরুর্কথ্যেতু বিশেষতঃ ।

উপবাসং প্রকূর্ষণং পুণ্যং শতগুণং লভেৎ ।

দক্ষিণাত্র ন দাতব্যা শুশ্রূষা বিহিতা চ সা ।

অনুবাদ :— থোইদোক্লা মপা, মমা, মপুরোইবা, ময়ান্মা তমসুং
গুরু মথোয়সিগী মলুং শিন্দুনা ব্রত তৌরবদি পুণ্য শরুক চামা কংই ।
অভুগা ব্রত অদুগীদমক্তি মচানচিংবদা শুশ্রূষাগী মশক ওইবনিনা
দক্ষিণা তৌরোই ।

গৃহস্থঃ ক্ত্রিয়ার্থে য একাদশ্চামুপোষিতঃ ।

পুরোধাঃ সপ্রিতৈঃ সার্কিং ফলংপ্রাপ্নোতি নিশ্চিতং ।

অনুবাদ :— যুম পাল্লিবা পুরোহিতনা ক্ত্রিয়গীদমক ব্রত
তৌবিরবদি মচাশিংগা লোইননা শোইদনা কল তংখাই অমা কংই ।

ପିତାମହାଦୀନୁଦିଷ୍ୟ ଏକାଦଶ୍ୟାୟୁପୋଷଣ ।

କୃତଂ ସୈଷ୍ଠ ଫଳଂ ବିପ୍ରାଃ ସମଗ୍ରଂ ତେ ସମାୟୟଃ ।

ଅନୁବାଦ :— ହେ ବ୍ରାହ୍ମଣ ! ମଞ୍ଚୁଶିଂବା ମବୁର୍ଦ୍ଧନଚିଂବଗୀ ଶରୁକ
ଜିନ୍ଦୁନା ବ୍ରତ ଚୌରିବଦି ଚୌରିବା ମଧୋସ୍ତ୍ର ଅଦୁନା ମପୁଂକାବା କଲ କଂଇ ।

କର୍ତ୍ତା ଦଶଭୁବଂ ପୁଣ୍ୟଂ ପ୍ରାପ୍ନୋତ୍ୟତ୍ର ନସଂଶୟଃ ।

ସମୁଦିଷ୍ୟ କୃତଂ ସୋପି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣଂ ଫଳ ମାମ୍ବୁୟାଂ ॥ ୩୫ ॥

ଅନୁବାଦ :— ମସିଦା ବ୍ରତ ଚୌରିବଦୁନା ପୁଣ୍ୟ ଶରୁକ ତରା କଂଇ, ଅଦୁଗା
ମପୁ ଅଦୁନା କଲ ମପୁଂ କାନା କଂଇ ; ମସିଦା ଚିଂନିନିଡ଼ାଈ ଲୈତେ । ୩୫ ॥

ମାର୍କଣ୍ଡେୟପୁରାଣେ ॥

ଏକଭକ୍ତେନ ନକ୍ତେନ ବାଲରୁଦ୍ଧାତୁରଃ କ୍ରିପେଂ ।

ପରୋମୁଳ ଫଳୈର୍ବ୍ୟାପି ନ ନିର୍ଦ୍ଦୀଦଶିକୋ ଭବେଂ ।

ଅନୁବାଦ :— ମାର୍କେଣ୍ଡେୟପୁରାଣଦା ହରି :— ପତ୍ନୀନଚିଂବା ମହଂ
ଶିନବିନବା ଲୈତ୍ରବା ଅଢ଼ାଂ, ଅହଳ, ଅମସ୍ତଂ ନାରବା ମୀଓଇନା ନୁମିଦାଂଦା
ଚରା ଅମସ୍ତଂ ଯାଗନି ନକ୍ତଗା ଅଞ୍ଜୋମ, ଲଫୋଈ, ମଞ୍ଚୁନଚିଂବା ଚାଦୁନା
ଲେମଗନି । ବ୍ରତ ଚୌଦନା ଦ୍ଵାଦଶୀବୁ ଧାଦୋକକଦେ ।

* ବିଶେଷ ଶ୍ରବଣାତ୍ମକ :— ନ ନିର୍ଦ୍ଦୀଦଶିକୋ ଏକାଦଶୀ ବ୍ରତ ରହିତୋ
ନ ଭବେଂ । ଦ୍ଵାଦଶୀତି ଏକାଦଶ୍ୟାଂ ଦ୍ଵାଦଶ୍ୟାମପ୍ୟୁପବାସ ସାମ୍ୟାଂ
ଦ୍ଵାଦଶୀ ଅଫେନ ଏକାଦଶୀ ଲକ୍ଷ୍ୟତେ । ଅତଏବ ଦ୍ଵାଦଶୀ ଦଶମୀ ବିକ୍ଳା
ଇତ୍ୟାଦି ବାଢ଼ୋ ସ୍ଵକ୍ତିଃ । ଏବମେକାଦଶୀ ଅଫେନାପି କୁତ୍ରାପି
ଦ୍ଵାଦଶୀ ଜ୍ଞେୟା ॥

* দ্বাদশী ব্রত তৌবদুনা একাদশী খাদোকপা কোদে । একাদশী
দ্বাদশী অনিমক্তা তৌবা ব্রত চপমাগ্নবদগী দ্বাদশী শব্দনা করিগুয়া
মফমদা একাদশীবু থঙ্‌নৈ । মরম অদুদগী দশমী বিদ্ধা ওইরবদি
দ্বাদশীদা ব্রত তৌগনি হায়না বচন অমদি যুক্তি মধাদা লাকনি ।
অদুনা একাদশী শব্দনা করিগুয়া মফমদা দ্বাদশীবু থঙ্‌নৈ ।

বোধায়নস্মৃতে ॥

উপবাসেত্বনক্তানামশীতেরুর্দ্ধজীবিনাং ।

একভক্তাদিকং কার্য্যমাহ বোধায়নো মুনিঃ ॥ ৩৬ ॥

অনুবাদ :— বোধায়নস্মৃতিদা ইরি :— বোধায়নমুনিদা হায়শি,
—চহি মরিফুদগী হেল্লা পুনশিরবা মীওইনা চরা অমন্তং চাদুনা ব্রত
তৌগনি ।

কিঞ্চ ॥

ব্যাদিভিঃ পরিভূতানাং পিত্তাধিকশরীরিণাং ।

ত্রিশদর্বাধিকানাঞ্চ নক্তাদিপারিকল্পনং ॥ ৩৭ ॥

অনুবাদ :— লাক্ষ্মণশিংনা রারবা, পিত্তগী শরীরু হেল্লাবা
অমন্তং চহি মতুং ইল্ল গৃহস্থশিংগীদমক তাকিবা চহি য়াউদগী চহি
কুস্ত্রাদগী হেল্লাবা মী হায়বদি চহি মরিফু শুববা মী অস্ত্রনা লোগনি ।
মরিফু নক্তগা মরিফুতরা শুববা মীনা অহিংদা চাগনি । মফম অসিদা
“ত্রিশদর্বাধিকানাঞ্চ” হায়গা করল্লা চহি মরিফু অমন্তং মরিফুতরা
শুববা মী হায়বা অর্থ করল্ল কংবগে ? হায়বদা মী ওইবগী চহিদা
হুফুবু উত্তম বয়সনি হায়না গোট, মদুদগী চহি কুস্ত্রা হেল্লাবা মী

হায়রবদি মরিফু তরা শুবা গৃহস্থশিংনা চহি য়াঈগী মতুংদা বনদা
চৎকনি হায়রগী । গৃহস্থশিংনা য়মদা লৈগদবা চহি ৫০ নি, হুদগী
চহি কুস্ত্রা হেল্লাবা মী হায়বাদি চহি ৮০ শুরবা মী হায়ব অর্থ কংই ।

কূর্ম্যপুরাণে ॥

একভক্তেন নক্তেন বালরুদ্ধাতুরঃ ক্ষিপেৎ ।

নাতিক্রমেদ্দ্বাদশীঞ্চ উপবাস ব্রতেন চ ।

অনুবাদ :— কূর্ম্যপুরাণদ ইরি,—অষ্টাং, অতল অমন্তং নারবা
মীশিং অদুনা চরা অমন্তং চাছুনা লেল্লাবদি দ্বাদশীগী ব্রত ভৌদবা
ওইদে ।

ভবিষ্যপুরাণে ॥

দ্বাদশী কল্পে ॥

একাদশ্যাং প্রভুং বিষ্ণুং সমভ্যর্চ্যকদাচন ।

উপোষিতেন নক্তেন তথৈবা যাচিতেন চ ॥ ৩৮ ॥

একভক্তেন বা তাত ন নিদ্বাদশিকো ভবেৎ ।

তদেকনিয়মী নিত্যং ন সৌদতি কদাচন ।

অনুবাদ :— ভবিষ্যপুরাণদা দ্বাদশী কল্পদা ইরি,—করিগুম্বদা
নারদুনা ওমদবা মীওইশিংনা একাদশীদা শ্রীবিষ্ণুবু পূজা তৌরগা
ব্রত ভৌবা অমদি চরা অমা হেনবা অমন্তং নিরুবা লৈতনা লৈজব
খর চাছুনা লৈরবদি একাদশী ব্রত ভৌবা শৌরে । (অনাবা মীনসু) ।
চরা অমন্তং চাছুনা লেল্লাবা অদুনা দ্বাদশী ব্রত থাদোকপা কোদ্রে ।
নিয়ম অসিবু কাইদ্রবদা অরুবা কংদে । ৩৮ ॥

অথ বিশেষতো নক্তাদিকং ॥

বায়ব্যে ॥

নক্তং হবিষ্যন্নমনোদনম্বা ফলন্তিলাঃ ক্ষীরমথাম্বু চাজ্যং ।

ষৎ পঞ্চগব্যং যদি বাপি বায়ুঃ প্রশস্তমত্রোত্তরমুত্তরঞ্চ ।

অনুবাদ :— অসিগী তুংদা থোইদোরা নক্তনচিংবা ত্রতগী মরমদা বায়ুপুরাণদা ইরি—মুদিংদা হবিষ্যন্ন চাবা, চাক নক্তবা পোং চাবা; উই চাবা, থোইদিং চাবা, শস্লেম থকপা, ঈশিং থকপা, ঘী থকপা, পঞ্চগব্য থকপা অমস্তং প্রাণায়াম তৌদুনা লেনবা পুষ্পমক অসিগী মরক্তা মখা মখানা হেল্লি ।

ভবিব্যে ॥

উপবাসাং পরং ভৈক্ষ্যং ভৈক্ষ্যাং পরমবাচিতং ।

অযাচিতাং পরং নক্তং তস্মান্নক্তেন বর্ত্তয়েৎ ॥ ৩৯ ॥

অনুবাদ :— পুন্না হেনবদগী (চরা আনি চাদবদগী) হাষবদি উপবাস তৌবদগী ভিক্ষা তৌরগা চাবনা, ভিক্ষাদগী হাঃভরুবা যাওদবনা, নিরুদবদগী নক্তত্রতন (অহিং চাবনা) থোইনা কৈ মরম অসিগী উমদ্রবা মৌওইনা মতম খিবিক্তা নক্তত্রত (অহিং চাবা) তৌগদবনি ॥ ৩৯ ॥

কিঞ্চ ॥

সৰ্ব্বভূতভয়ং ব্যাধিঃ প্রমাদো গুরুশাসনং ।

অব্রতঘ্নানি পঠ্যন্তে সৰ্ব্বদেতানি শাস্ত্রতঃ ।

অনুবাদ :— অমসুং ব্যাঘ্রনচিৎবা হিংস্রজন্তুশিংদগী কিরবা
মীদুনা, অনাবা লৈরবা মীনা রাখল চোইরবা মীনা গুরুগী য়াথং মতুং
ইন্দুনা অমসুং শাপ্তনা তাকপা মতুং ইন্দুনা ওইরবসু ত্রত অমুক্তং
তৌষিদবা অদুদি ত্রত তৌষিদবগী অমাংবা অদু লৈতে ।

মহাভারতে উত্তমপর্বণি ॥

অষ্টৌতান্যব্রতয়ানি আপোগুলং ফলং পয়ঃ ।

হরিব্রাহ্মণকাম্যাচ গুরোর্বচন মৌষধং ॥ ৪০ ॥

অনুবাদ :— মহাভারতকৌ উত্তম পর্বদা হায়রি—ঈশিং, মূল
(মঙ্গ্রানচিৎবা মরু পানবা পোৎ), উইহ, শঙ্গোম অনোবা, ঘী, ব্রাহ্মণনা
চাহননিংবা, গুরুগী য়াথং গুরুপা অমসুং হিদাক চাবা হায়রিবা মথল
৮ অসি শিজিম্বদি ত্রত মাংহনবা কোদে ॥ ৪০ ॥

অপবাদঃ ॥

কাশ্যপপঞ্চরাত্রৈ ॥

মদুথানে মৎশয়নে মৎপার্শ্বপরিবর্তনে ।

অত্র যো দীক্ষিতঃ কশ্চিৎ বৈয়বো ভক্তিতৎপরঃ ॥

অন্নংবা যদি ভুঞ্জীত ফলমূলমখাপবা ।

অপরাধমহং তস্ম ন ক্ষমামি কদাচ ন ।

ক্ষিপামি নরকে ঘোরে যাবদাহুত সংপ্লবং ॥ ৪১ ॥

অনুবাদ :— বিশেষ নিয়ম কাশ্যপপঞ্চরাত্রদা ইরি—মপোক
অসিদা কনাগুহা দীক্ষা তৌরবা অমসুং কৃষ্ণভক্তিদা পুত্রিং চংলবা

বৈষ্ণব অমনা হরিউত্থানদা, হরিশয়নদা, হরি পার্শ্বপরিবর্তন মুমিত্তা
করিণ্ডবা ফল মূল চারুৱবদি ভগবান ঐনা মাগী মরান অতু
ডাকপিদ্রে । প্রলয় মতম ফাওবা মাবু অকিবা ফংলবা নরুওদা
ধাওতুনা ষম্মী ॥ ৪১ ॥

অন্যত্র চ ॥

মচ্ছয়নে মতুথানে মৎপার্শ্বপরিবর্তনে ।

ফলমূল জনাহারী হৃদি শল্যং মমার্পয়েৎ ॥ ৪২ ॥

অনুবাদ :— আত্মপ্লদস্য হায়বি :— হরিশয়নদা, হরিউত্থানদা,
হরিপার্শ্বপরিবর্তনদা মী অতুনা ফল (উই) মূল (মরু পানবা পোং)
অমসুং ত্রিশিং চারু-গন্ধ-মধুদি মংহাও ক্ষতুনা ঐগী (হরিগী) ষম্মৌইদা
ত-না থিল্লবনি । *

* মরু ওইনা শ্বেংশিনগদবদি মথক্কা হায়খিবা ভগবৎকী বচন
অসিগী তাৎপর্যাদি একাদশী ওইরবন্ত দ্বাদশী ওইরবন্ত ত্রত তৌগদোবা
মুমিত্তুগী মথক্কা হায়বনি । হরিপার্শ্ব দ্বাদশীগদি শ্রাবনা নক্কত্রনা
পানবা অতুদা ত্রত তৌগনি অনিমক্কা ফংলগা ওমলবদি অনিমক্কা
তৌগনি, ওমদ্রগা অকোনবদা তৌগনি ; নক্কত্র অসিনা পান্দ্রবদি
একাদশী ত্রত তৌগনি । পার্শ্বাদি বামনজন্মগী মধ্যাহ্নদা অভিষেক
কোয়গা তৌগনি । মকম অসিদা ওমদ্রবশিংগী বাকম লৈতরে ।
মথাদা শন্দোর লাক্কনি ।

ইথং সুসিদ্ধে নিত্যভ্যেপ্যগ্নিহোত্রাদিবৎ ফলং ।

চিত্রং শ্রাদ্ধিতি মাহাত্ম্যমেকাদশ্যা বিলিখ্যতে ॥ ৪৩ ॥

অনুবাদ :— মতো অন্ত্রা একাদশী ত্রত অসি স্বাদবগী মণ্ডঃ
ওইরবন্তু অগ্নিহোত্র হোমনচিংবগী মতোগুস্তা মহাকী (এক দশীগী)
অঙ্কপা কল ওই হায়রি । মরম অসিনা মতাং অসিদা একাদশী
মাহাত্ম্য ইরকই ॥ ৪৩ ॥

অথৈকাদশী মাহাত্ম্যং তদ্বসাগরে ॥

অনুবাদ :— অসিগী তুদা তদ্বসারদ হায়গিবা একাদশী ত্রতগী
মাহাত্ম্য অত্র হায়রক্কে ॥

মাতের সর্ব্ববালানামৌষধং রোগিণামিব ।

রক্ষার্থং সর্ব্বলোকানাম্ নির্মিতৈকাদশী তিথিঃ ।

নানাত্ৰঃসমাকীর্ণে সংসারে নরজগ্মনি ।

একাদশ্যুপবাসী যঃ স ধন্যঃ সচ বুদ্ধিমান্ ॥

একাদশীং পরিত্যজ্য যোন্যত্রতমুপাসতে ।

স করন্তুং মহারত্নং ত্যক্ত্বা লোষ্ট্রেহিষাচতে ॥

একামেকাদশীঞ্চাপি সমুপোষ্য জনার্দনং ।

তোয়েনাপি সমভ্যর্চ্য সংসারানুজ্জিতা মাপুংরাং ॥

প্রসঙ্গাদথবা দস্তাল্লোভাদ্বা ত্রিদশাধিপ ।

একাদশ্যাং মনঃ কৃত্বা সর্ব্বদুঃখাদিমুচ্যতে ॥

শময়াশ্চ মহারোগাদ্ভিঃখিনাং সর্ব্বদেহিনাং ।

একাদশ্যুপবাসোরং নির্মিতং পরমৌষধং ॥ ৪৪ ॥

অনুবাদ :— মচাশিংগী মফমদা মমানা ভৌবগুণ, অমন্তুং অনাবগী

মীগৌ মকমদা হিদাক্র তৌবগুম, মী পুন্নমকপু ঙাকপিনবগীদমক
একাদশী হায়বা তিথি অসি শেমথিবনি ।

মথল মথা অয়ান্বা অরাবনা থল্লবা সংসার অসিদা মীওইবগী
মপোক্তা পোকলবা মী অদ্রনা একাদশী উপবাস তৌবদা পুক্রিং
চংলবা মহাক অদ্রদি থাগৎনিংঙাইনি অমস্তং বুদ্ধিমান্নি । মী অদ্রনা
একাদশী ব্রত থাদোক্কাগা অতোপ্পা ব্রতগী উপাসনা তৌরবা মী অদ্রদি
মথুস্তা পাইরন্বা মণি অদ্র থাদোক্কাগা লৈপাক মতুম নিজবদা তারে ॥

একাদশী ব্রতগী উপবাস অসিমতং তৌরগা ঈশিংতনা ওইরবন্থ
ঐশ্বর্যবু পূজা তৌজরগা সংসারদগী লাস্তোকপা ওম্মী !

হে দেবরাজ ! করিগুস্তা থোদোক অমদগী নত্রগা নাপন
তৌবদগী ওইরবন্থ, নত্রগা মিহৌবদগীবু ওইরবন্থ একাদশীগী
মরিদা পুক্রিং চংলুবদা অয়ান্বা অরাবদগী মুক্তি ওইবা ওম্মা ।

লাইয়েংবদা বারবা অনাবনা নারবা জীবশিংগী অদ্রগুস্তা
অরুবা অনাববু কোরবগীদমস্তা অথোইবা হিদাক্রা মশক ওইরবা
একাদশী উপবাস অসি শেমথিবনি ॥ ৪৪ ॥

সংসারসর্পদষ্টানাং নরাণাং পাপকর্ম্মণাং ।

একাদশ্যুপবাসেন সত্ৰং সূখং ভবেৎ ॥

অনুবাদ :— সংসার অসিনা লিন ওইদ্রনা চিক্রবা, পাপ
তৌরবা মীওইবশিংগী মকমদা একাদশী ব্রতনা খুদক অদ্রদা
মুংতাইবা ওই ।

নারদীয়ে বশিষ্ঠোক্তৌ ॥
 একাদশীমসমুখেন বহিনী পাতকেক্ষনং ।
 ভস্মতাং বাতি রাজেন্দ্র অপি জন্মশতোদ্ভবং ।
 নেদৃশং পাবনং কিঞ্চিন্নরাণাং ভূপ বিদ্রুতে ।
 মাদৃশং পদ্মনাভস্য দিনং পাতকহানিদং ।
 তাবৎ পাপানি দেহেহস্মিন্ তিষ্ঠন্তি মনুজাধিপ ।
 বাব্র্মোপবসেজ্জন্তুঃ পদ্মনাভদিনং শুভং ॥ ৪৫ ॥

অনুবাদ :— নারদ পুরাণদা বশিষ্ঠন। হায়বা মতাংদা ইরি :—
 হে রাজেন্দ্র ! মপোক চামরক্কা তৌথিবা পাপকৌ মশক ওইব শিবু
 একাদশী ব্রতনা মৈ ওইরতুনা চাকথেকই ।

হে ভূমিপ ! অদুগ্ধস্বা একাদশীনা পাপ পুন্নমকী মাংনবা ওই ;
 অদুগ্ধস্বা মীওত্বাশংগী পাপ কোরুবা ওইবা অতৈ অমা কৈতরে ।

হে নরাধিপ ! অদুগ্ধস্বা মীওইনা একাদশী ব্রত তৌদ্রিবা অদুকৌ
 মথৈ মহাকৌ মশাদা পাপ পুন্নমকনা তিন্তুনা লৈ ॥ ৪৫ ।

অশ্বমেধসহস্রানি বাজপেয়শতানি চ ।

একাদশ্যুপবাসস্ত কলাং নার্ত্তি যোড়শীং ॥

অনুবাদ :—লিশিং লিশিংলক তৌবঃ অশ্বমেধ অমস্তং চামা চামা
 রক তৌবা বাজপেয়, পৌণ্ডরীকনচিংবা যজ্ঞ তরেং অসিগ্ধস্বা যজ্ঞ
 কয়ামুকনা একাদশী ব্রতগী শরুক তরাতরুক (১/১৬) থোকপগী
 অমা কাওবা কংবা উমদে ।

একাদশেন্দ্রিয়ৈঃ পাপং যৎকৃতং ভবতি প্রভো ।

একাদশ্যুপবাসেন তং সর্বং বিলয়ং ব্রজেৎ ॥

অনুবাদ :— হে প্রভো ! মিত্-নাকোঃন চিংবা ইন্দ্রিয় তরামাখোইনা
তোবা পাপ পুঙ্খকপু একাদশী ব্রতনা মাংহল্লি ।

একাদশী সমং কিঞ্চিৎ পাপত্রাণং ন বিদ্রুতে ।

স্বর্গমোক্ষপ্রদ হোবা রাজ্যপুল্ল প্রদায়িণী

অনুবাদ :— একাদশীব্রহ্মণা মানবা পাপ কোকপীনবা
অতোপ্ল অমা লৈতে, একাদশী ব্রত অসিমুক্তনা স্বর্গ, মোক্ষ, রাজ্য
অমসুং মচা পীনৈ ।

সুকলত্রপুদা হোষা শরীরারোগ্যদায়িণী ।

ন গঙ্গা ন গয়া ভূপ ন কাশী নচ পুষ্করং ॥

নচাপি কোরবং ক্ষেত্রং ন রেবা নচ বেদিকা ।

যমুনা চন্দ্রভাগাচ তুল্যা ভূপ হরের্দিনাং ॥ ৪৬ ॥

অনুবাদ :— হে রাজন্ ! অসিগুপ্তা একাদশীনা ফজবী শূপী
অমসুং হকচাংগী নাদ-য়েকুবা পী ; গঙ্গা, গয়া, কাশী, পুষ্কর,
কুরুক্ষেত্র, রেবা বেদিকা, যমুনা অমসুং চন্দ্রভাগানচিংবগা একাদশীগা
মামদে হায়বদি একাদশীনা হেল্লি ।

ব্যাজেনাপি ক্রুতা রাজন্ ন দর্শয়তি পাতকং ।

অনায়াসেন রাজেন্দ্র প্রাপ্যতে বৈষ্ণবং পদং ॥ ৪৭ ॥

অনুবাদ :— একাদশীদা লৌনমুনা চরা হেল্লবদসু পাপ কোকই
অমসুং ইরাই লাইনা বৈকুণ্ঠ ফংই ॥ ৪৭ ॥

চিত্তামণি সমা হোবা অথবাপি নিধিঃ স্মৃতা ।

কল্পপাদপপ্রেক্ষা বা সৰ্ববেদোপমাথবা ॥ ৪৮ ॥

অনুবাদ :— অসিগুপ্তা একাদশীগা, অনিঃবা পিবা গুপ্তা মণিগা, লৌকোপগী লোইবা নাইদবা লনগৈগা, অপান্মা পিবা গুপ্তা উ পান্মীগা অমসুং লানবিবঃ গুপ্তা বেদ পুস্তকক মাগ্নে হাশ্বথে ।

তত্রৈবান্যত্র ॥

সংপ্রাপ্য বাসরং বিমোৰ্বো নরঃ সৎসতেন্দ্রিয়ঃ ।

উপবাস পরোভূত পুঙ্জয়েনপুঙ্জয়েন ॥

দহন্তি পূৰ্বপাপানি কিস্তপোভিঃ কিমক্ষরৈঃ ॥

অনুবাদ :— ন রদপুরাণগী অতোপ্প ২ ফ মদা ইরি :— ইন্দ্রিয় খুদম চনবা গুপ্তা নিপানা একাদশীদ ব্রহ্ম তেজুনা ২ ধুসুদনব পূজা তৌরবদি মত ক উপ অমসুং যজ্ঞ পুঙ্জ কী বান্মা করিনে ? মহাকী মমাংগী পাপ পুস্তকক মা ই ।

একাদশীং প্রাপ্না যে নরঃ নরবরোত্তমঃ ।

তেহদ্বন্দ্ববাহবো ভূতঃ নাগারীকৃতকেতনাঃ ॥ ৪৯ ॥

অনুবাদ :— রাজেন্দ্র ! মীশিংন একাদশী ব্রহ্ম তৌরবদি মথুৎ মবি পান্দুন গরুড়গী মনমদা তোংই—হাশ্ববদি শিরগা গরুড়না বিষ্ণু লোক যৌনা পৃথি :

অগ্নিনঃ পীতবস্ত্রাহি প্রয়াস্তি হরিমন্দিরং ।
এম প্রভাবোহি ময়া দ্বাদশ্যাঃ পরিকীর্তিতঃ ।
পাপেক্ষনশ্চ ঘোরশ্চ পাবকাথ্যোমহাপতে ॥

অনুবাদ :— লৈ-পরেং শিত্তনা অমস্তং সনাফিগে শেস্তুনা হরি
মন্দিরদা চংলি—(মাসি শিরবঃ তুংগী রানি) হে রাজন্ ! অচোবা
পাপনা ওইবা শি বু চারুবা মৈগী মশক ওইরবা দ্বাদশীগী গুণ এনা
ক যথেষ্ট ।

কিঞ্চ ॥

যদ্যোঽৈর্মমপদং সাংখ্যৈঃ প্রাপ্যতে দান বা দ্বিজ ।
অনারাসেন তং প্রাপ্য পদং হরিদিনাত্মগৈঃ ।

অনুবাদ ! হে দ্বিজ যোগ (বিষয় ষাংদোক্তুনা বিষ্ণুবু নিংবা) অমদি
সাংখ্য (জ্যোবাত্মা, পবমাত্ম অমস্তং মাত্মাবু ষাইদোক্তুনা ষংবা ওম্ব) না
ঐগী ধাম ফংবা ওমদে ; একাদশীদা পুরিং চংবা মীশিংগদি ইরাই
লাইনা ফংবা ওমই ।

অগ্নাভাবে যদা বিপ্র একাদশ্যাযুপোষিতঃ ।

উপবাস ফলং তেন সমগ্রং সম্বাপ্যতে ॥ ৫০ ॥

অনুবাদ :— হে রাজন্ । কনাগুদা মী অমনা চাক লৈত্রুনা
একাদশী মুমিত্তা চরা হেল্লবদি একাদশী ত্রতগী মই পুন্নমক ফংই ।

রাজবন্ধাদ্ যদা বিপ্র একাদশ্যাযুপোষিতঃ ॥

উপবাসফলং তশ্চ সম্যগ্ ভবতি নিশ্চতং ॥ ৫১ ॥

অনুবাদ :— হে ব্রাহ্মণ ! নিংখোঁগী অফা-অপুননা মরম ওইদুনা
একাদশীদা চরা হেল্লব মী অদুনসু ত্রতগী মইহে পুন্নমক কংই ।

ব্রহ্মবৈবর্ত্তে ॥

যথা দাবাগিরুদিতঃ শুকমার্জ্জু গহ্বরে ।

দহতোব সমস্তানি কলুবাণি হরেদিনং ॥ ৫২ ॥

অনুবাদ :— লমঠৈনা লোক্রুংদা অকংবা অমসুং অচোৎপা উ
নাপীনচিংবা পুন্নমকপু চাকপগী মতোগুমনা একাদশী ত্রতনা পাপ
পুন্নমক মাংহল্লি ।

পাপেদ্ধনশ্চ ঘোরশ্চ শুকস্যাঙ্গশ্চ ভার্গব ।

নান্যদিনাশয় মতং বিনৈকাদশ্যুপোষণং ।

অনুবাদ :— হে শৌনক ! যামলবা অরিব পাপ অমসুং অনৌবা
পাপপু মাংনবা মরম, একাদশী ত্রত নন্তনা অতোপ্পা অমা খংদরে ।

কিঞ্চ ॥

সর্বপ্রায়শ্চিত্তমিদং সংসারোত্তারকারকং ।

একাদশীত্রতং বিপ্র কুর্ষন্ মুক্তিমবাপ্নুয়াৎ ।

অনুবাদ :— অসিগুদ্বা একাদশী ত্রতনা মখল খুদিংগী পাপ
পুন্নমক কোরুবা প্রায়শ্চিত্তগী মশকনি অমসুং সংসারদগী লাছোকই,
মুক্তিসু কংই ।

নরোদীনৈর্যদশভিষ্টতুর্ভিষ্ট করোত্যঘং ।

উপোষ্য পঞ্চদশমং দিনং বিষোহি মুচ্যতে ॥ ৫৩ ॥

অনুবাদ :— মীনা তরামরিচি চুপ্পা পাপ তোরক্কাগা তরামভানি শুবা একাদশীদা ব্রত তোরবদি পাপ পুন্নমক অদ্র মংই ।

ইতি সর্বপুরাণেষু মুনানাং নিশ্চিতং মতং ।

উপোষ্যেকাদশীং পাপানুচ্যতে নাত্র সংশয়ঃ ॥

অনুবাদ :— একাদশী ব্রত তোরগা পাপভগী লাম্বে কই, মসিদা চিংনিঙাই লৈতে, হাংবসি পুবাণ থুদিদা মুনিশিংগী মতংনি ।

কলাবুচ্ছিন্নমার্গাণাং নৃশংসাপাতিতাশ্বনাং ।

একাদশীং বিনা বিপ্র ন সংসারাদ্বিমোক্ষণং ॥

অনুবাদ :— হে ব্রহ্মণ ! কলিদা ধর্ম্মগী লম্বি কাষরবা অমসুং তমথিবনা (হিংসান) মরম ওইনা থমোই মোংলবা মৌশিংগী লাম্ববা একাদশী ব্রত নন্তনা অতৈ লৈত্রে ।

কিঞ্চ ॥

এতং সারমিদং তদ্বমিদং সত্যমিদং ব্রতং ।

প্রারশ্চিত্তমিদং সম্যগ্ যদেকাদশ্যুপোষণং ॥

অনুবাদ :— একাদশী ব্রত অসে, ধর্ম্মগী মচি, ধর্ম্মগী মশক, অরেগ্না, তশেংবা ব্রত অমসুং পাপ কোরুবা মশকনি ।

কিঞ্চ ॥

গোবিন্দস্মরণং নৃণামেকাদশ্যামুপোষণং ।

প্রারশ্চিত্তমিদং নূনং সংসারোত্তারকারকং ॥

অনুবাদ :— গোবিন্দবু নিংশিংদুনা একাদশী ব্রত ভৌবা

অদুতনা লেপনক মীশংগী পাপ কোরবগী অমসুং সংসারদগী
লাসবগী মরমনি ।

তত্ৰৈবান্তে ॥

স্নেহেন ভক্ত্যা বৈরেণপ্রসঙ্গেন যথা তথা ।

নিহন্তি সৰ্ব্বং কলুষমেবাদৃশ্যাং স্তুতোহরিঃ ।

অনুবাদ :— ব্রহ্মবৈবর্তপুরাণদা হিরম অসিগী মমৈদা ইরি :—
নুঃশিত্রনা সেবা ফংনিংদুনা, ধেকানি বন্দুনা অমসুং কনাগুখগা
বোই-রুদুনা ওইরবন্ত মতাক অদুনা একাদশীদা ব্রত তোরগ হারবু
শোজরবদি পাপ পুন্নমক মাংই ।

কিঞ্চ ॥

এবং সমস্ত সুখধর্মগুণাশ্রয়ক

একাদশীব্রতামদং কলিকৈতুরাক্তং ।

শাস্ত্রেষু শৌনক জগৎপাতীষু প্রিয়ক

শ্রদ্ধাপরঃ প্রকুরুতে লভতে স মুক্তং ।

অনুবাদঃ— অমসুং হে শৌনক ! অয়াগা নুঙাইবা, ধর্ম অমসুং
গুণনিচিংগী তুংকম ওইবা একাদশী ব্রতনি ; মাছু শাস্ত্র পুন্নমক্তা
কলিগী, ধর্ম পুন্নমক্তগী অথোইবনি হায়থ্রে ; মী অদুনা ষাঙদুনা হরিনা
পুন্নমক্তগী হেরা নুঃশিরবা ব্রত অসি তোরবদি অরান-খুবম ফংই ।

তত্ৰৈব সৰ্ব্বান্তে ॥

এতৎ শৃণোতি কুরুতেহনুমতিংদদাতি

শ্রদ্ধাঞ্চ কারয়তি যশ্চ তথা নরাণাং ॥

একাদশীব্রতকৃতে কলুষৈর্বিমুক্তঃ

প্রাপ্নোতি দিব্যভুবনং গুরুঃকৃত্য ॥ ৫৪ ॥

অনুবাদ :— অদ্বৈতাদ্বৈত একাদশীগী রা ইবগী মমৈদা ইরি :—
একাদশী ব্রতগী বারম তাবা, একাদশী ব্রত তো হায়না অংস্রং
একাদশী ব্রতনা মরম শুইদুনা মীতুইবশিঃবু খাজনা পোকহনবা মহাক
অদুনা পাপ পুন্নমুক্তগী লাভোক্তুনা হরিগী অখোইবা বৈকুণ্ঠ লাক ।
ফংই ।

পাশ্চে বৈশাখমাহাত্ম্যে ।

দেবহুতবিকুণ্ডলসম্বাদে ॥

উপোষ্ট্যেকাদশীমেকাং প্রসঙ্গেনাপি মানবঃ ।

ন যাত যাতনাং বামামিত নো যমতঃ শ্রুতং

অনুবাদ :—পদ্মপুরাণগী বৈশাখ ণাগী মগুণ তায়বদা দেবহুতগা
বিকুণ্ডলগা ঙাংনবা মতাংদা ইরি :— ঐষোয়ন যমদগী তাবকই,—
মাদুদি মীওইবনা কনাগুস্তা অফবা মীগা তিন্নরুবনা একাদশী ব্রত
অমতং ফাওবা তোরবদি মহাক অদু যমগী অরাবা ফংদরে ।

একাদশেন্দ্রিয়ৈঃ পাপং যৎ কৃতং বৈশ্য মানবৈঃ ।

একাদশ্যুপবাসেন তৎ সর্বং বিলয়ং ব্রজেৎ ।

অনুবাদ :— হে বৈশ্য ! মীশিঃনা ইন্দ্রিয় তরামাখোইনা তোবা
পাপ পুন্নমক একাদশী ব্রততনা মাংই ।

একাদশীসমং কিঞ্চিৎ পুণ্যং লোকে ন বিদ্রুতে ।

ব্যাজেনাপি কৃত্য যৈস্তে বশং যান্তি ন ভাস্করেঃ ॥৫৫॥

অনুবাদ :— তাইবংপালবদা একাদশী ত্রতগা মান্নবা অতৈ পুণ্য অমা লৈত্রে ; মিনমদুনা ত্রত তৌরে হান্নবা মাথোয় অদু কাওবসু যমদগী দণ্ড ফংদরে ।

এবমন্যত্রাপি নেদৃশমিত্যাদীনি

সপ্ত পত্নানি পূর্ববদত্র প্রবর্তন্তে ॥ ৫৬ ॥

অনু:—মণ্ডং অসিগী অতোপ্লা মতাংদন্ত “নেদৃশং” নচিংবা শ্লোক তরেংনা মথক্কী মতোগুন্না মতাং অসিদা ইবি । হায়বদি নারদপুরাণগী বচন পুন্মক্কী মতোগুন্না পদ্মপুরাণগী মাঘ ষাণী মাহাত্মা ইবগী মতাং-দন্ত বচন পুন্মক ময়াওরি ।

কিঞ্চ ॥

বালত্রে যৌবনে বাপি বৃদ্ধত্রে বা বিশাস্তর ।

উপোষ্যেকাদশীং নুনং নৈব প্রাপ্নোতি দুর্গাতিং ।

অনুবাদ :— হে বৈশ্যশ্রেষ্ঠ । অঙাং, মপুং কারকপা অমসুং অহলঃ “ইববসু একাদশী ত্রত তৌরবদি লেপ্নমক অরাবা ফংদরে ।

তত্রৈব বৈশাখ মাহাত্ম্যে ॥

শ্রীযমব্রাহ্মণসম্বাদে ॥

একাদশ্যাঞ্চ বিধিবদুপবাদপরাযণাঃ ।

শুক্রে সিতেতরে পক্ষে তে নরাঃ স্বর্গভাগিনঃ ॥ ৫৭ ॥

অনুবাদ :— পক্ষ অনিমক্কী একাদশীদা শাস্ত্রগী মতুংইল্লা ত্রত তৌরিবা মাথোয় পুন্মক স্বর্গ ফাই । (“স্বর্গ” শব্দনা শ্রীবৈকুণ্ঠলোকপু থংনৈ) ।

মাতৃবৎ সৰ্ব্ববালানামিতি পূৰ্ব্ববৎ ॥

অনুবাদ :— তদ্ব্যসাগরদা “অঙাং অঘাঙ্গী মমগী মতোগুমা”
অসিনচিংবা বচন পুন্নমকী মতোগুমা পদপুৰাণগী বৈশাখ মাহাত্ম্যদত্ব
বচন পুন্নমক অহু যাওর ।

কিঞ্চ ॥

একাদশীসমং কিঞ্চৎ পাপত্ৰাণং ন বিদ্রুতে ।

তামুপোষ্য বিধানেন পুরুষাঃ স্বৰ্গগামিনঃ ॥ ৫৮ ॥

অনুবাদ :— একাদশী ত্রতগা মাননা পাপ কোরুবা অতৈ অমা
লৈতরে ; শাস্ত্রগী বা মতুংইয়া একাদশী ত্রত তৌরিবা মাখোয় পুন্নমক
স্বৰ্গ ফংই ।

একাদশেন্দ্রিয়ৈঃ পাপং যৎ কৃতং ভবতি দ্বিজ ।

নরোনির্দ্বীয় তত্ত্বং ব্রতী স্বৰ্গাতমান্ ভবেৎ ॥

অনুবাদ :— হে ব্রহ্মন্ ! ইন্দ্রিয় তরামাখোইনা তোবা পাপ
পুন্নমক একাদশী ত্রতনা মাংহন্দুনা স্বৰ্গ ফংই ।

অশ্বমেধেত্যাদি পূৰ্ব্বৎ ॥

অনুবাদ :— “অশ্বমেধ” হায়বা অসিনচিংবা অসিদি মথক্কা
হায়খিৎগা নামরে অমুক ইররোই ।

কিঞ্চ ॥ অমন্তং—

একতঃ ক্রতবঃ সৰ্ব্বে সৰ্ব্বতীৰ্থ তপাংসি চ ।

মহাদানানি দত্তানি ব্রতং বৈষ্ণবমেকতঃ ।

বৈবস্বতঃ জ্যোৎস্নো জ্যোৎস্নাদিসম্ভবঃ ।

একত্র তুলিতো ধাত্রা তৎ পূৰ্ণোহ্যভবদ্গুরুঃ

হরিবাসর ভক্তানামচ্যুতচ্যুতভাবিণাং ॥ ৫৯ ॥

অনুবাদ :— মাইকৈ অমরোমদনা যজ্ঞ খুদিং, তীর্থ খুদিং, অহংস মগলগী তপস্যা অমসুং মহাদান জৌধিব, অদুগা অমরোমদনা একাদশী ব্রত তোবা । ব্রজান অনিসি চান্দস্ববদা যজ্ঞনচিংবদগী পোকপা ফলদগীদি শ্রীকৃষ্ণগী নাম শে ল্লিবা বৈবস্বতশিংগী একাদশী ব্রতদগী পোকপা ফলনা হেল্লি শায়খে ॥ ৫৯ ॥

নাহং শাস্তা বিশেষেণ তেভ্যো বিপ্রা বিভেম্যহং ।

যেবাং পুত্রশ্চ পৌত্রশ্চ একাদশ্যামুপোষিতঃ ।

স মহাত্মা স্পুরুষান্ শতমুদ্বিরতে বলাৎ ॥ ৬০ ॥

অনুবাদ :— হে ব্রাহ্মণ ! মথোয়শিং অদুগী মচা-মসু অদুনা একাদশী ব্রত জৌই, যম ত্রীনা পাপ পুত্রগী শাগন জৌব ওইববসু মথোয় অদুগী মফাদগী থৌইদোক্কা কিরি । একাদশী ব্রতদা পুত্রিং চান্দব মহাত্মা অদুগী মপাঙ্গলনা মহাকী মদা মপু চাম-চামব নবকদগী লেনবিদগ ভগবৎকী ধাঘ ফাওবা ফংহল্লি হারাব ভাব অসিনি । ৬০ ।

উপোষণং ততঃ কুর্য্যাৎ পক্ষরোরুভরোরপি ।

একাদশ্যাং স পুরুষো ভুক্তিমুক্ত্যেক ভাজনং ।

অনুবাদ :— অসিদগী নিপা অদুনা শুরু কৃষ্ণ পক্ষ অনিদা একাদশী ব্রত জৌধিব মহাক অদুনা ভোগ ঐশ্বর্য অমসুং মুক্তিগী পাত্র (আধার) ওইরে ।

তত্ৰৈব কার্ত্তিকমাহাত্ম্যে ॥

শ্রীষমধূত্রেতুসম্বাদে ॥

অনুবাদ :— পদ্মপুরাণগী কার্ত্তিক মাহাত্ম্যাদ্য ষম অমন্তং ধূত্রেতুগী
সম্বাদদ হায়রি :—

একাদশ্যন্ত প্রাপ্তায়াং সমুপোষ্যেহ মানবাঃ ।

সর্বপাটৈপ নিমুক্তা বাস্তি বিষোঃ পরং পদং ॥

ধর্মদাহর্মদা চৈব কামদা মোক্ষদা কিল ।

সর্বকামদুঘা নৃণাং দ্বাদশী বরবার্ণি ॥

একাদশীত্রতং সৌম্য যাচ্চকং সমাগর্জ্জতং ।

কিং দানৈঃ কিং তপস্তীর্থৈঃ সর্বদং বিধিনাকৃতং ॥

অনুবাদ :— একাদশী তিথি ফলবদা হায়রি দোষ লৈকবা
একাদশী অত্র ফলবদা মীওইবগী মপোক অসিদা মীশিং অদুনা
হায়রিবা তিথি অসিদা উপবাস তৌরগা পাপ পুন্নমত্তগী কোত্তুনা
ভগবান নিষ্কুগী অর্চোইবা ধাম অদুনা চংলি ॥

হে সুন্দরি ! মীওইবশিংগী মরিদা দ্বাদশী তিথি অসিনা ধর্ম,
অর্থ (লল) কাম (অপান্না) মোক্ষ অমন্তং মখল পুন্নমকী অনিংব
অপান্না পুন্নং কপু পিনৈ ॥

হে সৌম্য ! কপিগুদা গী অদুনা একাদশী ব্রত অসিমতং
কৌরবদা দান তপস্য তৌবনী পানদে। মরম অদুনা ব্রজান
হায়রিবা ব্রত অসিব পুন্নমক পীবা ওদগী মওদা শেদ্বীথে ।

ତତ୍ରୈବୋତ୍ତର ଥଣ୍ଡେ ।

ଶିବ ପାର୍ବତୀ ସନ୍ଧ୍ୟାଦେ ॥

ଏକାଦଶୀଂ ପରିତ୍ୟଜ୍ୟ ଯୋହ୍ୟାନ୍ୟତ୍ତମାଚରେଂ

ମ କରନ୍ତୁ ମହାରତ୍ନଂ ହିତ୍ବା ଭୈରବ୍ୟସ୍ତ ଯାଚତେ ॥ ୬୧ ॥

ଅନୁବାଦ :— ପଦ୍ମପୁରାଣର ଉତ୍ତର ଥଣ୍ଡା ଶିବ ପାର୍ବତୀ ଙାଂନବଦା
ଏକାଦଶୀ ବ୍ରତବୁ ଧାନ୍ଦୋରୁଗା ଅତୋମ୍ନା ବ୍ରତବୁ ତୋରବଦି ମୌ ଅହୁନା ମଥୁକ୍ତା
ପାୟବା ଅଧୋଇବା ମଗିବୁ ହନ୍ଦୋରୁଗା ନିହୁନା ଚାବନ୍ତୁଇ ।

କ୍ଳାନ୍ଦେ ଉମାମହେଶ୍ୱର ସନ୍ଧ୍ୟାଦେ ॥

ବିନାପି ଶ୍ଳାଘ୍ୟସଂଯୋଗାଦେକୈବେକାଦଶୀ ନୂଂଘାଂ ।

ବିନିହନ୍ତାହ ଚୈନାଂସି କୁନ୍ତୁପୋ ବିଷୟଂ ସତ୍ୟା ॥ ୬୨ ॥

ଅନୁବାଦ :— ସ୍ୱନ୍ଦପୁରାଣର ଶିବ ପାର୍ବତୀ ଙାଂନବଦା ॥ ପୁଷ୍ପା
ନକ୍ଷତ୍ରନଟିଂବନା ତିମ୍ବିବା ଏକାଦଶୀ ଅହୁଦନ୍ତ ବ୍ରତ ତୋରିବା ମୌଶିଂ
ଅହୁଗା ପାପଶିଂ ଅହୁବୁ ଏକାଦଶୀ ଅହୁନା କନ୍ତବା ନିଂତୋନା ବିଷୟବୁ
ମାଙ୍ ହନବନ୍ତୁ ମାଙ୍ ହସ୍ତି ।

ନ ଦାନଂ ନ ତପଃ ସ୍ନାନଂ ନଚାଗ୍ର୍ୟଂ ସୁକୃତଂ କ୍ୱଚିତ୍ ।

ଯୁକ୍ତୟେ ହବତଃ ସୁବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡେ ହରିବାସରଂ ॥ ୬୩ ॥

ଅନୁବାଦ :— ହେ ସୁନ୍ଦରୀ ! ଏକାଦଶୀ ବ୍ରତବୁ ଧାନ୍ଦୋରୁଗା ଦାନ,
ତପସ୍ତା, ସ୍ନାନ ଅମନ୍ତଂ ଅତେପ ପୁଣ୍ୟ ଅମନା ଯୁକ୍ତି କଂଦେ

ସକୃତ୍ତୋପୋଷଣେନାନ୍ତାଂ ନଶ୍ଚାନ୍ତି ପାପରାଶୟଃ ।

ଏକତଃ ପୃଥିବୀଦାନମେକତୋହରିବାସରଃ ॥

ନ ସମଂ କର୍ତ୍ତବ୍ୟଃ ପ୍ରୋକ୍ତଂ ବାସରୋହ୍ୟଧିକଃ ସ୍ମୃତଃ ।

অনুবাদ :— একাদশী উপবাস অমুক্তং ভৌবগা পাপ পুণ্ড্রমক
মাংই । পৃথিবী দান ভৌবগ একাদশী ব্রত ভৌবগা চান্দ্রবদ মাংব
ওইদে ; মরম অসিনা পণ্ডিতশিংনা একাদশী ব্রতন হোল্লি হায়থ্রে ।

তত্রৈবামৃতসারোদ্ধারে শ্রীষমস্য দূতানুশাসনে ॥
অগম্যাগমনে পাপং মিত্রজোহে চ পাতকং
ইত্যাদি পাতকং যচ্চ ঘটৌরগুদুপার্জিতং ।
পাষণ্ডালাপজনিতং পতিতানাঞ্চ সঙ্গমাং ।
তন্ময়া মার্জিতং সৰ্ব্বমেকাদশ্যুপবাসিনাং ॥ ৬৪ ॥

অনুবাদ :— স্কন্দ পুরাণগী মচি খনগংপা মতাংদ শ্রীষমনা
দূতশিংদা তাকপিশি :—

শোকনবা যাদবঃ শ্রীশিংগী মফমদা লমচং কায়বা, অমহুং
মরুপ হাংপুগী পাপ, মশাগী ধম্ম খাদোক্কাবা মীগা লোইননা বারী
শারব পোকপা অমহুং জাতি ধম্ম কায়রবা মীগা তিগুরুবদগী
পোকপা পাপ পুণ্ড্রমকপু বানা তানশিল্লাবা করিগুন্ম্বা একাদশী ব্রত
ভৌববশিংগী মফমদা ঐনা কোকপি ।

প্রতিগ্রহোথং যৎ পাপং দশাব্রংশোদ্ভবঞ্চ যৎ ।
তন্ময়া মার্জিতং দূতা একাদশ্যুপবাসিনাং ॥ ৬৫ ॥

অনুবাদ :— হে দূতশিং ! কতবা দান লৌবদগী পোকপা
অমহুং ব্রহ্মচারি ধম্ম কায়বদগী পোকপা পাপ পুণ্ড্রমক একাদশী ব্রত
ভৌববশিংগী মফমদা ঐনা কোকপি ।

অতএব তত্র ॥

একাদশ্যাপবাসী যোনরোভবতি ভূতলে ।

মুক্তঃ ময়া শাতানন্দ তেবাং ত্রিপুরবৎ কুলং ।

অনুবাদ :— মরম অসিদগী মতাং অসিদা ।

হে শতানন্দ ! তাইবংপানবদ একাদশী ত্রত তৌরিবা মী অদুগী
পুরোন অহম কাওবা ঐন পাপ কোকপি ।

একাদশ্যগভুঞ্জানা মুক্তাঃ পাপশতৈরপি ।

ভবান্তিঃ পরিহর্ভব্যা হিতা মে যদি সর্বদা

অনুবাদ :— হে দূতশিং ! নপোয়না মতম পুন্মমুক্তা ঐগী কনবা
তৌরবদি মীশিং অদুন পাপ কয়ামুক তৌবা ওইচুনস্থ একাদশী ত্রতবু
তৌরবদি মাখোয়বু থাদোকদবনি ।

কিঞ্চ ॥

বরং চাণ্ডালজাতীয় একাদশ্যাপবাসকুৎ

নতু বিপ্রশচতুর্বেদী যোভুঙ্তে হরিবাসরে ।

অনুবাদ :— অমমুং । একাদশীদা ত্রত তৌরবদি চাণ্ডাল
ওইরবস্থ করে । অদুগা — ত্রতবু তৌরবদি বেদ মরি খংবা
ব্রাহ্মণ ওইচুনস্থ করিঃ কামদয়ে ।

তত্রৈব শ্রীব্রহ্মনারদসম্বাদে ।

কল্পবৃক্ষসমাখ্যাতা দ্বাদশী বাঙ্কিতার্থদা

সুগতেদায়িনী পুংসাং স্মৃতা চ কৃতকীর্তনা ॥ ৬৬ ॥

অনুবাদ :— অপাস্ববু পীনৈ হায়দ্রনা দ্বাদশীবু কল্পবৃক্ষ হায়না
শ্বঙনরে মরম অদনা মহাকপু নিংশিংবা অমসুং শোঙ্কবদি যানা
মীশিবু অপোইব লক্ষী পি ।

নাশ্বমেধসহৈস্রশ্চ তীর্থকোট্যবগাহনৈঃ ।

যৎ ফলং প্রাপ্যতে বৎস দ্বাদশীবাসরে ক্রতে ॥ ৬৭ ॥

অনুবাদ :— হে বৎস ! দ্বাদশীদা ব্রত তৌরগা ফংবা মইহে
অ৩, অশ্বমেধ অমসুং তীর্থগান কয়ামুক তৌহনসু ফংবা ঙ্গদে ।

পূজামাপ্নোতি সর্বত্র ন রোগেভ্যোভয়ংভবেৎ ।

নোপনর্গভয়ং তস্ত দুষ্টজীবসমুত্তবৎ ।

ন দাহো ন ক্লমোনার্তিঃ স্মরণং সর্বদা হরেঃ ।

সন্ততেন বিয়োগশ্চ দ্বাদশীকারিণাং হরেঃ ।

কথারুচির্ভবেন্নিত্যং ন ভয়ং বিদ্রুতে কচিৎ ।

রণে রাজকূলেচৈব সর্বত্র বিজয়ীভবেৎ ।

ধর্মোপরিমার্তিনিত্যং ক্রমেষু ভক্তিঃসুনির্মলা ।

পাতকনৈবৈ লিপ্যেত দ্বাদশী ভক্তিতোনরঃ ।

ইদং গুহ্যং সমাখ্যাতং দৃষ্ট্বা শাস্ত্রসমুচ্চয়ং ।

সর্বধৰ্ম্মান্ পরিত্যজ্য কলৌ কার্য্যং হরের্দিনং ॥ ৬৮ ॥

অনুবাদঃ— একাদশী ত্রত তৌরিবা মী অদ্ভুত মকম পুশ্চমক্কা
পূজা তৌনৈ সন্নিবিশংক্কা লৈরিবা মীন মতম পুশ্চমক্কা অনাবা,
কণ্ঠবা জীব, মৈ, চোকথবা অমসুং শোম্মদগী অকিবা কন্দরে ।
দ্বাদশী ত্রত তৌরিবশিঙ্গী মচা নিপা মৃগী কাইনদে, নিতিঙ্গী
হরিগী বা তানিবগী মকমদা অকিবা লৈতে, লালকমদা অদি
নিখোগী মকমদা মাই পাকই, মতম পুশ্চমক্কা ধৰ্ম্মদা পুকনিং
চংই মসুং কৃষ্ণদা লুরবা ভক্তি লৈ । অমসুং দ্বাদশী ত্রত তৌরিবা
মী অদ্ভুদা পাপ পুমনমক পক্কেরে; অসিগুপ্তা অখুপা রাশিং অসি
শত্রু কয়ামুক উত্থনা হায়রল্লবনি মাত্ৰদি কপিদা ধৰ্ম্ম পুমনমক থা-
দোকলগা একাদশী ত্রততনু ভোগদনি ।

ন ভবেন্নানসী পীড়া রোগাশ্চাত্যবৃদ্ধঃখদাঃ ।

মাহাত্ম্যং পঠতঃ পুংসোদ্বাদশী দম্ভবং কলৌ ।

নতং পুণং কুরুক্ষেত্রে প্রয়াগে চ মতাং কলৌ ।

অনুবাদঃ—কলি যুগ অসিদা দ্বাদশীগী মহাত্ম্য অসিবু পাজরিবা
মী অদ্ভুগী পুক্রিঙ্গী অরাব অমসুং থোইদোক্কা অরাব পিবা অনাব
পুশ্চমক লৈতে ॥

কলিদ দ্বাদশী মাহাত্ম্য পাঠ তৌরিবা সাধু ওইবা মৌশিংনা অদ্ভুগুপ্তা
কলি অমা কলি, কলি অহু কুরুক্ষেত্র অমসুং প্রয়াগদা কংবা ওমদে ॥

ভবিষ্যে ॥ ভবিষ্য পুরাণদা হায়রি ।
 একাদশী মহাপুণ্যা সর্বপাপবিনাশিনী ।
 ভক্তেশ্চদীপনো বিষ্ণোঃ পরমার্থগতিপ্রদা ॥
 ষামুপোষ্য নরো ভক্ত্যা ন সংসারে ভবিষ্যতি ।
 একাদশ্যাং নিরাহারো যো ভুঙক্তে দ্বাদশীদিনে ॥
 ন স দুর্গতিমাপ্নোতি নরকাগ্নি ন পশ্যতি ।
 কৃত্বা পাপসহস্রাণি একাদশ্যামুপোষিতঃ ॥
 দ্বাদশ্যামর্চ্চয়োদনমুং ন স দুর্গাতমাপ্নয়াৎ ।
 এবা তিথিঃ পরা পুণ্যা বিষ্ণোরাশস্তুতুষ্টিদা ॥
 তস্তামেব জগন্নাথো অমূর্ত্তোমূর্ত্তিমান্ স্থিতঃ ।
 তেন সা সর্বপাপহ্নী সর্বদুঃখবিনাশিনী ॥
 যা সা বিষ্ণুময়ী শান্তিরনন্তা ব্যাপ্য যা স্থিতা ॥
 সা তেন তিথিরূপেণ ব্রহ্মৈবৈকাদশী সতী ॥ ৬৯ ॥

অনুবাদ :— একাদশী হায়বা তিথি অসি অচোবা পুণ্যগী
 মশক্ৰি অঃ অঘাস্ত পাপশিংবু মাঙ্গহনবনি, ভক্তিবুগ্গ ঙ্গলহনবনি,
 বিয়ুশী পরমার্থ (অশেংব তত্ত্ব) অদুবুস্ত পিবা ওম্বনি । মরম অসিনা
 মী অদুনা ভক্তিগ লোইননা মহ কী উপাসনা তৌরবদা সঃ স রদগী
 মুক্তি ওইবা ওম্বী ॥

মহাক অদুনা একাদশীদা চরা হেল্লগা দ্বাদশী নুমিত্তা পারনা
 তৌরবা মহাক অদুনা করিগুম্বদা অরাবা ফংদে, অমমুং মী অদুনা
 একাদশীদা চরা হেল্লগা দ্বাদশীদা বিয়ু পূজা তৌরিব মহাক্তুনা
 করিগুম্বদা অরাব ফংদে ॥

একাদশী তিথি অসি থোইদোকপ পুণ্যগী মশক্ৰি অমন্তুং ভগবান
বিষ্ণুবু থোইদোক হেন্দোক পেলহনবা তিথিনি । হায়রিবা একাদশী
অ'সদা মশক মওং লৈতব ভগবান' মূর্ত্তিমান ওইনা লৈ । মবম
অ'সিনা একাদশী তিথি অ'সিনা মীওইবশিংগী অয়া'রা পাপ অমন্তুং
অয়া'রা মবলগী অয়াব কোকহল্লি ।

অসিগুদী একাদশী তিথি অসি বিষ্ণুগী মশক ওইবী শক্তি'নি,
অমন্তুং ওমগৈলৈতবগী মওং ওইনা পুন্স'ক শিষ্ট'না লৈখু'বিনী ।
মবম অ'সিনা হায়রিবী বিষ্ণুময়ী শক্তি অসিবু একাদশীগী মওংদা
যে মদবান ।

সনৎকুমারপ্রোক্তে ॥

ক্লভা পাপসহস্রাণি প্রমহত্যা শতানিষ্টৈ ।

একামেকাদশীং ভক্ত্যা সমুপোষ্য শুচিভবেৎ ।

একাদশীত্রতাদন্যদ্যদৃ তৎ ক্রিয়তে নরৈঃ ।

তৎফলং তদ্বিজ্ঞানাদ্ভ্যুৎখোভুতান্যাব্যুৎ ।

অনুবাদ — ভবিষ্যৎ পুৰাণে '১৭' অধ্যায় হ'ব' মতাংদ
ট'বিঃ — মী অ'দুনা পাপ লিখিং লিখিং অমন্তুং ব্রাহ্মণ চামা চামা
হানু'নশু ভক্তি'না মাংওইননা একাদশীগী এত অমন্তুং তোরবদি পাপ
পুন্স'মক অ'দু মাঙগান ।

মীওইবশিং'না একাদশী ত্রত থাদোকগা অ'লৈ অতোপ্লা ব্রত অমা
তোববদি, এত অ'দুগী মহৈদি, তুংদা অয়াবা পোরব ময়োলগী
মতোপু'শনি ।

সৌরধর্মে ॥

একতশ্চাগ্নিহোত্রাদি দ্বাদশীমেকতঃ প্রভুঃ ॥

তুলয়া তোলয়েত্তত্র দ্বাদশী চ বিশিষ্যতে .

অনুবাদ : — শ্রীবিষ্ণুনা তুলাগী নাকল অমদা অগ্নিহোত্র-
চিংবা বজ্রগী কল, অমসুং নাকল অমদা দ্বাদশী ত্রতগী কল হাপ্তুনা
চাং ওনবদা দ্বাদশীগী কলনা হেনথৈ ।

দেবীরহন্ত স্কন্দপুরাণয়োঃ ॥

পাপং পঞ্চবিধং প্রোক্তং পাতকঞ্চাতিপাতকং ।

উপপাতক সংজ্ঞকং মহাপাতকমেব চ ।

প্রকার্ষকঞ্চ তৎ সর্বমেকাদশায়ামুপোষণাং ।

বিলয়ং যাতি তৌয়স্থং যথাটৈবামভাজনং ।

অনুবাদ : — দেবীরহন্ত অমসুং স্কন্দপুরাণদা ইরি : — পাকত,
অতিপাতক, উপপাতক, মহাপাতক অমসুং প্রকার্ষ পাপ সন্ত যত্তা
অসি একাদশী এত তৌরবদি ইশিংদা যথা মৈ ইন্তুবা চক্ষুগী
মতৌত্তম। মাঙই ।

দেবীরহন্তে ॥

গায়ত্রীহ যথা সর্বপাপপঞ্জরভেদিনী

একাদশী তথা সর্বপাপপঞ্জরভেদিনী ॥

অনুবাদ : — তাইবাং অসিদা গায়ত্রী শোল্লগা পাপ পুন্নমক
মাঙহল্লি, — অতুগী মতৌত্তম। একাদশী ত্রতনসু পাপ মাংহল্লি ।

বায়বো স্তান্দে চ ॥

অভোজ্যভোজনাজ্জাতমগম্যাগমনাচ্চ যৎ ।

অযাজ্যযাজনাদ্ যচ্চ অভজ্যাণাঞ্চ ভক্ষণাৎ ।

অস্পৃশ্যস্পর্শনাদ্ যচ্চ পরেবাং নিন্দয়া চ যৎ ।

আত্মনত্যাগাদ্ যচ্চ পারদার্য্যকৃতঞ্চ যৎ ।

বিহিতাকরণাদ্ যচ্চ পরবিত্তাপহারতঃ ।

কামান্ধেন কৃতং যচ্চ পাতকং চোপপাতকং ।

তৎ সর্ব্বং বিলয়ং যাতি একাদশ্যামুপোষণাৎ ।

অনুবাদ :— বায়ু অ হং কন্দপুরাণদ্বা ইরি :— ভোগ
তৌবা যাদববু ভোগ তৌবা, য়েংইদবা নুপী য়েংলুবা, অতোনবা
জাতিগী পুরোহিত ওইবা, চাইদবা চারুবা, শোকইদবা শোকপা,
অতোল্লবু নিন্দা তৌবা, অনন্তা যোগচ্চবা, মপুরোইবা লৈবীবু য়েংলুবা,
শাস্ত্রনা তৌ হায়বা থবক তৌদবা, মীগী মরল লুবা, কামক্ক ওইবা
। তৌব পাপ অমন্তং শল হাৎপ—অসিনচিংবা পুন্মমজ্জগী পোকপা
পাপ পুন্মমক একাদশী ব্রতনা মাংহল্লি ।

বিষ্ণুরহস্তে শ্রীব্রহ্মোক্তৌ ॥

মনসাপি চিকীর্ষান্তি দ্বাদশাং যে নরোত্তমাঃ ।

তেহপি ঘোরং ন পশ্যন্তি সংসার দুঃখসাগরং ।

অনুবাদ :— বিষ্ণুরহস্তদ্বা শ্রীব্রহ্মাগী বচন ইরি :— অথোইবা
মীশিংনা মপুস্তনন্তু দ্বাদশী ব্রত তৌগে হায়না থনবদা য়ান্না অরাবগী
মশক ওইবা সংসার সাগরবু উদে ।

বিষ্ণুপুরাণে ॥

ওঁকরঃ সর্ববেদানাং যথা চাত্তঃ প্রপূজিতঃ ।

তথা সর্বব্রতানাঞ্চ দ্বাদশীব্রতযুগ্মং ॥

অনুবাদ :— বিষ্ণু পুরাণদা ইরি ॥

“ওঁ” হায়বা পদনা দেদ পুস্ত্রাজী মকোক ওইবা অমন্তং পূজা
তৌনবগুস্ত্র ব্রত বিবিকী মরস্ত্রদা দ্বাদশী ব্রতনা অথোইবনি । অমন্তং
পূজা তৌনরিবনি ।

দ্বারকামাহাত্ম্যে ।

শ্রীকৃষ্ণং প্রতি শ্রীচন্দ্রশর্ম্মোক্তৌ ॥

ত্বংপাদানুজ ভক্তানাং ন দুঃখং পাপিনামপি ।

কিং পুনঃ পাপহানানাং দ্বাদশীসেবিনাং নৃণাং ।

অনুবাদ :— দ্বারকামাহাত্ম্যদা শ্রীকৃষ্ণগী মফমদা শ্রীচন্দ্র শর্ম্মানা
হায়বিবদা যাওরি :— তে ভগবন্ ! নহাকৌ চরণদা চংজমবা
পাপীশিং অহু ফাওবগী অবাবা ওইদে, পাপ যাওত্রবা দ্বাদশী ব্রত
তৌরবা মাথোয়শিং অহুগী বাদি করি অমুক হায়রুগদগে ?

তত্রৈব শ্রীবলিং প্রতি শ্রীপ্রহ্লাদোক্তৌ ।

নোমৎত্বং দ্বিজরাজে হি শীতত্বং ন হ্রতাশনে ।

বৈষ্ণবানামপাপত্বমেবাদশ্যুপবাসিনাং ॥ ৭০ ॥

অনুবাদ :— বিষ্ণুপুরাণদা শ্রীবলিগী মফমদা শ্রীপ্রহ্লাদনা
হায়বিবদা যাওরি :— থাদা অশাবা লৈতে, মৈদা অইংবা যাওদে,

ଯଥା ଅନ୍ତରା ଏକାଦଶୀ ବ୍ରତ ତୋରିବା ବୈଷ୍ଣବଶିଂଶୀ ମହମଦା ପାପ
ଲୈତେ ।

ବୈଷ୍ଣବତନ୍ତ୍ରେ ॥

ଏକାଦଶୀ ମହାପୁଣ୍ୟା ବିଷ୍ଣୋରୀଶଂସ୍ତ ବଲ୍ଲଭା ।

ତନ୍ତ୍ରାୟୁପୋଷିତୋ ଯନ୍ତ୍ର ଦାଦଶାଂ ପୂଜୟେନ୍ନରିଂ ॥

ତନ୍ତ୍ର ପାପାନି ନଶ୍ଚନ୍ତି ବିଷ୍ଣୋ ଭକ୍ତିଚକ୍ରାୟତେ ।

ବୈଷ୍ଣବ ତନ୍ତ୍ରଦା ହରି :--

ଅନୁବାଦ:—ସ୍ତ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦ୍ଦଶା ଶ୍ରୀମଦ୍ଦଶା ଶ୍ରୀମଦ୍ଦଶା, ମହାପୁଣ୍ୟା ମହାକ ଶ୍ରୀମଦ୍ଦଶା
ଏକାଦଶୀଦା ବ୍ରତ ତୋରିବା ଦାଦଶୀଦା ହରି ପୂଜା ତୋରିବାଦି ମହାକ୍ତା
ପାପ ପୁଣ୍ୟମକ ଯାଂହି ଅମନ୍ତଃ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁଦା ଭକ୍ତି ପୋକହି ।

ବ୍ରହ୍ମନାରଦୀୟେ ଏକାଦଶୀମାହାତ୍ମ୍ୟାୟତେ ॥

ମହାପାତକଯୁକ୍ତୋବା ଦୁର୍ଦ୍ଦଶାଂ ସର୍ବପାପକୈଃ ।

ଏକାଦଶୀଂ ନିରାହାରଃ ଶ୍ରିହା ଶାନ୍ତି ଧ୍ୟାନ ପଂଦଃ ।

ଅନୁବାଦ :— ବ୍ରହ୍ମନାରଦୀୟ ପୁରାଣଦା ଏକାଦଶୀ ମାହାତ୍ମ୍ୟାୟ ଅର୍ଥୋବଦା
ହରି :— ମହାପାପନା ତିନବା ଦଶେଷୁ ଅମଦି ପାପ ପୁଣ୍ୟମକନା ତିନବା
ଦଶେଷୁ ଏକାଦଶୀ ବ୍ରତ ତୋରିବାଦି ଅର୍ଥୋବଦା ଧ୍ୟାନ (ବିଷ୍ଣୁଗୀ ଧ୍ୟାନ)
କଂହି ।

ବାୟୁପୁରାଣେ ॥

ଏକାଦଶୀବ୍ରତଂ ଯନ୍ତ୍ର ଭକ୍ତିମାନ୍ କୁରନ୍ତେ ନରଃ ।

ସର୍ବପାପବିନିମୂକଃ ସ ବିଷ୍ଣୋର୍ବାତି ମନ୍ଦିରଂ ॥

অনুবাদ :— বায়ু পুরাণদা ইরি :— ভক্তি লৈবা মী অতুনা
একাদশী ব্রত তৌরবদি পাপ পুণ্যমক কোক্তুনা বিষ্ণুগী মন্দিয়
কংই।

বিষ্ণুধর্মোত্তরে ॥

একাদশ্যপবাসং যঃ শ্রদ্ধয়া কুরুতে নরঃ ।
স সর্কপাতকৈঃ সত্তস্তু চেবাহিবিষ্মুচ্যতে ।
ন পশ্যত্যাময়ং নাপি নরকান্তরবাতনাং ।
স নমস্ত্যঃ প্রপূজ্যশ্চ বাসুদেবপ্রিয়োহি সঃ ।

অনুবাদ :— বিষ্ণুধর্মগী উত্তরখণ্ডদা ইরি : মী অতুনা
ধাজবগা লোইননা একাদশী ব্রত তৌরবদি খুদক্তা লীন মকু হবগুমা
পাপ পুণ্যমক্কগী কোকই তৌইগুম্বসুং মানা অনাবা অমসুং নরক
তাবগী অব বা উদরে ; মহাক অতু খুরুম্বফম পূজা তৌনফম ওই,
বাসুদেবগী অচানবা হায়বতু ওই।

গারুড়ে ॥

একাদশীব্রতং ভক্ত্যা যঃ করোতি নরঃ সন্য ।
স বিষ্ণুলোকং ব্রজতি যতি বিধোঃ স্বরূপতাং ।

অনুবাদ :— গরুড়পুরাণদা ইরি :— মী অতুনা ভক্তিগা
লোয়ননা একাদশী ব্রত তৌরবদি বিষ্ণুলোকদা চংলি অমসুং বিষ্ণুগা
শক্তম মানবা ওই।

আগ্নেয়ে ॥

একাদশ্যপবাসং যঃ সদা তু কুরুতে নরঃ ।

স যাতি পরমং স্থানং যত্র দেবোহরিঃ স্থিতঃ ।

অনুবাদ :— অগ্নিপূরণদা ইরি :— মী অদুনা একাদশী ত্রত
তৌরবদি হরিনা লৈব মক্ষম অদুদা চৎলি ।

শিব পুরাণে ॥

যঃ করোতি নরোভক্ত্যা একাদশ্যামুপোষণং ।

স যাতি বিষ্ণুসালোক্যং প্রাপ্য বিমোঃ স্বরূপতাং

॥ ৭১ ॥

ঈদৃদ্ধাহাখ্যরত্নানি শাস্ত্রান্তোদ্ধো ক্ষুরভ্যপি ।

কঃ সংগ্রহীতুং শক্তঃ শ্রাদত্র কৃষ্ণকুপাং বিনা ॥ ৭২ ॥

অনুবাদ :— শিবপুরাণদা ইরি :— মী অদুনা ভক্তিগা
লোইননা একাদশী ত্রত তৌরবদি বিষ্ণুগী শক্তম কংদুনা বিষ্ণুগী
লোকদা চৎলি । শাস্ত্র মপৈদা রত্নগী মশক ওইবা একাদশীগী
মাহাত্ম্য কয়ামুক কোংদোকই, মাদুবু শ্রীকৃষ্ণগী কুপা নন্তনা কনানা
লৌশিনবা ওমগদগে ?

অথোপবাসদিননির্ণয়ঃ ॥

একাদশী চ সম্পূর্ণা বিদ্যেতি দ্বিবিধা স্মৃতা ।

বিদ্বাচ বিবিধা তত্র ত্যাজ্যা বিদ্বাতু পূর্বজা ॥ ৭৩ ॥

অনুবাদ :— একাদশী মাহাত্ম্য অসিগৌ তুংদা উপবাস তৌনবগী
অরেন্ন মুমিং হায়গে :—

একাদশী অসি সম্পূর্ণ হায়বা অমা, বিদ্ধা হায়বা অমা, অনি
শুই বিদ্ধা হায়বাসি মথল মথা য়াম্মী, ময়ামহুগী মমুংদা পূর্ব বিদ্ধা
হায়বদি দশমী বিদ্ধা ষাদোকনি ॥ ৭৩ ॥

তথাচ পৈঠীনসিঃ ॥

নাগবিদ্ধা চ যা ষষ্ঠী শিববিদ্ধাচ সপ্তমী ।

দশম্যেকাদশী বিদ্ধা তত্র নোপবসেদ্বধঃ ।

শারদা পুরাণে ॥

একাদশী তথা ষষ্ঠী পৌর্ণমাসী চতুর্দশী ।

তৃতীয়াচ চতুর্থীচ অমাবস্ত্যাষ্টমী তথা ।

উপোষ্যাঃ পরসংযুক্তা নোপোষ্যাঃ পূর্বসংযুক্তাঃ ॥ ৭৪ ॥

অনুবাদ :—মরম অসিনা পৈঠীনসিনা হাথে মত্ৰদি পণ্ডিত ওইবা
মীনা পঞ্চমী বিদ্ধা ষষ্ঠী, ষষ্ঠী বিদ্ধা সপ্তমী অমসুং দশমী বিদ্ধা একাদশী,
হায়রিবা ষষ্ঠী সপ্তমী একাদশী অসিদা উপবাস তৌরোইদবনি ।

শারদা পুরাণদা হায়রি । একাদশী, ষষ্ঠী পৌর্ণমাসী, চতুর্দশী,
তৃতীয়া, চতুর্থী, অমাবস্ত্য অমসুং অষ্টমী হায়রিবা তিথিশিং অসি
মথানি তিথিগা তিন্নবা অহুদা উপবাস তৌগনি । মথক থংবা তিথিগা
তিন্নবহুদা উপবাস রোই ।

সৌরধর্মোত্তরে চ ॥

একাদশীমুপবসেদ্দ্বাদশীমথবা পুনঃ ।

বিমিশ্রাং বাপি কুর্ক্বাত ন দশম্যা যুতাং কচিৎ ॥ ৭৫ ॥

অনুবাদ :— সৌরধর্মোত্তরদ' হায়রি : — একাদশীদা অমল্লং
দ্বাদশীদা উপবাস তোগনি অমল্লং একাদশীগা তিল্লব দ্বাদশীদা
উপবাস তোগনি । তৌইগুন্নত্তং দশমীগা তিল্লব একাদশীদদি
করিগুন্নদা উপবাস তৌরৌটদবনি

তথ সামান্যতো বিদ্বোপবাসদোবঃ ॥

অনুবাদ :— অসিগী তুংদা চাওরাক্সা বিদ্ধ উপবাসগী বোষ
হ'য়গে ।

তত্র বর্ষায়ণিঃ ॥

ভূতবিদ্ধাত্রমাবশ্য্য দশম্যেকাদশ'মুতা ।

দিশা বিদ্ধাতু সা স্বর্গং হস্তিপুণ্যং পুরাকৃতং ॥ ৭৬ ॥

নারদঃ ॥

দশম্যানুগতা যত্র তিথিরেকাদশী ভবেৎ ।

তত্রাপত্য বিনাশঞ্চ পরেত্য নরকং ব্রজেৎ ॥ ৭৭ ॥

নোপোষ্যা দশমী বিদ্ধা স্টেদৈবৈকাদশা তিথিঃ ।

যাণুপোষ্য নরোজহ্যাং পুণ্যং বর্ষশতোদ্ভবং ।

কিঞ্চ ॥

দশম্যাটৈব বিদ্ধায়ামেকাদশ্যামুপোষিতঃ ।

তস্যাম্বুঃ ক্লোরতে নিত্যং নারদোহহং ব্রবীমিবঃ ॥

সত্যং সত্যং বিনশ্চেত সন্ততিস্তু নচাগ্রথা ।

কিঞ্চ ॥

মুহূর্তেনাপি সংযুক্তা দশম্যেকাদশী তুবা ।

তামুপোষ্য নরোমোহোং সুখান্ধর্মাচ্চ হীয়তে ।

অনুবাদ:— বিষয় অসিদ্ধা বর্ষ যবিন হায়তিঃ— চতুর্দশীনা
বিক্রা ওইবা অম বস্ত্র, একাদশী যুক্ত দশমী অমন্তুঃ দশমী বিক্রা
একাদশী, মণ্ডেয় অসিনা, স্বর্গ অমন্তুঃ মমা ঠৈদা তৌষিবি পুণ্যবু
মাংহল্লি । ৭৬ ॥

নারদ ঋষিন, হায়—অদুগুহা ব্রত অদুদা দশমীগী মতু দা
ওইবা একাদশীদা (হায়বদি দশমীগী দণ্ড অদুনা ৫৬ ঋদং হেহুনা
লৈরব মতুদ একাদশী তিথি ওইরব,) ব্রত অদু তৌরবদি মচা মন্তু
মাংই অমন্তুঃ শিরগ নরক তাই ॥ ৭৭ ॥

দশমী বিক্রা একাদশীদা ব্রত তৌরোই, কনাগুহুনা ব্রত অসি
তৌরবদি মহাকী চহি চামা চংনা তাজ্বরকপা পুণা মাংই । অমন্তুঃ
নারদ ঐনা হুমা ঐমা হ যরি--মাদুদি কনাগুহুনা মৌনা দশমী বিক্রা
একাদশীদা ব্রত তৌরবদি লেপমক পুল্লি মাংবা অমন্তুঃ মচানুগী নিপা
মাংবানন্তনা অতৈ অমা ওইদে ;

কনাগুহুনা অঙ্কপদগে দশমীগী মুহূর্ত অমতং কাওবনা শোব্ববা
একাদশী অদুদা ব্রত তৌরবদি মাগী মুঙাইবা অমন্তুঃ ধর্ম্য মাংই ।

ବଶିଷ୍ଠଃ ॥

ଦଶମ୍ୟେକାଦଶୀ ଯତ୍ର ତତ୍ର ନୋପବସେଦ୍ବିଧଃ ।

ଅପତ୍ୟାନି ବିନଶ୍ୟାନ୍ତି ସ୍ବର୍ଗଲୋକଂ ନ ଗଚ୍ଛତି ।

ବ୍ରାହ୍ମେବ୍ରତଥାପ୍ତେ ॥

ଉପୋଷ୍ଠ୍ୟେକାଦଶୀଂ ମୋହାଦଶଶୀଶେଷସଂଯୁତାଂ

ନ ନରଃ ସୁଖମାଧତ୍ତେ ଇହ ଲୋକେ ପରତ୍ର ଚ ।

ସ୍ବତରାଷ୍ଟ୍ରେଣ ମୈତ୍ରେୟଃ ପୃଷ୍ଠଃ ଗ୍ରାହ ନରାଧିପଂ ।

ତଦର୍ଥଂ ତେ ବିଯୋଗୋଽଭୂଃ ପୁଲ୍ଲାଗାଂ ଭାର୍ଯ୍ୟା ସହ ।

ପୂର୍ବଂ ଜ୍ଞୟା ସଭାର୍ଯ୍ୟେଣ ଦଶଶୀଶେଷ ସଂଯୁତା

କୃତା ଚୈକାଦଶୀ ରାଜନ୍ ତତ୍ତ୍ଵେନଂ କାରଣଂ ମତଂ ॥ ୧୮ ॥

ଅନୁବାଦ :—ବଶିଷ୍ଠନା ହାର୍ଯ୍ୟ : — କୃମିଂ ଅଦୃଶ୍ୟା ଦଶଶୀ ବିକ୍ରା ଏକାଦଶୀ
ଓଈରବାନ୍ତୁମିକ୍ତୁଦା ପଞ୍ଜିତ ଓଈବା ମୀନା ଉପବାସ ତୋରୋଈଦବନି । ତୋରଗା
ମଚା-ମଞ୍ଜୁମାଂଈ ଅମନ୍ତୁଂ ସ୍ବର୍ଗ କଂବା ଇମଦେ ॥

ବ୍ରହ୍ମପୁରାଣଶ୍ରୀ ବ୍ରତ ଶ୍ଳୋକା ହାର୍ଯ୍ୟ :— ଦଶଶୀଶୀ ମୈନା ଶୋକ୍ରବା
ଏକାଦଶୀଦା ଉପବାସ ତୋରବା ମହାକ ଅତୁନ ଇହଲୋକ ଅମନ୍ତୁଂ ପରଲୋକ
ଅନିମନ୍ତୁଂ ନୁଂଈବା କଂଦ୍ରେ ॥

ସ୍ବତରାଷ୍ଟ୍ରନା ମୈତ୍ରେୟ ମୁନିଶୀ ମକମନା ମଚା ଶିବଶୀ ମରମ ହଂଲକପଦା
ମୈତ୍ରେୟନା ହାର୍ଯ୍ୟା ମହାରାଜ ! ଭାର୍ଯ୍ୟାଗା ଲୋଈନନା ନଂଗୀ ନୟାଶିଂଗା
କାଈବଶୀ ମରମଦି ଆସିନି —ନଂନା ଭାର୍ଯ୍ୟାଗା ଲୋଈନନା ମୟାଂଈଦା
ଦଶଶୀଶୀ ମୈନା ଶୋକ୍ରବା ଏକାଦଶୀଦା ଉପବାସ ତୋବିବନନି ॥ ୧୮ ॥

কিঞ্চ তত্রৈব ॥

নচাহংস্বৈরিণী ভার্য্যা নচাহমপতিব্রতা ।

নচেহ কলুষং যেন কিং পাপং ত্বন্যজন্মনি ।

রামপত্ন্যা বচঃ শ্রুত্বা বাল্মীকি মুনিপুঙ্গবঃ ।

চিরংধ্যাত্বা মহারাজ মাযুবাচেদৃশংবচঃ ॥ ৭৯ ॥

অনুবাদ :— অমন্তং ব্রহ্মপুবাণদা হায়রি : — হে মহারাজ !
নোংমা বাল্মীকিগৌ মকমদা সাতানা হংবি — হে মুনে ! ঐ লমৎ
নাইদবী ভর্গ্যা অমন্তং পতিব্রত ওইদবীন্ত নন্তে, মপোক অসিদন্ত ঐ
পাপ অমন্তা তৌদ্রি, নহংমুক্তা মপোক্তা কবষ পাপ তৌধুবগে ?
সীতাগৌ বাদি তারগা অথোইবা মুনি বাল্মীকিনা কয়ামরুম গল্পগা
হায়বি ॥ ৭৯ ॥

দশটৈম্যকাদশীং পূর্ব্বং সমুপোষ্যা জনার্দনঃ ।

অভ্যর্চিতস্তদ্বয়া দেবি তশ্চেনং কস্মিণঃ ফলং ॥ ৮০ ॥

অনুবাদ :— নহাক্রা মমাংগৈদা দশমীগা তিল্লবা একাদশীদা
ব্রত তোরগা শ্রীকৃষ্ণবু পূজা তৌবি, মসি কস্মুহুগী ফল নি ॥ ৮০ ॥

কিঞ্চ ॥

বশিষ্ঠঃ সমুবাচেদং পৃষ্টৌ মাঙ্গাত্ভার্য্যা ।

দশটৈম্যকাদশী দেবি পুরাচোপোষিতা ভয়া ॥ ৮১ ॥

অনুবাদ :— মাঙ্কাতা নিংখোগী ভাৰ্য্যানা হংবদা কশিষ্ঠনা
খুমখি,—হে দেবি ! নংনা মমাংগৈদা দশমী বিদ্বা একাদশীদা ব্রত
তোশি । ৮১ ।

তেন তে কৰ্ম্মণা চেহ স্তবত্বসুতবাক্তবৈঃ ।
বিরোগঃ সমনুপ্রাপ্তঃ সত্যং বিন্দি পতিব্রতে ।

অনুবাদ :—হে পতিব্রত । নন্দুদুগী হৈতেনা মাপাক অমদা
নপুরোষ্টবা, নচা অমসুং মরুপবিন্দি কোহনন কাটেনবা ফলিবনি
মসি অরেগ্ননি হায়না ষংগদবনি ।

যানি যানীহ পাপানি ত্রৈলোক্যে স্তবন্তিবৈঃ ।
তেবাং স্থানং দশম্যা দৈম হৈতৈক দশী গতা ।
সপ্তজন্মকৃতং পুণ্যং ন্যেদং । সংশয়ঃ ।

অনুবাদ :—১রোল অহম অসিদা ত্রৈলোক্যে পাপান কয়াকরনা নহু
দশমী বিদ্বা একাদশীদা তুফম গুট হায়বসি পুণ্যকী মতনি ।
দশমী বিদ্বা একাদশীদা ব্রত তোববা, ক প্রবেগা তোরকপা
পুণ্য মাই, মসিদা চিংনিংঙাই তৈববা ।

কৌশ্ম নারদীয় বিষ্ণুরহশ্চেষু ॥
দশমীশেবসংযুক্তাং যঃ করোতি বিগৃহীতীঃ ।

একাদশীফলং তস্মৈ ন শ্রাদ্ধাদশবার্ষিকং ।
 যৈঃ কৃত্য দশমী বিদ্ধা বিজ্ঞামোহেন মানবৈঃ ।
 তে গতা নরকং ঘোরং যুগানামেকসপ্ততিং ॥

অনুবাদ :—কৃষ্ণ পুরাণ, নারদ পুরাণ অমন্তং বিষুং হস্তাদা ইরি—
 অপংবা নিপা অতুনা দশমীগী অরোইবনা তিনবা একাদশীদা ব্রত
 তৌরবদি চহি তরানিথোই চংনা তৌরকপা মাগী একাদশীগী কল
 মাংই । মীশিং অতুনা লাইরিক হৈরে হায়ংগী নাপন্ন দশমী
 বিদ্ধা একাদশীদা ব্রত তৌরবদি যুগ ৭১ চুপ্তা ককিবা কংলবা
 নরকদা লৈ ।

কিঞ্চ ॥

দশমী বেধসংযুক্তায়ুপোষ্যেকাদশীং বিল
 সম্বৎসরকৃতেনৈহ নরো ধর্মোণ মুচ্যতে ॥ ৭২ ॥

অনুবাদ :—দশমী বিদ্ধা একাদশীদা ব্রত নোই । অতুগী
 চহি অমগী তৌজমল ধর্মু মাংই ।

ভবিষ্যে ॥

পূর্ণা বিদ্ধাং পলাঙ্কেন নন্দাং পূর্ণামগীং বিজ্ঞাম ॥
 যদাচ্ছেদাঅসন্তান চতুষ্ট্বে নিয়মেযুপি ১০৩ ॥

অনুবাদঃ—ভবিষ্যৎ পুরাণদা ইরি—মী অতুনা চতুষ্ট্বে পামলবদি
 দশমীগী পল তংখাইতনা শোকপা মপুং কাবা একাদশী অসিদন্তু
 অমন্তুং হায়রকদবা বিদ্ধাগী নিয়ম নরি অসিদন্তু ব্রত তৌরোইদবনি ।

নোপোষিতঞ্চ নক্তঞ্চ নৈকভক্তমযাচিতং ।

মন্দায়াং পূর্ববিদ্যায়াং কুর্যাদৈশ্বর্যমোহিতঃ ॥ ৮৪ ॥

অনুবাদ :—একাদশী ব্রত তৌর উমদবা মীওউন, নাপন্ন
উকখিটুনা মপুং কান বিদ্যা ওউরবা একাদশাগী অহিংদা চরা অমতং
চাটুনা অমন্তং অইরবা খর চাটুনা ব্রত তৌর উমদবানি ।

ব্রহ্মবৈবর্তে ॥

গঙ্গোদকস্ত সম্পূর্ণং যথা ত্যাজ্যং ঘটং ভবেৎ ।

সুরাবিন্দুসমায়ুক্তং তৎ সর্বং মত্ততাং ব্রজেৎ ॥ ৮৫ ॥

অনুবাদ :—ব্রহ্মবৈবর্ত পুরাণদা ইরি--গঙ্গাজলনা থল্লাবা চকুদা
য মরিক অমতং তাখুবিদি ভল পুষ্পমক অটু ঘুগী মশক ওউরে
হায়টুনা খাদোকই, মটুগী মতোগুন্না দশমীগী মচেৎ খরতংনা
শোক্কাবা একাদশী অটু মাংলে ৮৫ ॥

হালাহলং বিধং রৌদ্রং কঃ পিবেন্মৃচর্ধীরনঃ ।

দশমী শেষসংযুক্তাং ক উপোষ্যতি সদ্রুতি ॥ ৮৬ ॥

অনুবাদ :—কনাগুন্না অপংবা মীমকনা অকিবা কংলবা হুব
থকপগে অমন্তং অকবা ব্রত তৌরিবা কনাগুন্মনস্ত দশমীগী অরোই-
বনা তিনবা দশমী বিদ্যা একাদশীদা ব্রত তৌরগে ?

এবং জ্ঞাত্বা যুনিশ্রেষ্ঠ দশমীশেষসংযুতা
বজ্জিতা যুনিভঃ সর্বেক্সাস্তদেবমভীপ্সুতিঃ ।

অনুবাদ :— হে যুনি অথোইবা ! বাস্তদেববু ফংনিংলবা যুনি-
শিঃনা পুন্নমক অসি খ লহুনা দশমীগী অরোইবনা তিনবা একাদশীং
ব্রত তোনখিদে ।

গারুড়ে ॥

বিদ্বামেকাদশীং বিশ্রান্ত্যজন্ত্যতাং মনীষিণঃ ।
তস্তাযুপোষিতোযাত দারিজ্যং দ্বঃখমেবচ ॥

অনুবাদ :— গরুড়পুরাণদা ইরি :— হে ব্রাহ্মণ ! বিদ্বা
একাদশীদা ব্রত তৌরবদ অরাবা ফংই অমন্তং লাইরবা ওই, মর-
অসিদগী অংবংশনা ব্রত অসি খাদোকে ।

মারদীয়ে ॥

লববেধেহপি বিশ্রান্ত্য দশমৈকাদশীং ত্যজেৎ ।
সুরায়া বিন্দুনা স্পৃষ্টং গজাস্তঃ কলসং যথা ।
ঋদুতো পক্ষগব্যাক দশম্যা দুযতং ত্যজেৎ ॥ ৮৭ ॥

অনুবাদ :— মারদপুরাণদা ইরি :— যু মরিক অমতংনা
শোক্কাবা গজাজলনা থলবা চফু অহু মাংই অমন্তং হুই মউল্লা
ছাপলবা পক্ষগব্য (শস্থ শনয়ুং শঙ্কোম অনৌবা, অক্ষম্বা অমন্তঃ

ସୀ) ହୁ ମାଂଝି, ଅହଞ୍ଜା ଦଶମୀଗୀ ମୀକୁପ ଧରନନା । ଶୋକବନ୍ଧୁ ଏକାଦଶୀହୁ
ମାଂଝି (ଥାଦୋକଦବୀ ଓହି) ।

ହାନ୍ଦେ ।

ଦୀପରାନ୍ତେ ତୁ ମାଙ୍କାରା କୁରୁବଂଶବିଦ୍ଧିନୀ ।

କରିଷ୍ୟାତି ଚ ସେନାନି ଯୁଦ୍ଧଭାବାଞ୍ଛିଧିଧବଜ ।

ତେନ ପୁରୁଷତଂତନ୍ତ୍ରା ନାଶମେଷ୍ୟତ୍ୟସଂଶୟଂ ।

ଅନୁବାଦ :— ଶ୍ରୀମଦ୍‌ପୁରାଣଦା ଇରି :— ହେ ଶିଖିଧବଜ ! ଦୀପରାଗୀ
ମମେଦ କୁରୁବଂଶ ଚାଓଞ୍ଚନବା ଓଡ଼ବୀ ଗଂହାରୀନା ଓକପଦଗୀ ଦଶମୀ ବିଜ୍ଞା
ଏକାଦଶୀଦ ବ୍ରତ ତୋଃକେନି, ମହୁଣା ମାଗୀ ମୟା ଟାମା ମାଂଲକନି ।

କଳା କାଞ୍ଚାପି ଯା ଚୈବ ଦୃଶ୍ୟେ ଦଶମୀ ବିଭୋ ।

ଏକାଦଶୀସ୍ତୁ ସେନାନି କର୍ତ୍ତବ୍ୟା ନ କଥଞ୍ଚନ ।

ଅନୁବାଦ :— ହେ କର୍ତ୍ତିକେୟ । ଦଶମୀଗୀ ବିପଳ ୨୩ ଅମାନ୍ତି ମୀକୁପ
ମହାତନ ଶୋକପା ଏକାଦଶୀଦ କରିଷ୍ୟଦା ବ୍ରତ ଚୋରୋହିଦବନି ।

ଦଶମ୍ୟେକାଦଶୀ ଯତ୍ର ତତ୍ର ସନ୍ନିହିତୋହସୁର ।

ଦ୍ଵାଦଶ୍ୟେକାଦଶୀ ଯତ୍ର ତତ୍ର ସନ୍ନିହିତୋହରିଃ । ୮୮ ।

ଅନୁବାଦ :— ଦଶମୀନା ତିନବ ଏକାଦଶୀ ଅହୁଦା ହିଂଟାବନା ଲୈ,
ହାୟବଦି ଯୁମିଂ ଅହୁଦା ବ୍ରତ ତୋରବଦି ହିଂଟାବନା ଛହୁନା ଲୋହି ଅମହୁଂ
ଏକାଦଶୀନା ତିନବା ଦ୍ଵାଦଶୀଦା ହରି ଲୈ ହାୟବଦି ଯୁମିଂ ଅହୁଦା ବ୍ରତ
ତୋରବଦି କଳ ମପୁଂ ଫାବା କଂଝି ।

কিঞ্চ তত্রৈবোমামহেশ্বর সম্বাদে ।
 স্বর্গাপেক্ষা মহাদেবি তেন ত্যক্তা ন সংশয়ঃ ।
 বাঞ্ছিতং নারকং সৌখ্যং বিদ্ধং কুড়া হরের্দিনং ॥

অনুবাদ :— অমল্যঃ স্বন্দপুরাণদ্বা পিতরঃ স্বর্গাভ্যাসং মতাংদা
 ইরি :— হে মহাদেবি ! মী অহ বিদ্ধা একাদশীদ' ব্রত তৌরবদি
 লেপনমক স্বর্গগী মুঙঙাইবা থাদোক্কাগা নরকগী মুঙঙাইবা প মন্বনি

নিহতাঃ পিতরন্তেন দেবতানাং বধঃ কৃতঃ
 দত্তং রাজ্যস্ত দৈত্যানাং কুড়া বিদ্ধং হরের্দিনং ॥

অনুবাদ :— বিদ্ধা একাদশীদা ব্রত তৌরবদি পিতৃলোক
 অমল্যঃ লাইশিংবুহাংপগী পাপ ফংই অমল্যঃ হিংচাবশিংগী মপাঙ্গল
 চাওখংপা ওই !

পিতৃভিঃ সহিতং বৈরং কৃতং তৈস্ত মুংরঃসহ ।
 কারাপয়ন্তি বিদ্ধং যে কুর্ক্যন্তি হরিবাসুরং ।

অনুবাদ :— মী অহুনা দশমেনা তিনবা একাদশীদা ব্রত
 তৌরবদি পিতৃলোক অমল্যঃ লাইশিংগী য়েকনবা ওইয়ে ।

কিঞ্চ তত্রৈব ॥
 যে শংসন্তি দিনং বিমোদশমৌষেধদূষিতং ।
 জ্ঞেয়াস্তে পাপপুরুষাঃ শুভ্রমায়াবিমোহিতাঃ ।

অনুবাদ :— দশমীনা বিদ্ধা ওইহুনা দোষ লৈরবা একাদশীদা
ব্রত তৌ হায়না তাকলিবা পাপ চেনবা মহাক অদু শুক্ৰচাৰ্য্যনা মায়া
তৌহুন ঙ্কহল্লবনি হায়না খনগনি ।

উপোষণদিনে বিদ্ধে জাগরঃ পূজনং হরেঃ !

ব্রথা দানার্দ্ধিকং সৰ্ব্বং কৃতয়েষু কৃতং যথা ।

অনুবাদ :— তৌবিমল খন্দবা মৌশিংগী মফমদা উপকার
কৌবন্তম দশমী বিদ্ধ একাদশীদা তুমদা-হিগুনা হরিপূজা অমহং
দানন'চ'বা তৌবা পুস্রমক অরেস্বা ওই ।

উপোষণদিনে বিদ্ধে প্রারদ্ধে জাগরে সতি ।

বিহায় স্থানং তদ্বিস্মৃঃ শাপং দদ্যাপগচ্ছতি । ৯০ ।

অনুবাদ :— দশমী বিদ্ধা একাদশীদা জাগরন তৌহুনা পূজা
তৌবা হৌগংলকপদ শ্রীভগবান্ হরিন মহাক অদুবু শাপ তৌরস্বগা
মফম অদুদগী লেংখি । ৯০ ।

কিঞ্চ।

একাদশীং যদা বিদ্ধাং কুরুতে চারুলোচনে ।

দশমী বেধজং পাপ, নশ্রুতে কৃষ্ণদর্শনাং ।

নচাস্তি সংশয়ঃ কশ্চিৎ পুনর্ন কুরুতে যদি ।

কারাপয়ন্তি যেতজ্জাঃ কুটযুক্তাস্তেইতুকাঃ । ৯১ ।

অনুবাদ :— হে চারুলোচনে ! দশমী বিদ্ধা একাদশী ব্রত
তৌরবদি মদুদগী পোকপা পাপ অদু শ্রীকৃষ্ণ দর্শন তৌরগা কোকই,

মসিদ চিংনিংঙ'ই ওইদে ভৌইগুৎসুং অমুক হেন্না দশমী বিদ্ধা
একাদশীদা ত্রত ভৌরবদি পাপ অহু অমুক হেন্না লুৎগনি (পাপ
চাওবা হেল্লি হায়বনি) অমহিকসুং সৌনমচাওবা অমুক কংয়েং
পান্না কাংবুশিংনা দশমী বিদ্ধা একাদশীদা ত্রতগী ব্যবস্থা তোই ॥১১॥

প্রেত যোনিং প্রপশ্যন্তি পিতৃভিঃ সহিতা মরাঃ ।

দ্বাদশী দশমী বিদ্ধা ধন সন্তান নাশনী ।

ঋংসিনৌ সর্কপুণ্যানাং কৃষ্ণভক্তিপ্রণাশিনৌ ॥

অনুবাদ :—মরম অদুদগী মৌ পুন্সক্কা পিতৃশিংশা লোঠিননা
ভূত প্রেত ওইনা পোকই, দশমী বিদ্ধা দ্বাদশীন (মক্ষম অসিনা
দ্বাদশী পদনা একাদশীবু ঋংগনি) লভ্যুয়,মচা মন্ত, মথসমথা
অয়ান্ন পুণা অমুক কৃষ্ণভক্তি মাঙহল্লি ॥

তত্রৈব শ্রীমার্কণ্ডেয় ভগীরথ সম্বাদে ॥

ন স ভাগবতো জ্ঞেয়ো যঃ করোতি হরের্দিনং ।

দশমী বেধসংযুক্তং পাপ মূলং সত্বেবহি ।

অনুবাদ :—মক্ষম অসিদা মার্কণ্ডেয় অমুক ভগীরথগী ঋংগবা
মতাংদা ইরি :—দশমী বিদ্ধা একাদশীদা ত্রত ভৌরিব মহাক অহু
ঈশ্বরগী মনাইনি হায়ন' ঋংরোই, অসিগুৎ দশমী বিদ্ধা একাদশীবু
মতম লৈব বিবিত্তা পাপকী মরুনি (হৌরককমনি) হায়না
ঋংগনি ।

ପୁରାଣମନ୍ୟଥା କୁହା କରୋତ୍ୟେକାଦଶୀ ଦିନଂ ।

ଦଶମାଶେଷସଂଯୁକ୍ତଂ ନ ନରଃ ପଞ୍ଚମନ୍ତାତଃ

ଅନୁବାଦ :—ପୁରାଣଗୀ ବା ଲୋଦନା ଦଶମୀ ବିକା ଏକାଦଶୀ
ବ୍ରତ ତୋରିବା ମହାକ ଅଦ୍ଭୁତ ଶାପୀ ମଚାନି ହାସନା ଧ୍ୟାନଗନି !

ବ୍ରହ୍ମହୁତ ଯଃ ପାପଂ ଦ୍ରାବଳଘ୍ନୁରୁଷାତନଃ ।

ଦଶମାଶେଷ ସଂଯୁକ୍ତଂ ଯଃ କରୋତି ତଦାମ୍ଭୁୟାଂ ।

ଅନୁବାଦ :— ବ୍ରହ୍ମହତ୍ୟାଗୀ ପାପ ଅମତ୍ସଃ ନୁପୀ, ଅତୀଂ ଅମତ୍ସଃ
ଘ୍ନୁ ହାତ୍ୟାଗୀ ପାପ ପୁତ୍ରମକ ଅଦ୍ଭୁତ ଦଶମୀଗୀ ଅରୋହିବନା ତିନବା
ଏକାଦଶୀଦା ବ୍ରତ ତୋରିବା ମୀନା କଂହି ।

ସ୍ବର୍ଣ୍ଣାସେବନାଂ ପାପଂ ଶ୍ଵପଚାଗମନେ ଚ ଯଃ ।

ତଂ ପାପଂ ଜାୟତେ ବିକ୍ରଂ ଯଃ କରୋତି ହରେର୍ଦିନଂ ।

ଅନୁବାଦ :— ଶୁଦ୍ଧ ଅମତ୍ସଃ ଚଞ୍ଚାଳ ନୁପୀଦା ଲମଚଂ କାହିରୁବଗୀ ପାପ
ଅଦ୍ଭୁ ବିକା ଏକାଦଶୀଦା ବ୍ରତ ତୋବା ମୀନା କଂହି ।

ଦଶମୀଶେଷ ସଂଯୁକ୍ତଂ ନିବିକ୍ତଂ ବିଷ୍ଣୁନା ପୁରା

ତସ୍ମାଦ୍ରାଗବତୈର୍ଭୂପ ଶୋଧୟିତ୍ବା ହରେର୍ଦିନଂ

ଉପୋଷିତବ୍ୟଂ ସତ୍ତ୍ଵେନ ପୂର୍ବସମ୍ପ୍ରତି ବର୍ଜିତଂ ।

ପୃଥିବ୍ୟାଂ ଯାନି ପାପାନି ସ୍ଥୂଳ ସୂକ୍ଷ୍ମାଞ୍ଚି ଭୂପତେ ।

ତେଷାଂ ଫଳମଦାମ୍ନୋତି ସର୍ବଲୈକ୍ୟାଦଶୀ ବ୍ରତେ ।

ଅନୁବାଦ :— ହେ ରାଜନ୍ ! ମୟାଂଡ଼େଦା ଭଗବାନ ବିଷ୍ଣୁନା ଦଶମୀଗୀ
ମୈତ୍ର୍ୟା ତିନବା ଏକାଦଶୀଦା ବ୍ରତ ତୋବା କକ୍ଷଂଶି, ଯନ୍ତ୍ରମ ଅସିନା

বৈষ্ণবশিংনা চেকশিমা দশমী বিদ্ধ একাদশী ঋদোক্লগা অচুম-অরান
যেংছনা ব্রত ভোগনি ।

হে ভূপতে ! পৃথিবীদা লৈবা অচৌব অপিকপ পাপ পুন্সমকপু
বিদ্ধা একাদশীদা ব্রত ভৌরগা কংই ।

কুরুতে বৈষ্ণবোভূত্বা সশলৈকাদশী ব্রতং ।

জ্ঞানতোহজ্ঞানতোবাপি ন স বিমুখপ্রয়োভবেৎ ।

অনুবাদ :- বৈষ্ণবনা খংমা ওইরবসু নজগা খংদনবু ওইরবসু
বিদ্ধ একাদশীদা ব্রত ভৌরবদি লেপ্নমক মহাক বিমুখনা চানবিদ্রে ।

কিঞ্চ তত্রৈবান্যত্র ॥

বিদ্ধামেকাদশীং মোহাদশমীশেষবৎসুতাং ।

কুর্ষন্ন সূখমাধন্তে ইহলোকে পরত্রচ ।

তস্মাদেকাদশায়ুক্তা দশম্যা নরসত্তম ।

ন কর্তব্য্য প্রযত্নেন নিষ্কলা দ্বাদশী মতা ॥ ৯২ ॥

অনুবাদ :- অংসুং লাইরিক অসিগী অতোপ্লা মতাংদা ইরিং—
মহাক অদুন ওক্তনুনা দশমীনা তিনবা (বিদ্ধা) একাদশীদা ব্রত
ভৌরবদি হিংলিঙুদা অমসুং শিরবদসু মুঙাইবা কংদে ।

যথা চৈকাদশী রাজন্ দ্বাদশী চ তথা নৃণাং ।

সমানা তৎফলা প্রোক্তা ব্রতেহস্মিন্ চক্রপাণিনঃ ॥ ৯৩ ॥

অনুবাদ :- হে রাজন্ ! চক্রপাণি হরিগী ব্রত অমিদা মীওইবা
পুন্সমকী মরীদা একাদশীগুণ্না দ্বাদশীবুসু খংনগনি ।

দ্বারকামাহাত্ম্যে ॥

চন্দ্রশর্মাণং প্রতি তৎ পিতৃণামুদ্ভেদে ॥

বর্জনায়াঃ প্রযত্নেন বেদোদশমিসম্ভবঃ ।

(দশমি = বৈদিক)

নোচেৎ পুত্র ন সন্দেহঃ প্রেতযোনিমবাপ্যসি ॥৯৪॥

অনুবাদ :— হে পুত্র । চকশিমা দশমীনা তিনবা পিত্তা একাদশীদা
ব্রত খাদোকদবনি, নত্রবদি ভূত প্রেত ওই মাসিমা চিংগদগা ওইদে ।

হত্যা গচ্ছতি কাশ্যাস্ত গয়ায়াং পৈতৃকং শ্লগং ।

দশমীবৈধজং পাপং ন কাশ্যাং ন গয়াশ্বরে ।

অনুবাদ :— জীব হাংপুগী পাপ কাশীদা কোকই, মপাগী লমন
গয়াদা কোকই, দশমী বিদ্ধা একাদশীদগী পোকপা পাপতি কাশী
অমসুং গয়াদসু কোক্কে ।

ত্রৈলোক্যসমুৎপন্নং পাপং তেষাং ভবতি ভূতলে ।

সশল্যং যৈ প্রকুর্বাণ্ডি বাসরং কৃষ্ণসংজ্ঞকং ।

প্রেতবৎ দুঃসহং পুত্র দুঃসহা যমযাতনাঃ ।

অনুবাদ :— তাইবং অসিদা পোত্রগা দশমী বিদ্ধা একাদশীদা
ব্রত তৌরিবশিং অদুগী মখন্দা মরোল অহমদগী পোকপা পাপনা
তিন্দুনা লৈ, ভূত প্রেত ওইদুনা খাংবা ওমদবা অরাবা ফংই অমসুং
খাংবা ওমদবা যমগী চৈরাক ফংই ।

ତତ୍ତ୍ୱେବ ତଂ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀଭଗବଦ୍ଭକ୍ତେ ॥
ପୁଣ୍ୟଂ ସୁସଂକ୍ଷିତଂ ଯାତି କଳ୍ପକୋଟିଶତାଞ୍ଜିତଂ
ସଂଶଲ୍ୟଂ ଯେ ପ୍ରକୂର୍ବନ୍ତି ମୁକ୍ତିଦଂ ମମ ବାସରଂ ।

ଅନୁବାଦ :— ମତାଂ ଅସିନା ଚନ୍ଦ୍ରଶର୍ମାଶ୍ଚ ମହମଦା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣନା
ହାସଧି :— ମୁଁ ଅତୁଳା ମୁକ୍ତି ପିବା ଓହ୍ଲା ଶ୍ରୀମୁଖ ଓହ୍ଲା ଏକାଦଶୀ ଦଶମୀ-
ବିକ୍ରାଦା ଓହ୍ଲାବଦ ବ୍ରତ ଶୈବଦି କଳ୍ପ କୋଟି ଚାମାଦା ନିଃସିନା ତାଞ୍ଜରଞ୍ଜବା
ମାଗ୍ନୀ ପୁଣ୍ୟ ମାଂହି ।

ଅତଏବ ତତ୍ତ୍ୱେବ ଭଗବନ୍ତଂ ପ୍ରତି ତଂପ୍ରାର୍ଥନେ ॥
ଦଶମାବେଶଜଂ ପାପଂ ହୃଦିନେ ମମ ପୁରୁଷଜେ : ।
ସଂକ୍ରୁତଂ ନାଶମାରାତୁ ହଂ ପ୍ରସାଦାଞ୍ଜନାର୍ଦନ ।

ଅନୁବାଦ :— ମରମ ଅସିନୀ ମତାଂ ଅସିନା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଶ୍ଚ ମହମଦା
ମାଗ୍ନୀ ପ୍ରାର୍ଥନାଦା ହରି :— ହେ ଜନାର୍ଦନ ! ଶ୍ରୀମୁଖ ଓହ୍ଲା ଦଶମୀ
ବିକ୍ରାଦା ଏକାଦଶୀଦା ବ୍ରତ ଶୈବଦି ପୋକପା ପାପ ଅତୁ ନଂଶି ଶୈବଜାନାର୍ଦନ
କୋକପୀୟୁ !

ସବିକ୍ରଂ ହୃଦିନେ କୃଷ୍ଣ ସଂ କ୍ରୁତଂ ଜାଗରଂ ବିଭୋ ।
ତଂ ପାପଂ ବିଲୟଂ ଯାତୁ ଲବଣସ୍ତ ଯଥାସ୍ତସି ॥ ୬୧ ॥

ଅନୁବାଦ :— ହେ କୃଷ୍ଣ ! ଦଶମୀ ବିକ୍ରାଦା ଏକାଦଶୀଦା ବ୍ରତ ଶୈବଦି
ପୋକପା ପାପ ଅତୁ ଶୈବଜାନାର୍ଦନ ଧୂଳି ମାଂବଞ୍ଚି ମାଂହନବିୟୁ ।

সবিক্রং বাসরং যস্মাৎ কৃতং মম পিতামহৈঃ ।
প্রেতত্বং তেন সংপ্রাপ্তং মহাত্মঃপ্রদায়কং ॥ ৯৬ ॥

অনুবাদ :— ঐগী ইপা ইপুশিং অতুনা দশমী বিক্রা একাদশীদা
ব্রত তৌরবনা মথোয়গী অরাবগী মশক ওইবা ভূত প্রেতগী মশক
অনু কংলে ।

পাদ্মে শ্রীভগবদ্রুক্সসম্বাদে ॥
শুক্রেণ মোহিতা বিপ্রা দৈত্যানাং কারণেনতু ।
পুণ্ডর্যং দশমাবিক্রং কুর্বন্তি মম বাসরং ॥ ৯৭ ॥

অনুবাদ :— পদ্মপুরাণদ শ্রীবিযুগং ব্রহ্মাগং জ্ঞানবঃ মতাংদা
ইরি— তিরণ্যাক হাংপগী মতাংদা তিংচাবাশংবু হাংপসি লুনা
থোকপসি উতুনা ব্রহ্মানা হংবদা ভগবানন খুমথি হে ব্রহ্মণ্ ! শুক্রা-
চার্যগী মায়াদ ওক্তুনা ব্রাহ্মণশিংনা তিংচাবাশংগী চাওখংনব ওইনা
দশমী বিক্রা একাদশীদা ব্রত তৌই । ৯৭ ॥

বাসরং দশমী বিক্রং দৈত্যানাং পুষ্টিবর্দ্ধনং ।
মদীয়ং নাস্তি সন্দেহঃ সত্যং সত্যং পিতামহ

অনুবাদ :— হে পিতামহ ! দশমী বিক্রা একাদশীদা ব্রত
তৌরবদি তিংচাবা পুত্র কী মপাঙ্গল হেলগংলি হায়না ঐনা তত্তন
হায়থে ; মসিদ চিংনিঙাই ওইদে ।

যাবৎ দশম্যা সংযুক্তং করিব্যক্তি দিনং মম ।
তং পুণ্যং দৈত্য জাতীনাং সূরৈর্দত্তং পিতামহ ।
তেন পুণ্যেন সংপুষ্টো হিরণ্যাক্ষঃ পিতামহ ।
নিজ্জিত্য বাসরং সংখ্যে হৃতং রাজ্যং দিবৌকসাং

॥ ৯৮ ॥

অনুবাদ :— হে পিতামহ ! দশমীনা তিনবা একাদশীদা ত্রত
ভৌরবদি লাইশিংনা মহ কী পুণ্য অদু হিংচাবশিংদা পিথি । মরম
আসিদগী পুণা অদুনা হিরণ্যাক্ষগী মপাঙ্গল হেনগতুনা লান্দা ইন্দ্রবু
ওমদুনা লাইশিংগী লৈপাক মুনখি । ৯৮ ।

শুক্রেণ মোহিতাঃ সর্কে দৈত্যানাংবিজয়ায়ৈব ।
অতো বিদ্বং প্রকুর্ক্বন্তি বাসরং মম মানুষাঃ ।
মার্কণ্ড গচ্ছ ভদ্রশ্চে ভূলোকস্ত গমাজ্জয়া ।
দশমা বেধ বিবরে মায়াং শুক্রেণ নাশয় ॥ ৯৯ ॥

অনুবাদ :— শুক্রাচার্য্যনা ওকহল্লগা মীশিংনা হিংচাবশিংগী
জয় ওইনবগীদমক দশমী বিদ্বাণ ত্রত ভৌই । মরম আসিদগী হে
মার্কণ্ডেয় ! নংগী মঙ্গল ওইশহু ঐগী যাথং মতুং ইল্লা নংনা পৃথিবীদা
চংলগা দশমী বিদ্বা একাদশীগী মরিদা শুক্রাচার্য্যগী মায়াবু মাংহল্লু ।

শ্রীবিষ্ণে বচনং শ্রুত্ব মার্কণ্ডো মুনিমতম ।
সংপ্রাপ্তো নৈমদ্বারণ্যং যত্র যজ্ঞপুমান্ হরিঃ ।

মার্কণ্ডনচনং শ্রদ্ধা স্বায়ো নৈমিষালয়াঃ ।

শুক্ৰমায়া বিনিমুক্তা বিশ্বয়ং পরমংগতাঃ ॥ ১০০ ॥

অনুবাদ :— অথোইব মার্কণ্ডেয় মুনিবা বিয়ুগী বা তারগা যন্তপুরুষ ভগবাননা লৈবা নিমিষারণ্য কোবা মক্ষমদা চংখি । মার্কণ্ডেয় মুনিগী বা তারগা নিমিষারণ্যদা লৈবা মুনিশিংনা অঙ্কপা কংখি । শুক্ৰগী মায়াদগী কোকথে ॥ ১০০ ॥

ইন্দ্রদ্যুম্নায় কথিতং মহাভাগবতায়ৈব ।

গতাশ্রমেষু সর্বেষু কথিতং বনবাসিনাং ॥ ১০১ ॥

অনুবাদ :— অদুগী মতুংদা থোইদোক্রা ভগবৎকী মনাই ওইবা ইন্দ্রদ্যুম্নদা হায়রয়গা বনদা লৈবশিংগী আশ্রম খুদিংদা চতুনা মথোয়গী মক্ষমদা বা অসি হায়খি ॥ ১০১ ॥

হিত্বা শুক্ৰশ্চ বাক্যানি মার্কণ্ডবচনাংজ্ঞতৈঃ ।

ত্যাক্তা দশমী সংযুক্তা বিপ্রাট্ঠাঃ পুণ্যকাজ্জিভিঃ ।

পূর্ণবেধকৃষ্ণরেণ নরা দ্বাদশীপাদপং ।

ছেদয়ন্তি চ যে পাপাঃ কল্লান্তং নারক্য হি তে ॥ ১০২ ॥

অনুবাদ :— মতুংদা মার্কণ্ডেয়গী বচন মতুং ইন্না পুণ্য পান্নবা ব্রাহ্মণনচিংবা মী মপৈনা শুক্ৰাচার্য্যগী বা পুন্নমক খানোক্তুনা দশমী বিদ্বা একাদশী ত্রত খাদোকথে ।

পাপতা পুক্রিং চংবা মীশিংনা পূর্ণাদশমীগী বেধগী মক্ষক ওইবা শিংজংনা উগী মক্ষক ওইবা দ্বাদশীবু ককথংলি পাপ তৌরিবশিং অদুনা কল্ল অমা চুপা নরক তাই ॥ ১০২ ॥

ভবিষ্যে মার্কণ্ডেয় পুরাণে চ ॥

পূর্ণা বিদ্ধামুপাস্তে কো নন্দাৎ বেদবলাদপি

কো বেদ বচনাত্তাত গোসবে গাংনিহন্তিবৈ ॥ ১০৩ ॥

অনু :— ভবিষ্য অমন্তং মার্কণ্ডেয় পুরাণদ হায়রি । হে পুত্র ! বেদদা
বাবস্থা লৈরবস্থা করস্থা মীনা পূর্ণবিদ্ধা একাদশীদা উপবাস তৌবগে ?
অমদি কলি যুগদা গোমেধ যাগদা কনানা যণ হাৎকদবা ওইবগে ?

দশমীশেষ সংযুক্তমাশ্রয়েৎ কোব্রতৎ ব্রতী ।

তস্মাদেকাদশী ত্যাজ্যা দশমী পল মিশ্রিতা ।

উপোয়া দ্বাদশী শুদ্ধা ত্রয়োদশীন্ত পারণং ।

অনু:— ব্রত তৌবা মী কনানা দশমীগী শেষনা তিনবা একা-
দশীদা ব্রত তৌনবগে ? মরম অদুদগী দশমীগী মচেৎ অমন্তুনা শোক্রবা
একাদশীবু থাদোক্তুন অশেংব দ্বাদশীদা ব্রত তৌরগা ত্রয়োদশীদা
পারণা তৌগনি ।

কৌশ্মে ব্রহ্মবৈবর্তে চ ॥

শ্রীব্যাস সূতসম্বাদে ॥

সুপুণ্যেকাদশী সূত যদি শল্যবিবর্জিতা ।

কর্তৃনিরয়পাতায় শশল্যা সমুপোষিতা ।

শল্যং বেধ ইতি প্রোক্তং পুরাণাধ্বং বিচক্ষণৈঃ ॥ ১০৪ ॥

অনুবাদ :— কুশ্ম অমন্তং ব্রহ্মবৈবর্তপুরাণদা ব্যাসগা সূতগা
ভাংনবা মতাংদা হায়রি—হে সূত ! দশমী বিদ্ধা ওইদবা একাদশীদা

নিংগিনা ত্রত তৌরবদি অথোইবা মঙ্গল ওই ; অমদি দশমী বিদ্ধা
একাদশীদা ত্রত তৌরগনা নরক তানবগী মরম ওই । পুরাণ হৈব-
শিংনা শল্য শব্দবু দশমী বিদ্ধানি হায়না ঞংহনখে ॥ ১০৪ ॥

কিঞ্চ তত্রৈব ॥

শ্রীমুত শৌনক সম্বাদে ॥

মেতু মিথ্যাভিধানেন মোহয়ন্তি নরা ভুবি ।

বিমুঢ়াঃ পাপিন ভেদাং রৌরবং শরণংচিরং ॥

অনুবাদ :— অমস্তুং মতাং অসিদা সূত অমস্তুং শৌনকগ
ভাংনবদা হায়রি—পাপতা পুক্রিং চংবা অপংবা মৌশিংনা পৃথিবীদ
লৌনদ্বা রাভাংনা মী পুন্মকপু ওকহল্লিবা মধোয় অদু রৌরবঃ কোব
নরকতা লৈ ।

অধ্যাপরন্ত্যবিজ্ঞেয়ং পাপিতন্মগ্ন্যবুদ্ধয়ঃ ।

কারয়ন্ত্যবুধা লোকে দ্বাদশীং দশমীযুতাং ।

যে কারয়ন্তি কুপদন্তি দ্বাদশীংদশমী যুতাং ।

শুদ্ধয়ে তনুখং বাক্ষ্য সূর্য্যদর্শনমাচরেং ।

অনুবাদ :— ঞংদনা অংবা শাদুনা তাকপিরুরিবা অদুগুদ্বা
অপা মরক্কা দশমীনা তিনবা দ্বাদশীদা (একাদশীদা) ত্রত
তৌর দশমীনা তিনবা দ্বাদশী (একাদশী) দা ত্রত তৌরিবা
মধোয় মাইমোক্ররগা শেংনবগীদমক (পাপ কোক্রবগী-
দমক) লুমিৎ ঞেংগনি ।

নমো নারায়ণায়ৈতি জপেদ্বাদশাক্ষরং ।
বরাকাঃ কিমুজানন্তি প্রাণিনঃ কার্য্যানিচ্ছরং ।

অনুবাদ :— “নমো নারায়ণায়” হায়বা নত্রগা দ্বাদশাক্ষর মন্ত্র
শোনগনি, অতোনবা মীশিংনা খবক্কী অরেন্না খংবা ওম্মা ?

ধিগ্ ধিগ্ যুট্ ধিয়ঃ পাপান্ ধর্ম্ম বিপ্লবকারিণঃ ।
হিংসিতো ভগবাৎস্তেন দ্বাদশী দশমী যুতা
কৃত্য যেম দ্বিজশ্রেষ্ঠ সম্যগুত্তং ময়া তব ।
সংস্থিতো ভগবান্ কুষেণ দ্বাদশীক্লপধ্বক্ যতঃ ।
তস্মাদসংশয়ং ত্যাজ্য দ্বাদশী দশমীযুতা ।

অনুবাদ :— ধর্ম্ম মাংনবা ওইবা পাপতা পুক্রিং চংলবা মীশিং
অসি তোম্মি : হে ব্রাহ্মণ অথোইবা ! মী অত্তুনা দশমীনা তিনবা
দ্বাদশীদা ত্রত তৌরবদি ভগবানবু হিংসা তৌই হায়না ঐনা নঙেন্দা
চেকশিন্ন হায়থুে । মরমদি ত্রীকৃষ্ণনা শুদ্ধ দ্বাদশীগী মশক ওই ।
মরম অত্তুদগী দশমীনা তিনবা দ্বাদশী (হায়বদি একাদশী) অত্তু
থাদোক্কদবা ওই, মসিদা চিংগদবা ওইদে ।

কিঞ্চ ॥

দ্বয়োর্বিবদতোঃ শ্রুত্বা দ্বাদশীং সমুপোষয়েৎ ।
পারগন্ত ব্রয়োদশ্যামেষ শাস্ত্রবিনির্গয়ঃ ॥ ১০৭ ॥

অনুবাদ :— মইহে মইহে স্তেনবা নাকল অনিগী বা তারগা
লেন্না ওমদ্রবদা বিদ্ধা একাদশী থাদোক্কুনা শুদ্ধ দ্বাদশীদা ত্রত

ভোগনি, অদুগা ত্রয়োদশীদা পারণা ভোগনি,—মসে শাস্ত্রগী
অরেন্ননি ॥ ১০৭ ॥

দ্বাদশী দশমী যুক্তা যত্র শাস্ত্রে প্রতিষ্ঠিতা ।

ন তৎ শাস্ত্রমহং মন্যে যদি ব্রজা স্বয়ংবদেৎ ॥ ১০৮ ॥

অনুবাদ :— দশমীনা তিনবা দ্বাদশীদা ত্রত ভোগনি হায়না
শাস্ত্রদা লৈরবস্ব অঃস্বঃ ব্রজামক হায়রবদস্ব মদুব্র এনা (বেদব্যাসনা)
লোররোই ।

অতএব নারদীয়ে ॥

বহুবাক্যবিরোধেন সন্দেহো জায়তে যদা ।

উপোষ্যা দ্বাদশী তত্র ত্রয়োদশ্যাস্ত পারণং ।

অনুবাদ :— মরম অদুদগী নারদপুরাণদা ইরি—মতাং অসিদা
শাস্ত্রগী ব্ধা ময়াম য়েৎনরন্তুনা চিংববা পোত্রবদা দ্বাদশীদা ত্রত
ভোরগা ত্রয়োদশীদা পারণা ভোগনি ।

শ্রীমার্কণ্ডেয়েন চেন্দ্রদ্যুম্নংপ্রতি শ্রীভগবদাজ্ঞায়াঃ

প্রতিপালনে ॥

বিবাদেষু চ সর্বেষু দ্বাদশ্যাং সমুপোষণং ।

পারণং হি ত্রয়োদশ্যা মাজ্জেরং মামকী মুনে ।

হেতুবাদো ন কর্তব্যো হেতুনা পততে নরঃ ।

অনুবাদ :— মার্কণ্ডেয় মুনিরস্ব ইন্দ্রদ্যুম্নগী মকমদা শ্রীভগবানগী
য়াৎ তাকপিবা মতাংদা হায়রি—হে মুনে ! পুন্নমক্কা একাদশী ত্রতগী

মরগদা মত খেয়বা মতুং ইয়া য়েংনরকুবদা ঐগী ওউন' অয়েপপা
বাদি অসিনি, — দ্বাদশীদা ত্রত তৌরগা জ্যোদয়ীদা পারগা তৌগনি,
মসিদা হেতুবাদ ভোকদে, তৌরবদি নরক তাই ।

অতএব পিতামহঃ ॥

একাদশী দিনক্রে উপবাসং করোতি যঃ ।

তস্য পুত্রা বিনশ্যন্তি মঘায়াং পিণ্ডতোষথা ॥ ১০৯ ॥

অনুবাদ :— মরম অদুদগী ব্রহ্মানা হাযধি — একাদশী অদুনা
মুমিৎ খোকপা মতম কংদ্রংদা হাযবদি দশমী, একাদশী, অমসুং
দ্বাদশী অহু . অসি তিগ্নরবদা (ত্র্যাহম্পর্শদা) উপবাস তৌরবদি মঘা
নক্ষত্রনা পানবা মতমদা পিণ্ডদান তৌবগুস্তা মহাকী মচা পুস্তক
মাংই ॥ ১০৯ ॥

দিনক্রেতু সংপ্রাপ্তে নোপোষ্যা দশমীমুতা ।

যদীচ্ছৎ পুত্রপৌত্রাণাং বৃদ্ধিং সম্পদমাত্মনঃ ॥ ১১০ ॥

অনুবাদ :— মহাকী মচা-মশুনচিংবা অমসুং মচাক-মরঙ্গ
চাওখৎনিংলবদি করিগুয়দা ত্র্যাহম্পর্শ ওইবা দশমীনা তিনবা একা-
দশীদা ত্রত তৌয়োই ।

ব্যাসঃ ॥

একাদশীদিনে ক্রীণে উপবাসী ভবেদৃগৃহী ।

অন্নভাবে নিরুদ্ধোবা সঙ্কল্পাদা বিশেষতঃ ।

ধর্মহানিশ্চ ভবতি সন্ততির্নশ্যতি ফ্রবৎ ।
তত্শাযুঃ ক্রায়তে নিত্যং সম্বৎসরনিতি শ্রুতিঃ ॥

অনুবাদ : গৃহস্থদা লৈরিবা নিপা অতুনা চেং লৈত্রুহুনা অমদি
করিগুহু অপাযা যমদগী একাদশী তিথি লৈত্রবদা (ত্রাহস্পর্শ) দা
অত তৌবদি ধর্ম মাংই, লেগুমক মচা-মশু শিগনি অমহং মশাগী
চহি অমগা পুন্নি মাংই—মসি বেদগী রানি ।

অতএব গোভিলঃ ॥

একাদশ্যাং যদা ব্রহ্মন্ দিনক্ষয়তিথির্ভবেৎ ।
তদা হো কাদশীংত্যক্তা দ্বাদশীং সমুপোদয়েৎ ।
তত্র ক্রতুশতং পুণ্যং ত্রয়োদশ্যাভ্যু পারণং ।

অনুবাদ :— অতুদগী গোভিলন্ কায়থি :— হে ব্রহ্মন্ ।
একাদশী তিথিনা ক্ষয় শুইতুনা (ত্রাহস্পর্শ একাদশী শুইরবদা
ত্রাহদি দশমীগা একাদশীগ দ্বাদশীগা অতু-মসি তিনবা একাদশীতু
বাদোক্রগা দ্বাদশীদ ত্রাত অমহং ত্রাযাদশীদা পারণা কৌগদবনি ;
অতু শুইরবদি পারণা অতুনা যজ্ঞ চামানি মহৈ (ফল) পি ।

শ্রীনারদোহে ॥

ক্ষয়ে বাপাথবা ব্রহ্মো সংপ্রাপ্তে বা দিনত্রয়ে ।
উপোক্ত দ্বাদশী শুদ্ধা ত্রয়োদশ্যাভ্যু পারণং ॥ ১১১ ॥

অনুবাদ : — নারদীয় পুরাণদে অমুকসু হায়রি- দ্বাদশী অনি
ওইরবদা অমসুং দ্বাদশী ক্ষয় ওইতুন ত্রাহস্পর্শ ওইরবদা অশেংবা
দ্বাদশীদা (একাদশীগা সংযোগ ওইদবদা) উপবাস ভোগনি ; অতুগা
ত্রয়োদশীদা পারণ ভোগনি । *

কিঞ্চ ॥

দশমৈকাদশী বিদ্ধা পরতোদ্বাদশীনচেৎ ॥

দ্বাদশীতু তদোপোষ্যা ত্রয়োদশ্যাস্তু পারণং ॥

অনুবাদ : — দশমীদা বিদ্ধা ওইবা মতুংদা দ্বাদশীদা শোভুবা
একাদশী অতুদা ত্রত ভৌরোই ! দ্বাদশীদা ভোগনি । অমসুং
ত্রয়োদশীদা পারণা ভোগনি ॥

কৌর্মে ॥

দিনক্ষয়েতু সম্প্রাপ্তে উপোষ্যা দ্বাদশী ভবেৎ ।

দশমীশেষ সংযুক্তাংনকুর্বাতি কদাচন ॥

অনুবাদ : — কৃষ্ণপুরাণদা হায়রি— দিনক্ষয় ওইরবদা (ত্রাহ-
স্পর্শ ওইরবদা) দ্বাদশীদা উপবাস ভোগনি, অতুগা ত্রয়োদশীদা
পারণ ভোগনি । করিগুশ্বদা দশমীগা তিরবা একাদশীদা উপবাস
ভৌরাই ।

* দ্বাদশী অনি ওইরবদা যপং কাবা অশেংবা দ্বাদশীতুদা
উপবাস ভোগনি, অতুগা হেন্দোব্রকইবা দ্বাদশীতুগী মনুংদা পারণা
ভোগনি । অতুগা দ্বাদশী ক্ষয় ওইতুনা ত্রাহস্পর্শ ওইরবদা ত্রাহস্পর্শ
ওইরবদা দ্বাদশী অতুদ উপবাস ভোগনি । অতুগা ত্রয়োদশীদা পারণা
ভোগনি, হায়বা অর্থনি ।

କିଞ୍ଚ ॥

ତିଥିବୁଦ୍ଧୋ ତଥା ହ୍ରାସେ ସଂପ୍ରାପ୍ତେବା ଦିନକ୍ଷୟେ ।

ସନ୍ଦିଗ୍ଧେଷୁ ଚ ବାକ୍ୟେଷୁ ଦ୍ଵାଦଶୀଂ ସମୁପୋଷରେଂ ।

ଅନୁବାଦ :- ଏକାଦଶୀ ତିଥି ଅନିଶ୍ଚୟବା ଅମା, ଅଦ୍ରୁଗ ଏକାଦଶୀ
କ୍ଷୟ ଅମା, ଅନୁଷ୍ଠା ତ୍ରାହସ୍ପର୍ଶ ଓହିରବଦା ଅମୟଂ ବଚନ ମୟାମ ସନ୍ଦେହ
ଓଟିରବଦ ଦ୍ଵାଦଶୀଦା (ଅକୋନବା ଏକାଦଶୀଗା ଶୋରୁବା ଦ୍ଵାଦଶୀଦା)
ଉପବାସ ତୋଗନି ।

ବ୍ରାହ୍ମେ ॥

ତିଥିକ୍ଷେଦେତୁ ସଂପ୍ରାପ୍ତେ ଦ୍ଵାଦଶୀଂ ସମୁପକ୍ରମେଂ ।

ପାରରେତ ତ୍ରୟୋଦଶୀଂ ସଦୌକ୍ଷେକ୍ଷ୍ମେୟ ଆତ୍ମନଃ ॥ ୧୧୨ ॥

ଅନୁବାଦ :- ବ୍ରହ୍ମପୁରାଣଦା ହାୟରି-କନାଶୁକ୍ତା ମୀନା ମଣାଗୀ
ମଞ୍ଜଳ ପାଲ୍ଲୀଦି ଏକାଦଶୀ ଲୈତ୍ରବଦା ଦ୍ଵାଦଶୀଦା ଉପବାସ ତୌରଗା
ତ୍ରୟୋଦଶୀଦା ପାରଣା ତୋଗନି । *

ଜପେ ହୋମେ ତଥା ଦାନେ ବ୍ରାହ୍ମଣାନାଞ୍ଚ ତର୍ପଣେ ।

ପାରଣେଚାପି ରାଜେନ୍ଦ୍ର ପ୍ରଶସ୍ତାଚ ତ୍ରୟୋଦଶୀ ।

ଅନୁବାଦ :- ହେ ରାଜେନ୍ଦ୍ର ! ଜପ, ହୋମ, ଦାନ, ବ୍ରାହ୍ମଣଶିଖୀ
ପେଶନବା ଅମୟଂ ପାରଣା ତୌବା ପୁଷ୍ପମକ୍ତ୍ ଅସି ତ୍ରୟୋଦଶୀନା ଧୂଂଡିଦଶୀ କବା
ହେଲି ।

* “ତ୍ରୟୋଦଶୀଦା ପାରଣା ତୌବା ଯାଦେ” ହାୟବା ବଚନଶିଂ ଅଦ୍ରୁ
ଅୟୁକ ଅଞ୍ଜନବଦା ଦ୍ଵାଦଶୀଗୀ ଦଞ୍ଚ ୧/୨ ପାନବା ତ୍ରୟୋଦଶୀ ଅଦ୍ରୁଗୀ ମଥକ୍ତା
ହାୟବନି, ହାୟବଦିଦ୍ଵାଦଶୀଗୀ ଦଞ୍ଚୁଗୀ ମନ୍ତୁଂଦା ପାରଣା ତୌ ହାୟବା କଂଈ ।

স্কান্দে চ ॥

একাদশ্যাস্ত বিদ্ধায়াং নোপবাসার্চনাদিকং ।

দ্বাদশ্য মেব তৎকুর্য্যং ত্রয়োদশ্যাস্ত পারণং ।

শতযজ্ঞাধিকং পুণ্যং মুক্তিরেব মহাফলা ।

অনু :— স্কন্দ পুরাণদা ইরি : বিদ্ধা একাদশীদা উপবাস অমদি
ঈশ্বর পূজানচিংব তৌকদে । পুস্তমক অত্র দ্বাদশীদা তৌরগা ত্রয়ো-
দশীদা পারণা তৌগনি । অত্র ওইরবদি যজ্ঞ চাম তৌবদগী তেনবা
পুণ্য অমস্তং অচৌবা কলনা তিল্লবা মুক্তিহু কংবা ওমই ।

কিঞ্চ ॥

উক্লং হরিদিনং ন শ্রাদ্ দ্বাদশীং গ্রাহয়েত্ততঃ ।

দ্বাদশ্যামুপবাসোহত্র ত্রয়োদশ্যাস্ত পারণং ।

অনুবাদ :— অমস্তং দশমীনা তিনবা একাদশীবু হরিগী দিননি
হায়না লৌরোই, মরম অসিনা দ্বাদশীবু লৌগদবা ওই । বাকম অসিদা
দ্বাদশীদা উপবাস তৌবা অমস্তং ত্রয়োদশীদা পারণা তৌবা খণ্ডনগনি ।

এবং কুর্ক্বন্ নরো ভক্ত্যা বিষ্ণুসামুজ্য্য নাপ্নুয়াৎ ।

অন্যথা কুরুতে যন্ত স যাতি নরকং ধ্রুবাং ১১৩।

অনু:—মীওইবনা ভক্তিনা মাংওইননা মও অমস্তা ত্রত তৌরবদা
বিষ্ণুসামুজ্য্য (বিষ্ণুদা তিনশিনবা) হায়বা মুক্তিহু কংই, মদ্র নজ্রবদি
শোয়দনমক নরক তাই ।

একাদশী ঋষীগণৈঃ দ্বাদশী চক্রপাণিনঃ ॥১১৪॥

অনুবাদ :— একাদশীনা ঋষীশিংগীনি অমসুং দ্বাদশীনা শ্রীকৃষ্ণগীনি ।

অতএব মার্কণ্ডেয়ৈন্দ্রদ্যুম্নসম্বাদে ॥

একাদশী ঋষীগণস্ত দ্বাদশী চক্রপাণিনঃ ।

তৎ কথং দ্বাদশী ভূপ নোপোষ্যা ক্রিয়তে জনৈঃ ॥১১৫॥

অনুবাদ :— মরম অদ্রুদগৌ মার্কণ্ডেয়গা ইন্দ্রদ্যুম্নগা ভাঃনবদা ইরি : মার্কণ্ডেয় মুনিনা হাযধি,—হে রাজন্ ! একাদশীনা ঋষিশিংগী অমসুং দ্বাদশীনা শ্রীকৃষ্ণগী ওইরবদা কমদোন। দ্বাদশী ব্রত তৌরোইদগা ওইবগে ?

এবা নিঃশ্রেয়সৌ ভূপ ফলভোগবিবর্দ্ধিনী ।

মোক্ষাশ্রয়কা পুরা প্রোক্তা দ্বাদশী প্রবরা তিথিঃ ॥১১৬॥

অনুবাদ :—হে রাজন্ ! অসিগুপ্তা মঞ্জলগী মশক ওইবী দ্বাদশীনা মোক্ষ পৌনৈ অমসুং মুক্তাইয়াইকবা পৌনৈ ; মরম অসি-দগী মমাংদা ঋষিশিংগা দ্বাদশীবু মোক্ষ পিবা ওষ্মা অথোইবা তিথিঃ হাযথ্বে ।

একাদশী শরীরস্ত পুরুষো দ্বাদশী স্মৃতা ।

দ্বাদশ্যামুপবাসেন সিদ্ধা ভূপ সহস্রশঃ ।

চক্রবর্ত্তিত্বমতুলং সংপ্রাপ্তা অচলাং শ্রিয়ং ।

অনুবাদ :— হে রাজন্ ! একাদশীবু হকচাংনি অমসুং দ্বাদশীবু জীবনি (থরাইনি) হাযনা থংগনি, দ্বাদশীদা ব্রত তৌরগা ম

লিখিঃ ২না জীবমুক্ত ওইবা অমৃতং নিংখো পুন্মকী মকোক
ওইবা অমদি রাংপা লৈত্রবা লনগৈ ফংখি।

চতুর্দশৈতে সঞ্জাতা বলিনশ্চক্রবর্তিনঃ।
বিষ্ণুংশাস্ত্রে মহাবীরা দুষ্ট দৈত্যনিবহ্ণাঃ।

অনুবাদ :—অমনা বিষ্ণুগী অংশগী মশক ওইবা মখাদা
হায়রকদৌরবা মপাঙ্গল কনবা, মকোক ওইবা অমৃতং মখোনা
লৈবা মী তরা মরিনা কত্রবা হিংচাবশিংবু হাংখি।

উপোদ্য দ্বাদশাং শুদ্ধাং যাবজ্জীবৎ ব্রতান্বিতাঃ
চক্র ব্রতমাশ্রিতা ভুক্তা ভোগান্ সুখানি বৈ।

অনুবাদ :—মখোয়না পুলি চুপা নিয়ম কায়দনা অশেংবা
দ্বাদশীদা ব্রত তোরগা নিংখো পুমনমকী মকোক খোংবা ওইহুনা
মুংঙাই যাইকবা পুমনমক ফংখি।

কুবলাশ্বোবিশ্বগন্ধিহ রিশ্চন্দ্রো নলঃ পৃথুঃ।
মরুভোভরতশ্চৈব কার্ত্তবীৰ্য্যশ্চ হৈহয়ঃ।
মাক্রাতা সগরো রামঃ ককুৎস্থো নহুবল্লভা।
উপোদ্য দ্বাদশীং পুণ্যামপরাঞ্চ বিবৰ্জ্যতু
ভুক্তা স্বর্গ সুখান্যেতে চক্রবর্তিব্রতমাগতঃ ॥১১৭॥

অনুবাদ :—মী তরামরিনী মিং—কুবলয়াশ্ব, বিশ্বগন্ধি, হরিশ্চন্দ্র
নল, পৃথু, মরুভ, ভরত, কার্ত্তবীৰ্য্য, হৈহয় মাক্রাতা, সগর, রাম,

ককুৎস্থ অমলং নহুয । মথোয়না বিদ্ধ একাদশী ষাদোকুগা পুণ্যগী
মশক ওইরবা দ্বাদশীদা ত্রত তৌদুনা স্বর্গগী মুংঙাইবা ফংলুরগা
নিংথোশিংগী মকোক ওইবা ফংখি । (মথোইশিং অসি মহাভারত ন
চিংবা গ্রন্থশিংদা নিংখিনা খংনরবা নিংথৌ জ্ঞাতুনি)

জনকানাং মহীপাল দ্বাদশ্যাং সমুপোষাণে ।
সপ্তত্যা সন্ততির্যুক্তা সংসিদ্ধিং পরমাং গতা ।
পুরুকুংসো মহাপালো দ্বাদশ্যাং সমুপোষাণে ।
সিদ্ধিস্ততঃ পরিত্যজ্য কর্ম্মবন্ধং দুঃসদং ॥ ১১৮ ॥

অনুবাদ :—হে মহীপাল ! দ্বাদশীদা ত্রত তৌবদা জনক-
শাগৈগী মচা মশু মথং ২ (৭০) হুমফুতরা ফাওবা অথোইবা
অরানবা ফংখি, পুরুকুংস নিংথোনা দ্বাদশীদা ত্রত তৌদুনা ষাদোকুপা
ষাদ্রবা পোকপা শিবা ষাদোকতুন সিদ্ধ ফংখি ।

মাক্সাতা যৌবনাশ্বশ্চ দ্বাদশ্যাং সমুপোষাণে ।
সংগ্রামে নিধনং প্রাপ্য সংপ্রাপ্তঃ পরমং পদং ।

অনুবাদ—যুবনাশ্বগী মচা মাক্সাতা দ্বাদশী ত্রত তৌবনা লান-
কমদা শিরগা অরানবা খুবম ফংখি ।

শাকুন্তলোমহাপালোদৌম্মত্তিরপরাজিতঃ ॥
দ্বাদশ্যামুপবাসেন গতস্তদৈক্ষ্যবৎ পদং ॥

অনুবাদ :—মমা শকুন্তলা, মপা দুম্মস্ত অনিগী মচানিপা, কনানস্থ
মারথিবা পীথিদবা ভরত নিংথোনা দ্বাদশীদা ত্রত তৌবনা বিষ্ণুলোক
কংখু ।

বৈণ্যঃ পুরুষা ভূপ পালয়িত্বা ধরাতলং ।
 ধরণীধরনভ্যর্চ্য দ্বাদশীষু সদা পুনঃ ।
 গতন্তুদৈবঃ লোকং দাহপ্রলয়বর্জিতং ।
 এতে রাজর্ষয়ো ভূপ দ্বাদশ্যাং সমুপোষণৈঃ ।

অনুবাদ :— হে ভূপ ! বেণকী মচা পৃথু অমৃত্যুঃ পুরুষবা
 মগোয় অনিন পৃথিবীযু ঙাকলগা মতম বিবিক্তা দ্বাদশী পুন্নমত্তা
 অনন্তব পূজা তোবনা প্রলয়গী মৈচাক অমুক হন্নঃ ফংলরোইদবা
 বিমুঃ লোকত চৎষি । হে রাজন্ ! নিংথো পুন্নমক অসি দ্বাদশীদা
 ব্রত তোবা মরমনা অথোইবা সিদ্ধ ফংষি ।

সিদ্ধিং পরমিকাং প্রাপ্তা যে বিজ্ঞান্ শৃণুস্ব মে ।

অনুবাদ :— মতুঃ অসিদা দ্বাদশীদা ব্রত তোহুনা অথোইবা
 লক্ষী ফংথুবা ব্রাহ্মনশিংগী মিং ঐঙোন্দগী তাও ।

যাবক্রীতশ্চ বৈদর্ভোমাণ্ডব্যঃ কৌশিকৌমুনিঃ ।
 ভরদ্বাজস্তথা কথঃ কুন্ত্যোনিস্তথা মুনিঃ ।
 অষ্টাশাতি সহস্রাণি মুনীনামুর্দ্ধ্বৈরতসাং ।
 প্রযান্তি শ্রুন্দনশ্রাগ্রে তিমিরারেজনাধিপ ।
 তে সর্বে পরমাং সিদ্ধিং দ্বাদশ্যাং সমুপোষণে ।
 ময়া সহ গতা ভূপ কথন্তে সংশয়োভবেৎ ।

অনুবাদঃ— হৃদুদি যাবক্রীত, বৈদৰ্ভ মাণ্ডুগ, বৌশিক ভরদ্বাজ,
কণ্ঠ, অগস্ত্য অমন্তুং ব্রহ্মচার্য্য ধৰ্ম্ম চংলিবা মুনি লিংশিং মরিফু, —
মথোয় অসিনা সূর্য্যগী বিমানদা মাংখানা তোংদুনা চংখি । হে ভূপ !
ঋষি পুন্মক অসি দ্বাদশী ব্রত তৌরগা ঐগা লোয়ংদুনা অথোইবা
সিন্ধ কংখে ; মসিদা নখোয়গী চিংনবা করমনা ওইগদগে ?

দ্বাদশীব সরং রাজন্ হরিগুহং প্রকীৰ্ত্তিতং ।
নিরাপবাধং লোকেহস্মিন্ শুদ্ধং বৈষ্ণববল্লভং ।

অনুবাদঃ— হে রাজন্ ! তাইবং অসিদা অপনবা লৈত্রবা, খেংলবা
বিষ্ণুগী অপান্ধা ওইবা অমন্তুং হরিগী অখুগ্নসু ওইবা দ্বাদশীগী
মরমদা ঐনা নঙোন্দা হায়খুবনি ।

তস্মাদ্ভূপ ন সন্দেহঃ কৰ্ত্তব্যো দ্বাদশীং প্রতি ।
বিশেষফলদা প্রোক্তা দ্বাদশী পাপনাশিনী ॥১.৯॥

অনুবাদঃ— মরম অসিদগী, হে নিংথো । দ্বাদশীগী মরমদা
চিংনরুগনু, দ্বাদশীব পাপ মাংনবগী অমন্তুং ফল পিনবগী মশক
ওইরিবনি হায়খে ।

অথ সম্পূর্ণালঙ্কণেন বিদ্বালালঙ্কণং ।

কান্দে ॥

প্রাতপং প্রভৃতয়ঃ সৰ্ব্বা উদয়াদৌদয়াভ্রবেঃ ।

সম্পূর্ণা ইতি বিখ্যাতা হরিবাসর বজ্জিতা ॥১২০॥

অনুবাদ :- মতুং অসিদা স্কন্দপুরাণদা সম্পূর্ণা একাদশীগী
লক্ষণ তোরগা বিদ্ধাগী লক্ষণ তৌরি। (অমগা অমগা খেলবগী
মলক তাকপা)

প্রতিপৎনচিংবা তিথি পুন্নমক নুমিং থোকপা অমদগী নুমিং
থোকপা অমগী মমাঙ্ ফাওবা, দণ্ড লক্ষুনা পাল্লবদি পুন্নমকপু সম্পূর্ণা
তিথিকোটে তোইগুম্বসং একাদশীগী মরিদদি মদু নন্তে, হায়বদি একাদ-
শীগীদি নুমিং থোকদবগী মমাং দণ্ড মরিদগী হোতুনা মথংগী নুমিং
থোকপগী মমাং দণ্ড মরিগী মমাঙ ফাওবা একাদশী দণ্ড লৈরবদি
হায়বদি দণ্ড লক্ষুনা পাল্লবদি মদুবু সম্পূর্ণা একাদশী কোই।

গারুড়ে শিবরহস্তে চ ॥

উদয়াং প্রাক্ যদা বিপ্র মুহূর্ত্তদরসংযুতা।

সম্পূর্ণৈকাদশা নাম তত্রৈবোপবসেদ্ গৃহী ॥১২১॥

অনুবাদ :- গরুড় পুরাণ অমসুং শিবরহস্তদা হায়রি—হে বিপ্র !
নুমিং থোকদবগী মমাং দণ্ডমরিদগী হোনা একাদশীগী দণ্ড লৈরবদি
মদুবু সম্পূর্ণা একাদশী কোই, মদুদা গৃহস্থশিংনা ত্রত তৌগদবা ওই।

ভবিষ্যে চ ॥

অদিত্যোদরবেলায়াঃ প্রাঙ্মুহূর্ত্তদয়াম্বিতা।

একাদশী তু সম্পূর্ণা বিদ্ধাগ্যা পরিকার্ত্তিতে তি ॥১২২॥

অনুবাদঃ - নুমিৎ থোক্কদোবগী মমাংদা দণ্ড মরিদগী হৌন পাল্ল-
কপা একাদশীবু সম্পূর্ণা একাদশী কোই ; মসিদগী ভোয়া হায়বদি
দণ্ড মরিদগী খরদং রাংনা পানবা একাদশীবু দশমীবিদ্ধা হায়না
কোই ।

অতএব পরিত্যজ্যা সময়ে চারুগোদয়ে ।

দশম্যেকাদশী বিদ্ধা বৈষবেন বিশেষতঃ ॥১২৩॥

অনুবাদঃ— মরম অসিদগী দণ্ড মরি অসিগী মনুংদা দশমীনা খরদং
চংশিল্লকপা একাদশীবু থাদোক্কদবা ওই তৌইগুদ্বহুং থোইদোক্কা
বৈষবনা দশমী বিদ্ধা একাদশী থাদোক্কদবনি ; হায়বদি মসিবু একা-
দশীনি হায়না লৌনদে ।

অথ অরুগোদয়বিদ্ধাপরিত্যাগঃ ।

তত্র কথঃ ॥

অরুগোদয়বেলায়াং দশমী সংযুতা যদি ।

অত্রোপোষ্যা দ্বাদশী স্তাৎ ত্রয়োদশান্ত পারগৎ ।

অনুবাদঃ— মতুং অসিদা অরুগোদয় (নুমিৎ থোকপা মমাং
দণ্ড মরি) দশমী বিদ্ধা একাদশী থাদোক্কনি হায়বসি কথমুনিগী
বচন লৈ :— নুমিৎ থোক্কদবগী মমাং দণ্ড মরি অদুদা দশমীনা শোক
লবদি দ্বাদশীদা ত্রত তৌরগা ত্রয়োদশীদা পারগা তৌগনি ।

জ্ঞান্দে ॥

অরুণোদয়বেলায়াং দশমী যদি সঙ্গতা ।

রবিচক্রাঙ্কিতাত্রাপ দ্বাদশীযুপবাসয়েৎ ।

তত্র ক্রতুশতং পুণ্যং ত্রয়োদশাস্ত্র পারণং ॥ ১২৪ ॥

অনুবাদ :— স্কন্দ পুরাণদা ইরি :— অরুণোদয়গী মতমদা
সূর্য্যগী রথচক্রগী তংষাইতগী ১৩তাল ফাওরকপদা দশমীনা তিনবা
একাদশী ওইরবদি দ্বাদশীদা ত্রত তৌগনি, মফম অসিদা ত্রয়োদশীদা
পারণা তৌগনি । পারণা অসি যজ্ঞ চামগী পুণ্যগী মশকনি ।

অতএব গারুড়ে ॥

উদয়াং প্রাক্ ত্রিঘটিকা ব্যাপিণ্যেকাদশী যদা ।

সন্দিগ্ধৈকাদশী নাম বর্জ্জয়েদ্বর্গ্যকাক্ষয়া ॥

অনুবাদ :— নুমিৎ থোকনবগী মমাং দণ্ড অহ্মদগী হোনা
পাল্লকপা একাদশীবু সন্দিগ্ধা একাদশী কোই । ধর্ম্মবু পান্ধা মৌনা
সন্দিগ্ধা একাদশী থাদোকনি ।

উদয়াং প্রাক্ যুহুর্ভেন ব্যাপিণ্যেকাদশী যদা ॥

সংযুতৈকাদশী নাম বর্জ্জয়েদ্বর্গ্যব্রহ্ময়ে ।

অনুবাদ :— নুমিৎ থোকনবগী মমাং দণ্ড অনিদগী হোনা
পাল্লকপা একাদশীবু সংযুক্তা একাদশী কোই, ধর্ম্ম চাওখৎন-
বগীদমক মদুবু থাদোকদবনি ।

আদিত্যোদয়বেলায়ামারভ্য ষষ্টিনাড়িকাং ।

সম্পূর্ণেকাদশী নাম ত্যাজ্য্য ধর্মফলেম্ভুভিঃ ॥ ১২৫ ॥

অনুবাদ :— সুমিৎ খোকপদগী হোরদুনা দণ্ড লক্ষ্য পানবা
একাদশীব সম্পূর্ণ একাদশী কোই ; ধর্ম্য অমন্তং মুক্তি পাম্বশিংনা
মদুবু থাদোকদবনি । অরুণোদয়বিদ্ধ ওটবা মরমদগী ।

এযাং সর্বেষামন্তে ।

পুত্রপৌত্রসমৃদ্ধার্থং দ্বাদশ্যামুপবাসয়েৎ ।

তত্র ক্রতুশতং পুণ্যং ত্রয়োদশ্যাস্ত পারণং ॥ ১২৬ ॥

অনুবাদ :— গরুড়পুরাণগী শ্লোক অহম অসিগী মমৈদা
ইরক্ক নি :— মচা মন্তু চাওখৎনবগৈদমন্তা দ্বাদশী ত্রত তৌগনি,
মকম অসিদা ত্রয়োদশীদা পারণ, তৌগনি, পারণা অসি যন্ত
চামগী পুণ্যগী মশক্কি ।

কিঞ্চ ॥

ব্রহ্মবৈবর্ত্তে সূতশৌনকসম্বাদে ॥

অরুণোদয়বেলায়াং বা স্তোকাপি তিথির্ভবেৎ

পূর্ণৈবেত্যবগন্তব্য্য প্রভূতা নোদয়ং বিনা ॥ ১২৭ ॥

অনুবাদ :— অমন্তং ব্রহ্মবৈবর্ত্তপুরাণা সূত-শৌনক ঙাং-
নবা মতান্দ ইরি :— অরুণোদয়গী মতমদা একাদশীগী শরুক
অরুণঃ লৈরকপা, মদুবু সম্পূর্ণ একাদশীনি হায়না থ নগনি, অরুণো-
দয় নগুন সম্পূর্ণ একাদশী ওটদে । হায়বদি অরুণোদয় অমদগী
হোরদুনা অরুণোদয় অমগী মমাঙ্ ফাওবা শিনব থুনা লৈবা একা-
দশী সম্পূর্ণা একাদশী কোই ।

তত্রাচ্ছেদশমীবোধোহুত্বেবোধো বাপি জায়তে ।

মহাবেদোহুত্বা যোগো রক্ষসাং তৎফলং ভবেৎ

॥ ১২৮ ॥

অনুবাদ :— অরুণোদয়গী মতমদা দশমীগ একাদশীগা
তিস্তদনা বেধ, অতিবেধ, মহাবেধ অমসুং যোগ ওইরবদি অদ্বাদশী
একাদশী অদুগী মত্বে তিচ্চাবশিৎনা লৌখিনবা ওই ।

তত্র প্রশ্নঃ ॥

কৌদৃশস্ত ভবেদেবো যোগোবিপ্রেন্দ্র কৌদৃশঃ ।

যোগবেদো সমাচক্ষু যাত্যাং তুষ্টিযুপোষণং .

অনুবাদ :— হিরম অসিদা হংলি :— হে বিপ্রেন্দ্র ! বেধ
অমসুং যোগ করিবু কোবগে ? বেধ অমসুং যোগ একাদশীত্রত
তৌরগা ফল মাংই হায়বহু তাকপিয়ু ।

চতস্রোষটিকাঃ প্রাতররুণোদয় নিশ্চয়ঃ ।

চতুষ্টিবিভাগোহত্র বেধাদীনাং কিলোদিতঃ ॥

অনুবাদ :— অঙনবদা অরুণোদয়দা লেপা দণ্ড মরি পাল্লি,
অরুণোদয় অসিদা খেদনচিংবা মথল মরি অহু খাইদৌক্তুনুনা
ত কপিয়ু ।

তত্রোত্তরং ॥

অরুণোদয়বেধঃ স্থাং সাক্ষিস্ত যটিকাত্রয়ং ।

অতিবেদোদ্বিঘটিকঃ প্রভাসন্দর্শনাদ্রবেঃ ।

মহাবেধোহপি তত্রৈব দৃশ্যতেহর্কে। ন দৃশ্যতে।

তুরীয়স্তত্র বিহিতো যোগঃ সূর্য্যোদয়ে বুধেঃ।

অনুবাদ :— রাহংগী পাণ্ডুম :— মুমিৎ থোকপগী মমাংদা দণ্ড অহম মখাই কাখৎলগা হায়বদি অরুণোদয়দা দণ্ড মখাই অমা দশমীনা শোকপা অদ্রবু বেধ কোঁবা বিদ্ধা একাদশীনি ; অদ্রুগা মুমিৎ থোকপগী মমাংদা দণ্ড অনি কাখৎলগা হায়বদি অরুণোদয়দা দণ্ড অনি দশমীনা শোকপা অদ্রবু অতিবেধ কোঁবা বিদ্ধা একাদশীনি, অমুক মুমিৎ উরে উদ্ভি অসুহ্মা চিংনবা মতম হায়বদি অরুণোদয়গী দণ্ড মরি চুপনা দশমীনা শোকপা অদ্রবু মহাবেধ কোঁবা বিদ্ধা একাদশীনি অমসুং মুমিৎ থোকপগী মতুং ফাওবা দশমীনা শোকপা অদ্রবুনা যোগ কোঁবা বিদ্ধা একাদশীনি—অসুহ্মা অংবংশিনো বিদ্ধা মখল মরি থোকনা খাইদোক্রমলে।

ব্যাত্যাতক্ষেদং মাধবৌয়ে।

বেধাতিবেধমহাবেধযোগাশ্চত্রার উপবাসস্ত দৃষকাঃ।

তত্ররবেঃ সন্দর্শনাৎ পূর্ব্বং সার্কং ঘটিকা৩য়মেকা-
দশ্যা ব্যাপ্তং ॥

তত্র প্রাচীনে ঘটিকাক্ষে দশমীসঙ্ক্রাণ্তে বেধঃ যদা

ঘটিকা৩য়ং

উপরিতনমেকাদশী ব্যাপ্তং পূর্ব্বস্ত ঘটিকা৩য়ং দশমী

ব্যাপ্তং

তদানীমতিবেধ ইতি। পরস্ত সূর্য্যমং।

অনুবাদ :— বেধ, অতি বেধ, মহাবেধ অমহং যোগ বিদ্ধা
মখল মরি অসিদা ব্রত তৌবা ফন্তে । বিদ্ধা মরি অসিগী মনুংদ, মুমিৎ
উবগী মমাং দণ্ড অহম মখাই চুপ্পা একাদশীনা লৈরবদি অমদি মমাং
লোমদকী দণ্ড মখাই অমা দশমীন চংগবদি মাছুবু অরুণোদয় বেধ
কৌই । মুমিৎ পোকপনী মমাং দণ্ড অনি চুপ্পা একাদশীনা লৈরবদি
অমহং মমাংলোমদকী দণ্ড অনি দশমানা চংশিত্তবদি মাছুবু অতিবেধ
কৌই । মতু গা অনি অতুং দি লাইরে ।

তত্র দোশান্তবৈব ।

রাফমানাং কলং কোপে মহাবেধে তু বাফলেঃ ।

জন্তাস্তুরস্তাতিবেদে গোহিনী বেধাশ্রয়নী ।

অনুবাদ :— ত্রিম অসিদা কন্তে হায়বত্ৰ ব্রসাবৈবর্ডপুরাণদা
ঠরিঃ — যাগ কৌবা বিদ্ধা একাদশীদা ব্রত তৌরবাদি মাতুগী ফল
হিংচাবলিগী ওই ; মহাবেধদা তৌরবদী ফল বাস্পসি কৌবা হিংচা-গী
অতিবেধদা তৌরবদী ফল জন্তাস্তুর কৌবা হিংচাবলিগী অমহং বেধদা
তৌরবদী ফল গোহিগী কৌবা হিংচাবলিগী ওই ।

পোতিসোক্তৌ ।

অরুণোদয়বেলায়াং দশমী যদি সঙ্গতা ।

সংযুক্তেকাদশীং তাস্ত মোহিগৌ দত্তবান্ বিভুঃ ।

অনুবাদ :— গোভিল মুনিদা হাতখিবা মতাংদা ইরি :—
অরুণোদয়গী মতমদা দশমীনা তিল্লরবদি একাদশী অতুগী মমিৎ

ସଂଯୁକ୍ତ (ବେଧ) ଏକାଦଶୀ କୌହି, ବ୍ରହ୍ମାନା ବ୍ରତ ଅସିଗୀ ମହେ ହିଂଚାବୀ
ଯୋହିନୀଦା ପି ହାୟଧେ ।

ପାଦ୍ମୋତ୍ତରଥାଞ୍ଜେ ॥

ଅରୁଣୋଦୟବେଳାୟାଂ ଦଶମୀ ମିଶ୍ରିତା ଭବେଂ ।

ତାଂତ୍ୟକ୍ତ୍ୱା ଦ୍ୱାଦଶୀଂ ଶୁଦ୍ଧାୟୁପୋଷ୍ୟେଦ୍ବିଚାରୟନ୍ ॥

ଅନୁବାଦ :— ପଦ୍ମପୁରାଣଗୀ ଉତ୍ତର ଥାନ୍ତୁନା ଇରି :— ଅରୁଣୋଦୟଗୀ
ମତ୍ତମଦା ଏକାଦଶୀଗା ଦଶମୀଗା ତିନୁରବଦି ମାତ୍ରବୁ ଥାନ୍ତୁରୁଗା ଅଶେଂବା
ଦ୍ୱାଦଶୀଦ ବ୍ରତ ତୌଗନି ; ମାସିନା ବାଧ୍ୟତା ତୌରୋହି ।

ଭବିଷ୍ୟେ ॥

ଅରୁଣୋଦୟେତୁ ଦଶମୀ ଗହ୍ମମାତ୍ରଂ ଭବେଦ୍ବଦି ।

ଦ୍ରୂଷ୍ଟବ୍ୟଂ ତଂ ପ୍ରୟାତ୍ନେନ ବର୍ଜନାୟଂ ନରାଧିପ ॥ ୧୨୯ ॥

ଅନୁବାଦ :— ଅଭିଯ୍ୟା ପୁରାଣଦା ଇରି :—ହେ ରାଜନ୍ ! ଅରୁଣୋଦୟଗୀ
ମତ୍ତମଦା ଦଶମୀଗୀ ମନମତନା ଫାନ୍ଦବା ଲେରେ ହାୟବା ଉରଗା, ହାୟବଦି ଗଣିତ
ହେବା ପାଣ୍ଡୁରୀ ଅସଂସ୍ତଂ ଶାସ୍ତ୍ର ହେବା ବ୍ରାହ୍ମଣଶିଂଗା ଲୋହିନୀ ବିଚାର ତୌରଗା
ମାତ୍ର ଚେକ୍ଷିତା ଥାନ୍ତୁରୁଦବନି ।

କିଞ୍ଚ ॥

ଦଶମୀଶେଷସଂଯୁକ୍ତୋ ଯଦି ଶ୍ରୀଦରୁଣୋଦୟଃ ।

ବୈଷ୍ଣବେନ ନ କର୍ତ୍ତବ୍ୟଂ ତଦ୍ଦିନୈକାଦଶୀବ୍ରତଂ ॥ ୧୩୦ ॥

ଅନୁବାଦ :— ଅରୁଣୋଦୟଗୀ ମତ୍ତମଦା ଦଶମୀଗୀ ଅରୋହିବନ
ତିନୁରବଦି ବୈଷ୍ଣବ ଓହିବା ମୌନା ଗୁଣିଂ ଅସିନା ଏକାଦଶୀ ବ୍ରତ ତୌରୋହି
ଦନନି ।

গারুড়ে ॥

দশমীশেষসংযুক্তো যদি স্মাদরুণোদয়ঃ ।

নৈবোপোষ্যৎ বৈষ্ণবৈস্ত তত্র চৈকাদশী ব্রতে ॥ ১৩১ ॥

অনুবাদ :— গরুড় পুরাণদে ইরি :— অরুণোদয়গী মতমদা
দশমীগী অরোইবনা তিল্লবদি বৈষ্ণবশিংনা নুমিৎ অরুণা একাদশী
ব্রতগী উপবাস তোরোইদবনি ।

অথ বৈষ্ণবলক্ষণং ॥

গৃহাত বিষ্ণুদীক্ষাকো বিষ্ণুসেবাপরোনরঃ ।

বৈষ্ণবশ্চাত্র সংগ্রাহঃ স্কান্দাভ্যক্তানুসারিতঃ ॥ ১৩২ ॥

অনুবাদ :— মতুং অসিদা বৈষ্ণবব মশক খংব রা তাক্সি —
স্কন্দপুরাণগী রা মতুংইনা মী অরুণা বিষ্ণু মন্ত লৌচুনা বিষ্ণুগী
সেবাদা পুষ্টিং চংলিবা মহাক অরু বৈষ্ণবনি, মহাক অরুণা একাদশী
ব্রত তৌগদবা ওই ।

তথাচ স্কান্দে ।

পরমাপদমাপনো হর্ষে বা সমুপস্থিতে ।

নৈকাদশীং ত্যজেদ্যস্ত যস্ত দীক্ষাস্তি বৈষ্ণবী ।

সমাত্মা সর্বজীবেনু নিজাচারাদবিপ্লুতঃ ।

বিষ্ণুর্পিতাখিলাচাঃ স হি বৈষ্ণব উচ্যতে ॥ ১৩৩ ॥

অনুবাদ :— হিরণ্য অসিদা স্কন্দপুরাণদা ইরি :— খোইদোক্সা
অরাবা তারবদা অমদি মুংঙাইবদা তাওরগস্থ একাদশীবু থাদোক্সবা,
বিষ্ণু মন্তব লৌরিবা, জীবা পুন্মকপু চপ মাননা থল্লাবা, লমচৎ নিংখিবা

ভাক্তিবা অমসুং লমচং পুন্মক বিযুদা কংথোক্টিবা মহাক অদু
বৈষ্যবনি হায়থে ।

পান্নেচ ॥

স দীক্ষাবিধিসন্ন্যাসং স যন্তুং দ্বাদশাক্ষরং ।

অষ্টাক্ষরমথ্যাগম্বা বে মন্তুং সমুপাসতে ।

জ্ঞেয়ান্তে বৈষ্যবা লোকে বিদুর্ভট্টনরতান্তথা ॥ ১৩৪ ॥

অনুবাদ :— পদ্মপুরাণদা ইরি :— মী পুন্মক অদুনা মন্তু
দীক্ষা তোরবা, লাস (মন্তুগী ময়েক আমম ইকচাং কামান্তা হাঙ্গা)
অমসুং যন্তু (অষ্টদলনচিংবা য়েকপা) লোইননা ময়েক তরানিথোই
নজ্জগা ময়েক তরানিপালগী মন্তু শোনবা অমসুং বিযু পূজাদা পুঙ্কিং
চংবা, ওইরবদি তাইং অসিদা মাথোইবু বৈষ্যবনি থংনগনি ।

অখারুগোদয়লক্ষণং

জ্ঞান্দে ॥

উদয়াং প্রাক্ চতস্রশ্চ ঘটিকা অরুগোদয়ঃ ।

তত্র জ্ঞানং প্রশস্তং স্যাৎ স বৈ পুণ্যতমঃ স্মৃতঃ ।

অনুবাদ :— লুমিৎ থোকপগী মমাং দণ্ড মরিনা পানবা মতমবু
অরুগেদয় কোই ; মতম অসিদা জ্ঞান ভৌবনা অথোইবনি ; মদু
অথোইবা পুণ্যানি হায়থে ।

ব্রহ্মবৈবর্ত্তে ॥

চতস্রোঘটিকাঃ প্রাতররুগোদয় উচ্যতে ।

বতীনাং জ্ঞানকালোরং গঙ্গাস্তঃ সদৃশংস্মৃতঃ ॥ ১৩৫ ॥

অনুবাদ :— নুমিং খোক্ত্রিঙৈগী মমাং (উষাকাল উচেকশিংনা
মথোনদি খোক্ত্রগা পায়খোক্ত্রিঙৈ) দগু মরিনা চুপা লৈবা মতম্বু
অরুণোদয় কোই হায়েথু, অরুণোদয় অস সন্ন্যাসীশিংগী স্নান
তোনবা মতমনি, মতম অসিদা ঈশিং পুমনমক গঙ্গাজল গুমনা
শেংই ।

ত্রিবামাং রজনোং প্রাহস্ত্যক্ত্রাগ্ত্যতুষ্টয়ং ।

নাড়োনাং তে উভে সন্ধ্যে দিবসাগ্ত্য সৎজিত্তে ॥১৩৬॥

অনুবাদ :— অহিংগী মমৈ দগু মরি চুপা অরুণোদয় কোই
হায়েথু । পণ্ডিতশিংনা নুমিং তাবা মতং দগু মরি অমসুং নুমিং
খোকপগী মমাং দগু মরিবু খাদোক্ত্রগা যুথক অহম্বু (দগু ২৪না
পানবা মতম) অহিং কোই । অহিংগী মমৈ অমসুং মকোক ওইরিবা
মতম্বু নুংখিনী মকোক অমসুং মমৈ হায়েনা কোই ।

অথারুণোদয়বিক্রোপবাসদোবাঃ ॥

তত্র কোৎসঃ ॥

অরুণোদয়বেলায়াং বিদ্ধা কাচিদুপোষিতা ।

তত্থাঃ পুত্রশতং নষ্টং তস্মাত্তাং পরিবর্জয়েৎ ॥১৩৭॥

অনুবাদ :— মতুং অসিদা অরুণোদয় বিদ্ধাএকাদশী ব্রত
ভৌবগী দোষ পশ্চমকী মরিদা কোৎস ঋষিনা হায়েগি:— কনাগুস্বী
সুপী অমনা অরুণোদয় বিদ্ধা একাদশীদা ব্রত ভৌরুবদগী মচা চামা
শিখি, মরম অসিদগী অরুণোদয় বিদ্ধা একাদশীদা ব্রত ভৌমোইদবনি ।

পান্নে শ্রীভগবদ্রক্ষসম্বাদে ॥

অরুণোদয়কালেতু বেধং দৃষ্ট্বা চতুর্কিধং ।

মদ্দিনং যে প্রকুর্ষন্তি বাবদাহতনারকাঃ ॥ ১৩৮ ॥

অনুবাদ :—পদ্মপুরাণদা শ্রীবিষ্ণুগা ব্রহ্মানা জ্ঞানবা মতান্দা
ইরি — অরুণোদয়গী মতান্দা বিদ্যা মখল মরি হায়বদি বেধ, অতি
বেধ, মহাবেধ অমসুং যোগগী মখক খণ্ডনা খণ্ডনা একাদশীনা হায়না
যে মদদিনে মথায় অহু মহাপ্রলয় কাণ্ডবা নরকদা লৈ ।

কুতে তু মদ্দিনে তত্র সন্তানশ্রাপি সংক্ষয়ঃ ।

সপ্তজন্মসু নশন্তি ধর্ম্মাণি চ ধনানি চ ।

অনুবাদ — অসিগুহা বিদ্যানা তিনবা একাদশীদা ব্রহ্ম তোর
বদি মচ মসু মাংই অমসুং মপোক তরেকী ধর্ম্ম অমদি লন
পুন্মক মাংই ।

ভবিষ্যে চ ॥

অরুণোদয়কালে তু দশমী যদি দৃশ্যতে ।

ন তত্রৈকাদশী কার্য্যা ধর্ম্মকামার্থনাশিনা ॥ ১৩৯ ॥

অনুবাদ :— ভবিষ্যপুরাণদা ইরি :— অরুণোদয়গী মতান্দা
দশমীনা শোকবদি মদুদা একাদশী ব্রহ্ম তৌরোইদবনি, তৌরগা
ধর্ম্ম, লন অমসুং অপান্ধা মাংই ।

কিঞ্চ ॥

অরুণোদয়কালে তু দশমী যদি দৃশ্যতে ।

পাপমূলং তদা জেয়মেবাদশ্যুপবাসিনামিতি ॥ ১৪০ ॥

অনুবাদঃ—অমন্তঃ অরুণোদয়ঃ। মতমদা দশমীনা শোকলবদি
মাদুদা একাদশী ত্রত তৌরিবংশিগো ত্রত অহু পাপকৌ লেফুনি ।

বিক্লেপবাসদোবা যে সামান্যাল্লিখিতাঃ পুরা ।

জেদ্রান্তেহত্রাপি বিদ্ধায়া লক্ষণস্যানুসারতঃ ॥ ১৪১ ॥

অনুবাদঃ—চাপ্রাকনা বিদ্ধা ত্রত তৌবগী কন্তবা পুন্নমক ইধে,
মথন্তা ঔধ্রবা বিদ্ধাগী লক্ষণগী মত্-ইন্না মতাং অসিদসু দোব পুন্ন-
মক অহু মীশিংনা ঞংনগদবনি (মসি উপসংহারনি চেৎনবগীদমক্ৰি)

এবং জেয়ানি বাক্যানি বিদ্ধাত্রতপরাণিতু ।

অবৈষ্ণবশ্রয়াণ্যেব শুক্রমায়া কৃতানি বা ॥ ১৪২ ॥

অনুবাদঃ—বিদ্ধাদা ত্রত তৌবগী বচন কয়ামুক লৈ; লৈরিবা
বচন পুন্নমক অহু বৈষ্ণব নন্তবশিংগীনি অমদি শুক্রনা মায়া তৌদুনা
হায়জিল্লম্বনি হায়না ঞংনগনি ।

ইথঞ্চ জন্মাষ্টাদি ত্রতান্যপি ন বৈষ্ণবৈঃ ॥

বিক্লেবৃহঃসু কার্য্যাণি তাদৃগ্দোষগণাশ্রয়াৎ ॥ ১৪৩ ॥

অনুবাদঃ—চথরকইবা মরোনগী মখাপোন্না বৈষ্ণবগী ত্রতদা
বিদ্ধা দিন থাদোকদবনি হায়ধে; বৈষ্ণবশিংনা মতো অন্ত্রম্বা

জন্মান্তরীনচিৎবা ত্রত পুন্মক (কৃষ্ণজন্ম রামনবমী, নরসিংহ চতুর্দশী
অমল্লং শিব চতুর্দশী) বিদ্ধা মুমিস্তা তৌরোইদবনি, তৌরবদি হায়ম্ বা
দোব পুন্মক অহু কংগনি । (বিদ্ধা = যোগ মাত্র)

অথার্কীরাত্র বিদ্ধা সমাধানং ॥

অর্কীরাত্রাচ্চ পরতোবর্ত্তেত দশমী যদি ।

তদাপ্যেকাদশীং বিদ্ধাং মন্যন্তে যচ্চ কেচন ॥

অনুবাদঃ—অসিনী মতুংদা অর্কীরাত্রদা ওইবা বিদ্ধাণী মরম
তাক্লি—নোংয়াই মতুংদা দশমীনা লৈরবদি অহুবু কনা-কন গুস্বনা
বিদ্ধা একাদশীনি হায়না লৌই ।

তথাচ কোশ্মে ॥

অর্কীরাত্রমতিক্রম্য দশমী যদি দৃশ্যতে ।

তদাহেকাদশীং ত্যক্ত্বা দ্বাদশীং সমুপোষয়েদिति ॥

অনুবাদঃ—কুস্মপুত্রাণদা ইরি :- নোংয়াই মতুংদা দশমীনা
লৈরবা একাদশী অহু খাদোক্লগা দ্বাদশীদা ত্রত ভৌগনি ॥

অভিজ্ঞাস্তচ্চ মন্যন্তে পক্ষবর্দ্ধন্যাপাশ্রিতং ।

অতস্তচ্চ তথান্যচ্চ মহতাং নৈব সম্মতং ॥ ১৪৪ ॥

অনুবাদঃ—পণ্ডিতশিংনা নোংয়াই মতুংদা ওইবা বিদ্ধাবু
পক্ষবর্দ্ধিনী (অমাবস্তা অমল্লং পূর্ণিমা অনি-অনিশ্চবা) ওইরবদা
লৌই ; পক্ষবর্দ্ধিনী ওইদ্রবদি মদ্রবু ব্যাসনচিৎবনা বিদ্ধানি হায়না
লৌদে ॥

তথা ব্রহ্মবৈবর্তে ব্যাসোক্তৌ তত্রৈব ।

অন্ধরাত্রৈহপি কেষাঞ্চিদশম্যা বেধ ইম্মতে ।

অরুণোদয়বেলায়াং নাবকাশো বিচারণে ॥ ১৪৫ ॥

অনুবাদঃ—অস্তম হায়না ব্রহ্মবৈবর্ত পুরাণদা ব্যাসনা হায়বিবা
মতাংদা য়াওরি—কনা কনাগুশ্বা পণ্ডিতশিংগী মতদা দশমীগী নোংয়াই
মতুংদা একাদশীগা শোকরবদা তিথিতুবু দশমীবিদ্বানি হায়না
উরবদি অরুণোদয় ওইবা দশমীবিদ্বা একাদশীগী মরমদা বিচার
তৌননিঙাই লৈত্রে ॥ ১৪৫ ॥

(হ'য়বদি দশমীগী নোংয়াই মতুংদা ওইবা বিদ্বা একাদশীবু
মকম খুদি দ' লৌরোই) ।

কপালবেধ ইত্যাহ্বরাচার্যায়ং হরিপ্রিয়াঃ ।

ন তন্মম মতং যস্মাৎ ত্রিয়ামা রাত্রিরুচ্যতে ॥ ১৪৬ ॥

অনুবাদঃ—বৈষ্ণবাচার্য্য পণ্ডিতশিংগী নোংয়াই মতুংদা ওইবা
দশমীবিদ্বা একাদশীবু কপালবেধ হায়না কোই তোইগুশ্বনুং মদু
ঐগী (ব্যাসগী) মত নন্তে, মরমদি মদুদি ত্রিয়াম-নি হায়বদি অহিংনি
হায়খে । (একাদশী তিথিগা শম্ববা ওইদ্রি)

পাশ্চে ॥

অন্ধরাত্রং স্পৃশেৎ পূর্ণা পক্ষবুদ্ধি র্যদগ্রতঃ ।

কপালবেধনৌ সাচ শুদ্ধাং ভদ্রায়ুপোষয়েৎ ॥ ১৪৭ ॥

অনুবাদঃ—পদ্মপুরাণদন্ত হায়রি—একাদশীগী মতুংদা পক্ষবুদ্ধি
হায়বদি পূর্ণিমা অমন্তং অমাবন্তা, অনি-অনি শুক্লরবদা পূর্ণা দশমীনা

ନୋଂହାହି ମତୁଂଦା ଶୋରୁରବଦି ଏକାଦଶୀ ଅଦ୍ରୁ କପାଳବେଧନୀ କୋହି
ହାସ୍ତେ । ମତମ ଅହୁଦା ଏକାଦଶୀ ଥାନ୍ଦୋକ୍ତୁନା ଅଶେଂବା ଦ୍ଵାଦଶୀଦା
ବ୍ରତ ଚୌଗନି ॥ ୧୪୭ ॥

ଅଥ ବେଧ ବିହୀନାପି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣେକାଦଶୀ ତିଥି: ।

ଅଗ୍ରତୋ ବ୍ରାହ୍ମଣାମିତ୍ତାଂ ପରିତ୍ୟାଜ୍ୟେବ ବୈଷ୍ଣବେ: ॥୧୪୮॥

ଅନୁବାଦ:—ମପୁଂକାବା ଏକାଦଶୀନା ବିକ୍ତା ଓହେଦ୍ରବସ୍ତୁ ମତୁଂଦା
ନୁମିଂଶିଂଦୁ ମଥଂ ମଥଂ ଚାଓଖଂଲକ୍ଷବଦି ବୈଷ୍ଣବଶିଂନା ଏକାଦଶୀଦ୍ରୁ
ଲେଖମକ ଥାନ୍ଦୋକଦବନି ।

ଅଥ ଶୁକ୍ଳାବିଶେଷ ପରିତ୍ୟାଗଃ ॥

ଗାରୁଡ଼େ ॥

ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣେକାଦଶୀ ଯତ୍ର ପ୍ରଭାତେ ପୁନରେବ ସା ।

ବୈଷ୍ଣବୀ ଚ ତ୍ରୟୋଦଶ୍ୟାଂ ସଟିକୈକାପି ଦୃଶ୍ୟତେ ।

ଗୃହସ୍ଥୋହାପି ପରାଂ କୁର୍ବାଂ ପୂର୍ବାଂ ନୋପବସେତ୍ତଦା ॥୧୪୯॥

ଅନୁବାଦ:— ମତୁଂ ଅମିଦା ଶୁକ୍ଳା ଏକାଦଶୀ ଥାନ୍ଦୋକପଣୀ ଅତୋପ୍ଳା
ବା ଗରୁଡ଼ ପୁରାଣଦା ହାସ୍ତରି । — ଅରୁଣୋଦୟଦଶୀ ହୋବା ମପୁଂକାବା ଏକା-
ଦଶୀନା ମଥଂଶୀ ଅସ୍ତକ କାଓବା ଧାନ୍ଦୋକ୍ତୁବା ହାସ୍ତବଦି ଦ୍ଵାଦଶୀଶୀ ଅସ୍ତକ୍ତା
କଂଲରବା ଅମସ୍ତଂ ଦ୍ଵାଦଶୀ ଅଦ୍ରୁସ୍ତ ତ୍ରୟୋଦଶୀଦା ଚଂଲରବା ଅଦ୍ରୁ ଓହେରବଦି
ସ୍ଵନ୍ଦାନବା ଶୀନା ଦ୍ଵାଦଶୀଦା ଉପବାସ ଚୌଗନି, ମଥକୀ ଏକାଦଶୀଦା ଉପବାସ
ଚୌରୋହି ।

কিঞ্চ ।

উন্মীলনীভেদমাহ ॥

শ্রীনারদঃ ॥

সম্পূর্ণৈকাদশী যত্র প্রভাতে পুনরেব সা ।

অত্রোপোষ্যা দ্বিতীয়া তু পুত্রপৌত্রবিবর্দ্ধিনী ॥

অনুবাদঃ— অমন্তঃ শ্রীনারদগী বচনদা উন্মীলনী কোণা মহাদ্বাদশী মগল অমা হায়রিঃ— অরুণোদয়দগী চংবা হোরকলবা মপুংকাবা একাদশীনা মংগী মুমিৎ খোকপা যতুং কাওব লৈরবদি মুমিৎ অতুদা হায়বদি একাদশী চংলবা দ্বাদশীদা ত্রত তৌরনি ; ত্রত অসিনা মচ-মশু চাওখৎপা ওই ।

অতএব পাদ্মে ।

দ্বাদশীমিশ্রিতা গ্রাহ্যা সৰ্ব্বত্রৈকাদশী তিথিঃ ।

দ্বাদশী চ ত্রয়োদশ্যাং বিহতে যদি বা ন বা ॥ ১৫০ ॥

অনুবাদঃ—পদ্মপুরাণদা ইরিঃ—দ্বাদশীনা ত্রয়োদশীদা লাস্ত্রবহু লাস্ত্রবহু ত্রত পুন্নমক দ্বাদশীগা তিল্লবা একাদশীতিথিদা (একাদশীনা চোস্ত্রবহু না দ্বাদশীদা তিল্লবা একাদশীদা) ত্রত ভোগনি ।

কিঞ্চ ॥

সৰ্ব্বত্রৈকাদশী কার্য্যা দ্বাদশী মিশ্রিতা নরৈঃ ।

প্রাতর্ভবতু বা মা বা যতোনিত্যমুপোষণং ॥ ১৫১ ॥

ଅନୁବାଦ:—ସିଂହାଦୀ ଦ୍ଵାଦଶୀ ଗାଥା ଏକାଦଶୀ ଉପବାସ ଗୋପିନୀ,
ତ୍ରୟୋଦଶୀ ଅସୁକ୍ତା ଦ୍ଵାଦଶୀ କଂଳବନ୍ତ କଂଜବନ୍ତ, ମରମଦି ଉନ୍ମାଳନୀ
ଦ୍ଵାଦଶୀ ବ୍ରତଗୀ ନିତ୍ୟତାଳେ ହାସବଦି ଉନ୍ମାଳନୀ ଧାନ୍ଦୋକମା ଶାନ୍ତବନୀ ।

ସ୍ଵାନ୍ତେ ।

ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣେକାଦଶୀ ଯତ୍ର ପ୍ରଭାତେ ପୁନରେବସା ।

ତତ୍ର କ୍ରତୁଶତଂ ପୁଣ୍ୟଂ ତ୍ରୟୋଦଶାନ୍ତ ପାରଣଂ ।

ଅନୁବାଦ:—ସ୍ଵନ୍ତ ପୁରାଣଦା ହାସବଦି:—ସତ୍ୟଂ ଅସିଦା ମପୁଂ କାରବା
ଏକାଦଶୀନା ଦ୍ଵାଦଶୀ ଗାଥା ଅସୁକ୍ତା ଲେଖନୀ ଯଦୁଦା ଉପବାସ ଗୋପବଦି ଯଦୁ
ଚାମ ଗୋପୀ କଳ କଂଜ, ଅଦୁଗା ତ୍ରୟୋଦଶୀନା ପାରଣା ଗୋପିନୀ ।

କିଂକର ।

ଏକାଦଶୀ କଳା ଯତ୍ର ପରତୋ ଦ୍ଵାଦଶୀ ନ ଚେତ୍ ।

ତତ୍ର ବ୍ରତଶତଂ ପୁଣ୍ୟଂ ତ୍ରୟୋଦଶାନ୍ତ ପାରଣଂ ।

ଅନୁବାଦ:—ଅମରଂ ନୁମିତ୍ ଅଦୁଦା (ଦ୍ଵାଦଶୀନା) ଏକାଦଶୀ ଯଚେତ୍
ଅମରଂ କଂଳବା ଅଦୁଗା ତ୍ରୟୋଦଶୀନା ଦ୍ଵାଦଶୀନା କଂଜବା ଯଦୁଦା, ଦ୍ଵାଦଶୀନା
ଉପବାସ ଅମରଂ ତ୍ରୟୋଦଶୀନା ପାରଣା ଗୋପିନୀ; ଅଦୁ ଓହରବଦି ଉପବାସ
ଅମରଂ ପାରଣା ଅଦୁନା ଯଦୁ ଚାମା ଗୋପୀ ଯଚେତ୍ କଂଜ ।

କୌର୍ମ୍ୟେ ।

ଏକାଦଶୀ କଳାପ୍ୟେକା ପରତୋ ଦ୍ଵାଦଶୀ ନ ଚେତ୍ ।

ତତ୍ର କ୍ରତୁଶତଂ ପୁଣ୍ୟଂ ତ୍ରୟୋଦଶାନ୍ତ ପାରଣଂ

ଅନୁବାଦ:—କୃଷ୍ଣ ପୁରାଣଦା ହାସବଦି:—ଦ୍ଵାଦଶୀନା ଏକାଦଶୀ ଯଚେତ୍

অমন্তঃ ফলবা অদুগা ত্রয়োদশীদি দ্বাদশীনা ফলবন্ত উম্মীলনী
দ্বাদশীগৌ উপবাসদা যজ্ঞ চামগী কল ফলই অমন্তঃ ত্রয়োদশীদা
পারণা ভোগনি ।

ভবিষ্যে ॥

একাদশীকলাপ্যেকা পরতো নচ বর্দ্ধতে ।

গৃহিভিঃ পুত্রবাঙ্গিষ্ট সৈবোপোষ্যা সদা তিথিঃ ।

অনুবাদঃ—ভবিষ্যপুরাণদা হায়রিঃ—দ্বাদশীদা একাদশীগৌ
কল অমন্তঃ ফলবা অদুগা দ্বাদশীনদি ত্রয়োদশীদা হেম্বরক্তবদি
মচালৈবা গৃহস্থশিংনা মতম লৈবা শিবিক্তা দ্বাদশীদা উপবাস
ভোগনি ।

কিঞ্চ পাদ্মে ॥

একাদশী কলাযুক্তা যেন দ্বাদশ্যুপোষিতা ।

কিন্তুশ্চ বহুভির্যজ্ঞৈরশ্বমেধাদিভিনৃপ ।

একাদশী দ্বাদশী চ তত্র সন্নিহিতো হরিঃ ।

উপোষ্যা ব্রজনামেকাং ব্রহ্মহত্যাং ব্যপোহতি ॥

অনুবাদঃ—অমন্তঃ পদ্মপুরাণদা হায়রিঃ—একাদশীগৌ কলা
অমনা তিনবা দ্বাদশীদা উপবাস তোরিবা মৌ অদুনা, হে নৃপ ।
অশ্বমেধনচিংবা যজ্ঞ কয়ামুক তৌরুহনা করি কায়গদগে ? মরমদি
একাদশী অমন্তঃ দ্বাদশীদা হরিনা লেংদনা লৈ, মসিদা চরা
অমন্তঃ হেনবাক্যাবনা ব্রহ্মহত্যাগী পাপ কোকই ।

বিষ্ণুরহস্তে ॥

একাদশী কলা প্রাপ্তা যেন দ্বাদশ্যুপোষিতা ।

তুল্যা ক্রতুশতেন স্থাৎ ত্রয়োদশ্যাস্ত পারণং ॥

অনুবাদঃ—বিষ্ণুরহস্তদা হায়রিঃ—একাদশীগী কলা অমত্বনা
কংবা দ্বাদশদা উপবাস জৌরবদি মাগী উপবাস অহ যজ্ঞ চামগা
মামৈ । হায়রিবা ত্রত অসিগী পারণাদি ত্রয়োদশদা ভোগনি ।

বোধায়নস্মৃতে ॥

একাদশী কলা যুক্তা উপোষ্যা দ্বাদশী নটরঃ ॥

ত্রয়োদশ্যাস্ত যো ভুঙ্ক্তে তস্য বিষ্ণুঃ প্রসাদতি ॥৫২॥

অনুঃ—বোধায়নস্মৃতিদা হায়রি —হে মীওইবনা ! একাদশীগী
মচৈ অমনা তিনবা দ্বাদশদা উপবাস ভোগনি, অহুগা ত্রয়োদশদা
পারণা জৌরবদি মহাকী মফমদা বিষ্ণুনা ধোজানবি ॥ ১৫২ ॥

ইত্যুন্মীলনা ॥

অনুবাদ :—মকম অসিদাউন্মীলনী মহাদ্বাদশীগী বা লোঠরে ।।
মতো অশুন্না অশেংবা একাদশী ণাদোক্তুনা উন্মীলনী মহাদ্বাদশীগী
মরম উৎলগা হোজিক বজুলী মহাদ্বাদশীগী মরম ইরকলি ।

ক্কান্দে ॥

একাদশী ভবেৎ পূর্ণা পরতো দ্বাদশা যদা ।

তদাহ্যেকাদশীং ত্যক্ত্বা দ্বাদশ্যাং সমুপোষয়েৎ ॥৫৩॥

অনুবাদ :—স্কন্দপুরাণদা হায়রি । —মতাং অসিদা অরুণো-
দয়দগী হৌরকপা মপুং কাবা একাদশী ওইরবা অহুগা দ্বাদশী

অদ্ব্যস্ত মপুংকাবা ওইরগা ত্রয়োদশীদা ধরদং লাস্ত্রবদি সম্পূর্ণা
একাদশী অদু খাদোক্রগা দ্বাদশীদা উপবাস তৌগনি ॥ ১৫৩ ॥

কালিকাপুরাণে ॥

একাদশীতু সম্পূর্ণা পরতো দ্বাদশী ভবেৎ ।

উপোষ্যা দ্বাদশা তত্র তিথিবুদ্ধিঃ প্রণশ্যতে ॥ ১৫৪ ॥

অনুবাদ:—কালিকাপুরাণদা ইরি।—মকম অসিদা মপুংকাবা
একাদশী ওইরবা অদুগা দ্বাদশী তিথিনা চাওগৎলবদি দ্বাদশী
অদুদ উপবাস তৌগনি, অদুগুদ দ্বাদশী তিথিদা তৌরিবা উপবাস
অদু অপোইবনি ॥ ১৫৩ ॥

ভবিষ্যে ॥

উপোষ্যা দ্বাদশী শুদ্ধা দ্বাদশ্যা মেব পারণং

নির্গতায়্যাং ত্রয়োদশ্যাং কলাচ বিকলাপিবা ।

বিকলায়াস্তু দ্বাদশ্যাং পারণং যঃ করোতিহি ।

তামুপোষ্য মহাপাল ন গর্তে বিশতে নরঃ

অনুবাদ:—ভবিষ্যপুরাণদা ইরি।—কলা কারবন্ত কাদ্রবন্ত
দ্বাদশী অদুনা ত্রয়োদশীদা লানশিনথুবদা অশেংবা দ্বাদশীদা উপবাস
তৌরগা ত্রয়োদশীদা লানশিল্লক্রিবা দ্বাদশী অদুগী মনুংদা পারণা
তৌগনি। হে মহারাজ! মী অদুনা অসিগুদ্বা দ্বাদশীদা উপবাস
তৌরগদি মহাক অদু গর্তদা অমুক হুদ্বা চংদ্রে হায়বদি মুক্তি
ওইরে।

ভাগবতাদি তন্ত্ৰেচ ॥

সম্পূৰ্ণেকাদশা ত্যাজ্যা পরতো দ্বাদশী যদি ।

উপোষ্যা দ্বাদশীশুদ্ধা দ্বাদশ্যামেব পারণং ।

ন গৰ্ভে বিশতে জন্তুরিত্যাহ ভগবান্ হরিঃ ॥ ১৫৫ ॥

অনুবাদঃ—ভাগবতনচিৎবা তন্ত্ৰদন্তু হায়রি । মতুংগী নুমিত্তা
দ্বাদশী লৈরবদি হায়বদি দ্বাদশী অনি শুরবদি মপুং ফাবা একাদশী
থাদোক্লগা মথক্লা হায়থুবা অশেংবা দ্ব দশীতদা উপবাস তৌরগা
ত্রয়োদশীদা হায়বদি ত্রয়োদশীদা চংশিল্লক্রিবা দ্বাদশীতদা পারণা
তোগনি । (ত্রয়োদশীগী মনুংদা চংলক্রিবা দ্ব দশীগী মতমদুনা দগু
য়ামদদুনা পারণা বিধি মপুং ফাবা উমহোদ্রগন্তু ভগবৎকী চরণা
মৃতদং থকহৌগনি ।) হায়রিবা দ্বাদশী অসিদা ত্রত তৌরিবা
মীতুনা মমাগী গৰ্ভদা অমুক হক্লা চংদ্রে হায়ন' শ্রীভগবাননা হায়থু ।

ইতিবঞ্জুলী ॥

অনুবাদ :— মকম অসিদা ব্যঞ্জলী মহাদ্বাদশীগী মরম তাকপা
লোইরে ॥

অথ ত্রিম্পৃশা প্রকরণং ॥

নারদীয়ে ॥

একাদশী দ্বাদশী চ রাত্রিশেষে ত্রয়োদশী ।

ত্রিম্পৃশা নাম সা প্রোক্তা ব্রহ্মহত্যাং ব্যাপোহতি ॥

অনুবাদ :— অসিগী মতুংদা ত্রিম্পৃশা মহাদ্বাদশী প্রকরণ
হায়রগে । নারদপুরাণদা হায়রি—একাদশী, দ্বাদশী অমন্তুং অহিংগী

মমৈদা ত্রয়োদশীগা তিন্নরবতু ত্রিস্পৃশা কোই। ত্রিস্পৃশা অসিদা
উপবাস তৌরগা মী অতু ব্রহ্মহত্যাগী পাপ মাংই । (একাদশীনা
দ্বাদশীদা লাস্তুরকপা অমন্তুং ত্রয়োদশীনা দ্বাদশীরোমদা কাৎলকপা
হায়বদি দ্বাদশীগী পুংকমনা রামদবা অতুবু ত্রিস্পৃশা মহাদ্বাদশী
কোই ॥

কৌশ্লে ॥

একাদশী দ্বাদশী চ রাত্রিশেষে ত্রয়োদশী ।

ত্রিভিমিশ্রা তিথিঃ প্রোক্তা সৰ্ব্বপাপহরা স্মৃতা ।

উপবাসঃ কৃতস্তৃণ্ডাং সদা পাতক নাশনঃ

অনুবাদ :— কুর্শ্বপুরাণদা ইরি একাদশী, দ্বাদশী অমন্তুং
অহিংগী মমৈদা ত্রয়োদশী অহমসিনা তিনবা তিথিগী মমিৎবু ত্রিস্পৃশা
কোই, মদুনা পাপ পুন্নমকপু মাংইল্লি হায়বে । মদুদা উপবাস তৌরগা
মতম পুন্নমস্তা পাপ মাংই ।

একাদশী দ্বাদশীচ রাত্রিশেষে ত্রয়োদশী ।

তত্রক্রতুশতং পুণ্যং ত্রয়োদশ্যাস্তু পারণং ॥ ১৫৬ ॥

অনুবাদ :— একাদশী, দ্বাদশী অমন্তুং অহিংগী মমৈদা ত্রয়ো-
দশীগা পুন্নবা মুমিতুদা উপবাস তৌরগা যজ্ঞ চামা তৌবগী পুণ্য
কংই । উপবাস অসিগী পারণাদি ত্রয়োদশীদা তৌগনি ॥ ১৫৬ ॥

কিঞ্চ ॥

ত্রিস্পৃশৈকাদশী যত্র তত্র সন্নিহিতোহরিঃ ।

তামেবোপবসেৎ কামী অকামো বিষ্ণুতৎপরঃ ।

অনুবাদ :— অমল্লং মতাং অসিনা ত্রিস্পৃশা একাদশীদা
শ্রীহরিনা লেংদনা লৈ ; লল-থুম মচ-মশু পান্ধা, মোক পান্ধা অমল্লং
বৈষ্ণব—মীওই পুন্নমক অসিনা ত্রিস্পৃশা একাদশীদা উপবাস
তৌগদবনি ।

স্কান্দে ॥

একাদশী দ্বাদশী চ রাত্রিশেষে ত্রয়োদশী ।

উপোষ্যাচ প্রয়ত্নেন মহাপুণ্যবিবর্দ্ধিনী ॥

অনুবাদ :— স্কন্দপুরাণদা ইরি—একাদশী, দ্বাদশী অমল্লং
অহিংগী মমৈদা ত্রয়োদশীগা পুন্নব অদুদ চেকশিন্ন উপবাস তৌরগা
অধোইবা পুণ্য অহু চাওখলি ।

কিঞ্চ ॥

একাদশী কলাযুক্তা দ্বাদশী ক্ষীরতে যদা ।

উপোষ্যাচ মহাপুণ্য সর্বপাপহরা তিথিঃ ।

অনুবাদ :— অমল্লং একাদশীগী শরুক্রা তিল্লাবা দ্বাদশীনা
কয় ওইরবদা (কয় = তিথি অদুনা সুয়োদয় কংদবা) কয় ওইরিবা
দ্বাদশী অদুদা উপবাস তৌবা মতিকচাননি । হারিবা তিথি অসি
পাপ পুন্নমকপু মাংহনবা ওহা অমল্লং মহাপুণ্যগী মশক্ৰি ।

সুমন্তস্মৃতৌ ॥

একাদশী কলা যুক্তা দ্বাদশী লুপ্যতে যদা ।

একাদশী তদোপোষ্যা দ্বিতীয়া মোক্ষ কাক্ষিকিভিঃ ।

অনুবাদ :— সুমন্তস্মৃতিদা হায়রি—একাদশীগী শরুকা তিল্লবা
দ্বাদশীনা কয় ওইরবা অনিশুবা একাদশী হায়বদি ত্রিম্পৃশা ওইবা
দ্বাদশী অদুদা মোক্ষ পাম্বশিংনা উপবাস ভোগনি ।

ভবিষ্যে ॥

একাদশী কলাপ্যেকা দ্বাদশী সকলং দিনং ।

ত্রয়োদশী উষঃ কালে কৈষকবন্ত দিনত্রয়ং ।

সর্বপাপহরং প্রাপ্তং তদুপোষ্যমিতি স্মৃতিঃ ।

অনুবাদ :— ভবিষ্যপুরাণদা হায়রি—একাদশীগী মচেং ধরনা
শোকপা, মুমিং অদুগী মপুংদি দ্বাদশী ওইবা অমসুং উষাগী মন্তমদা
ত্রয়োদশী লৈবা অসিগুস্তা তিথি অহম্বা তিনবা মুমিং অদুবু বিয়ুগা
মরি লৈনবা মুমিংনি । মদুদা উপবাস ভোরগা পাপ পুন্নমক মাংই,
অনুস্মা স্মৃতিনা হায়রি ।

পাদ্মোচ ॥

দ্বাদশী সংযুতা যত্র ভবত্যেকাদশীকলা ।

দিনকরেপি যা পুণ্যা ন দশম্যা কদাচন ।

ত্রিম্পৃশৈকাদশী যত্র তত্র সন্নিহিতো হরিঃ ।

পুণ্যং ক্রতুশতশ্রোত্বং ত্রয়োদশ্যাস্তু পারণং ।

অনুবাদ :— পদ্মপুরাণদা হায়রি—একাদশীগী কলা অমনা

তিনবা কয় দ্বাদশীদা উপবাস তৌরগা পুণ্য কংই, দশমীগা তিনবা
ত্রিষ্পৃশা অদুবুদি লৌরোই । ত্রিষ্পৃশা একাদশীদুদা হরিনা নাকওইনা
লৈ, মসিদা উপবাস তৌরগা যজ্ঞ চামগী কল কংই । মকম অসিদা
ত্রয়োদশীদা পারগা ভোগনি ।

দ্বারকামাহাত্ম্যে ॥

পুরাটৈকাদশী স্বপ্না অন্তেটৈব ত্রয়োদশী ।

সম্পূর্ণা দ্বাদশা মধ্যে ত্রিষ্পৃশা সা হরিপ্রিয়া

অনুবাদ :— দ্বারকামাহাত্ম্যাদা হারি—অহানবদা একাদশী
খরা লৈবা অদুগা মমৈদা ত্রয়োদশী ওইবা অমন্ত মরক্তা দ্বাদশীনা
মপুং কাবা ওইরবদি মদুবু ত্রিষ্পৃশা কোই, অসিগুদা ত্রিষ্পৃশাবু
হরিনা পামই ।

ত্রিষ্পৃশাং দ্বাদশীং প্রাপ্য কুরুতে পূর্ববাসরং ।

তেনাঅনন্ত কল্যাণং দক্ষং পাপাগ্নিনা দূঢ়ং ॥ ১৫৭ ॥

অনুবাদ :— মী অদুনা ত্রিষ্পৃশা দ্বাদশীবু কংলগা মদু
খাদোক্তুনা একাদশীদা উপবাস তৌরবদি মশাগী অচেৎপা মজল
পুন্নমক পাপনা মৈ ওইদুনা চাকথেকই !

ইতি ত্রিষ্পৃশা

অথ পক্ষবর্দ্ধনী ॥

অনুবাদ :— অসিগী তুংদা পক্ষবর্দ্ধনী মহাদ্বাদশীগী মরম
হারি ॥

ব্রহ্মবৈবর্তব্যাসোক্তৌ ॥

তিথিঃ সশল্যাঃ পরিবর্জ্যনীয়্য ধর্ম্মার্থকামৈশ্বর্যবৃদ্ধৈর্মমুৈশ্বৈঃ ।

বিহীনশল্যাপি বিবর্জ্যনীয়্য যত্ত্বগ্রতোবুদ্ধিযুতৈতি

পক্ষঃ ॥ ১৫৮ ॥

অনুবাদ :— ব্রহ্মবৈবর্তপুরাণদ্য ব্যাসগৌ বচনদ্য হায়রি—ধম্ম
অমসুঃ লল পাম্বা পণ্ডিত ওইবা মীনা চাওরা কনা হায়রিদি বেধনা
তিনবা একাদশী অসি খাদোকনি (উপবাস তৌরোই), অত্রগা
করিগুমা মতুংদা অমাবস্তা অমসুং পূর্ণিমানা পুং ৬০ ফাওবা চাওখৎ-
লক্লবদি বেধ লৈতবা মপুং ফাবা একাদশীসু খাদোকনি ॥ ১৫৮ ॥

অন্যত্র চ ॥

দর্শশচ পৌর্ণমাসী চ সম্পূর্ণা বর্জ্যতে যদি ।

দ্বিতীয়েহহি নৃপশ্রেষ্ঠ সা ভবেৎ পক্ষবর্দ্ধিনী ॥ ১৫৯ ॥

অনুবাদ :— ব্রহ্মবৈবর্তপুরাণ নত্ববা লাইরিত্তসু হায়রি—হে
নিংখৌ অধোইব ! সম্পূর্ণা অমাবস্তা অমসুং সম্পূর্ণা পূর্ণিমানা মপুং
ফানা লৈরগা করিগুমা প্রতিপৎ নুমিওসু হেঞ্জিমা পাল্লরবদি দ্বাদশীত্ব
পক্ষবর্দ্ধিনী কোই ॥ ১৫৯ ॥

এবং মহত্যা দ্বাদশশততস্রোদর্শিতাঃ ক্রমাৎ ।

উন্মীলনী বঞ্জুলী চ ত্রিংশা পক্ষবর্দ্ধিনী ॥ ১৬০ ॥

অনুবাদ :— মতৌ অক্লম্মা উন্মীলনী, বঞ্জুলী, ত্রিংশা অমসুং
পক্ষবর্দ্ধিনী হায়বা মহাদ্বাদশী মখল মরি অসি মখং মখং উৎখু

॥ ১৬০ ॥

ଅପରାଞ୍ଚ ଚତୁର୍ଥା ଜେୟା ନକ୍ଷତ୍ରଯୋଗତ: ।

ଜୟା ଚ ବିଜୟା ଚୈବ ଜୟନ୍ତୀ ପାପନାଶିନୀ ॥ ୧୬୧ ॥

ଅନୁବାଦ :— ମସିଦଗୀ ଅତୋମ୍ନା ନକ୍ଷତ୍ରଗା ତିମ୍ବବଦା ଜୟା. ବିଜୟା, ଜୟନ୍ତୀ ଅମନ୍ତୁ ପାପନାଶିନୀ ହାୟବା ଅତୋମ୍ନା ମଧ୍ୟଳ ମସିଦମନ୍ତୁ ଖଂଗଦ-
ବନି ॥ ୧୬୧ ॥

ତତ୍ର ତତ୍ର ବିଶେଷଞ୍ଚ ଯୋହନ୍ତା: କ୍ଷମାର୍ଚ୍ଚନାଦିକଃ ।

ଲେଥା: ସୋଗ୍ରେ ବିଶେଷେଣ ତତ୍ତ୍ୱମୁଖ୍ୟନିରୂପଣେ ॥ ୧୬୨ ॥

ଅନୁବାଦ :— ମକ୍ଷମ ମକ୍ଷମ ଅଦୁଦା ହ ଦଶୀ ମରି ଅସିଗୀ ମକ୍ଷଓଇବା
ମଓନ୍ଦା ଅରେମ୍ନା ନିୟମ ଶୈରକନି, ମକ୍ଷମ ମକ୍ଷମ ଅଦୁଦା ଅତୋମ୍ନା କ୍ଷମ
ପୂଜାନଚିଂବନ୍ତ ଶୈରକନି । ୧୬୨ ॥

ଅଥ ପୂର୍ବୋପବାସାଦି ସମାଧାନଂ ।

ଏବଂ ଦାଦଘ୍ରବକ୍ତୋଚ ପୂର୍ବୋପୋଘୋତି ସଦୃଚ: ।

ତଥା ତ୍ୟାଜ୍ୟା ତ୍ରିମ୍ପଂଶା ଚ କ୍ଷମାପ୍ୟୋକାଦଶୀତି ସଂ ।

ଅନୁବାଦ :— ମତୁଂ ଅସିଦା ଏକାଦଶୀଦା ଡୋବା ବ୍ରତନଚିଂବଗୀ
ଅରେମ୍ନା ଶୈରି :— ମତୌ ଅନ୍ତୁନ୍ନ ଦାଦଶୀନା ଚୋନ୍ନଦ୍ରବଦି ମୟାଂଗୀ ମୁମିଂ
ଏକାଦଶୀଦା ବ୍ରତ ଡୋଗନି ହାୟବା ଅୟଦି ତ୍ରିମ୍ପଂଶା ଅମନ୍ତୁ କ୍ଷମା
ଏକାଦଶୀବୁ ଥାଦୋକନି ହାୟବା ବା ପୁନ୍ନମକ୍ଷ ଅସିଗୀ ସମାଧାନ (ଅରେମ୍ନା)
ତାନ୍ନି ।

তথাচ ক্লেদে ॥

পূর্ণা একাদশী ত্যাজ্যা বর্দ্ধতে দ্বিতয়ং যদি ।

দ্বাদশ্যাং পারণালাভে পূর্বেব পরিগৃহ্যতে ।

একাদশী দ্বাদশীচ রাত্রিশেষে ত্রয়োদশী ।

ত্রিষ্পৃশ্ব তদহোরাত্রঃ নোপোষ্যং তৎসুতার্থিতঃ

॥ ১৬৩ ॥

অনুবাদ :— মাতৃমক স্বাদপূরণদ ইরি :— একাদশী অমদি
দ্বাদশীনা চোন্তরবদি পূর্ণা একাদশীবু ষাদোকনি, দ্বাদশী অতুনা পারণা
কদ্রবদা একাদশীবু লোগনি ।

একাদশী, দ্বাদশী অমসুং অহিংগী মমৈদা ত্রয়োদশী তিম্বরববু
ত্রিষ্পৃশ্বা কোই, মচা অমদি লন-থুম পাল্লিগা মৌনিংনা ত্রিষ্পৃশ্বা
অতুদ অহিং নুংথিল করিগুমদা ত্রত তৌরোই ।

অতোবিস্মৃধর্মোত্তরে ॥

একাদশী যদা বৃদ্ধা দ্বাদশী চ ক্ষয়ং গতা ।

ক্ষাণা সা দ্বাদশী জেয়৷ নক্তং তত্র বিধীয়তে ॥

অনুবাদ :— মরম অসিঙ্গী বিস্মৃধর্মোত্তরদা ইরি :— একা-
দশীনা চোন্তরবদা অমদি দ্বাদশীনা ক্ষয় ওইবা, মাতুবু ক্ষাণা দ্বাদশীনি
খংনগনি ; অতুগুম্বা ত্রিষ্পৃশ্বাদা মুমিদাংদা উইনচিংবা চাতুনা
লেনগনি ।

ହ୍ଲାନେ ଚ ॥

ଏକାଦଶୀ କଳା ସତ୍ର ଦ୍ଵାଦଶୀ ଚ କ୍ଷୟଂ ଗତା ।

ତତ୍ର ନକ୍ତଂ ପ୍ରକୂର୍ବୀତ ନୋପବାସଂ ଗୃହାଶ୍ରମୀ ॥ ୧୬୫ ॥

ଅନୁବାଦ :— ହ୍ଲାନେପୁରାଣନା ଇରି :— ନୁମିଂ ଅଦ୍ରୁଦା ଏକାଦଶୀଶୀ କଳା ଅମନା ତିନବା ଅଦ୍ରୁଗା ଦ୍ଵାଦଶୀନା କ୍ଷୟ ଓହିବା, ମାଦ୍ରୁଦା ସ୍ଵମ ପାଲିବା ମୀନା ନୁମିଦାଂଦା କଳ ମୂଳ ଚାଗାନି ; ଚିଞ୍ଜାକ ପୁଲ୍ଲମକ ଥାଦୋକପା “ଉପବାସ” ହାୟବଦ୍ରୁ ତୌରରୋହି ।

ଭବିଷ୍ୟୋତ୍ତରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣସୁଧିଚ୍ଛିର ସମ୍ଭାଦେ ।

ସଫା ଶୁକ୍ରା ତଥା କୃଷ୍ଣା ଦ୍ଵାଦଶୀ ମେ ସଦା ପ୍ରିୟା ।

ଶୁକ୍ରା ଗୃହସ୍ଥେଃ କର୍ତ୍ତବ୍ୟା ଭୋଗସନ୍ତାନବନ୍ଧିନୀ ।

ଅନୁବାଦ :— ଭବିଷ୍ୟପୁରାଣଶୀ ଉତ୍ତର ଖଣ୍ଡନା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଅମତ୍ସଂ ସୁଧିଚ୍ଛିର ଅନି ଡାଂନବା ମତମଦା ହାୟରି—କୃଷ୍ଣନା ହାୟଧି,—ହେ ରାଜନ୍ ! ଶୁକ୍ରା ଅମତ୍ସଂ କୃଷ୍ଣାଶୀ ଦ୍ଵାଦଶୀ ଅସି ମତମ ପୁଲ୍ଲମକ୍ତା ଶ୍ରୀଶୀ ଅପାସ୍ଵନି । ସରମ ଅଦ୍ରୁନା ଗୃହସ୍ଥାଶିନା ଲଳ-ଧୁମ, ମଚା-ମଶୁ ଚାଓଫଂହନବୀ ଶୁକ୍ରା ଏକାଦଶୀନା ଉପବାସ ତୌଗଦବନି ।

କିଞ୍ଚ ॥

ସଂକ୍ରାନ୍ତ୍ୟାତ୍ମ୍ୟପ ବାସେନ ପାରଣା ନ ସୁଧିଚ୍ଛିରଃ ।

ଏକାଦଶ୍ୟାଞ୍ଚ କୃଷ୍ଣାୟାଂ ଜେଷ୍ଠଃ ପୁତ୍ରୋ ବିନଶ୍ୟାତି ।

ଅନୁବାଦ :— ଅମତ୍ସଂ ହେ ସୁଧିଚ୍ଛିର ! ସଂକ୍ରାନ୍ତିନିଂବଶୀ ଉପବାସନା ପାରଣା ତୌରୋହି, ଅଦ୍ରୁଗା କୃଷ୍ଣା ଏକାଦଶୀନା ଉପବାସ ତୌରଗା ମଚାନିପା ମାଂହି ॥

কিঞ্চ ॥

শয়নৌ বোধনী মধ্যে যা কৃষ্ণৈকাদশী ভবেৎ ।

সৈবোপোষ্যা গৃহস্থেন নান্যা কৃষ্ণা কদাচন ।

* অনুবাদ :— অমসুং, শয়ন অদ্রুতং উত্থানগী একাদশী অনিগী মরক্তা লৈবা কৃষ্ণা একাদশী অমসুং গৃহস্থনা উপবাস তৌগনি । মসিদগী অতোপ্পা কৃষ্ণা একাদশীদদি উপবাস তৌরোই ।

অতএব গোভিলঃ ॥

একাদশ্যাং ন ভুঞ্জাত পক্ষয়োরুভয়োরপি :

বনস্থযতি ধর্ম্মোয়ং শুক্রামেব সদা গৃহীতি ॥ ১৬৫ ॥

অনুবাদ :— মরম অসিনা গোভিল মুনিনা হায়রি—শুক্র কৃষ্ণ পক্ষ অনিগী একাদশীদা উপবাস তৌগনি, মসি বানপ্রস্থ অমসুং সন্যাসশিংগী ধর্ম্মনি । তৌইগুস্থসুং গৃহস্থশিংগী মতম চুপ্পদা শুক্রা একাদশীদতা উপবাস তৌগনি । ১৬৫ ॥

এতৎ সর্ব্বং তথান্যচ বচনং বৈষ্ণবেতরান্ ।

গৃহস্থান্ পুত্রবিত্তাদি তৎ পরান্ প্রতিমত্যাং ॥ ১৬৬ ॥

অনুবাদ :— হায়শ্চি বা বচনশিং অসিদসু নন্তনা অতোপ্পা কয়া-মরুম লৈরি, পুন্নমক অদ্রু:মচ-মশু মরল-মথুম পাম্বা, বৈষ্ণব নন্তব-শিংগী মথক্তা হায়বুনি হায়না ধংনগনি ॥ ১৬৬ ॥

অতএবোক্তং মার্কণ্ডেয়পুরাণে ॥

সম্পূর্ণৈকাদশী যত্র পরতঃ পুনরেব সা ।

পূৰ্ব্বায়ুপবসেৎ কামা নিষ্কামাস্তু ত্তরাং বসেৎ ॥ ১৬৭ ॥

অনুবাদ — মৰম অসিদগী মার্কণ্ডেয় পুরাণদা হায়রি—মপুং
কাব' একাদশীনা দ্বাদশীদা চংশিল্লক্লবদি মচ-মশু পান্ধা গৃহস্থনা
মথকী একাদশীদা উপবাস ভৌগনি অমশুং নিষ্কাম (অপাস্থ লৈতবা)
বৈষ্ণবনা মঠৈগী একাদশীগা তিল্লবা দ্বাদশাত্ত উপবস ভৌগনি
॥ ১৬৭ ॥

ত্রিকাণ্ডমণ্ডলেন চ ॥

সম্পূর্ণৈকাদশী যত্র প্রভাতে পুনরেব সা ।

উত্তরাস্ত যতিঃ কুর্য্যাৎ পূৰ্ব্বায়ুপবসেদ্ গৃহী ॥ ১৬৮ ॥

অনুবাদ — ত্রিকাণ্ড মণ্ডল কোবা লাইরিত্তা ইরি—মপুং
কাব' একাদশীনা দ্বাদশীগা তিল্লবদি সন্ন্যাসীনা দ্বাদশীদা অদুগা
গৃহস্থনা মথকী একাদশীদা উপবাস ভৌগনি ॥ ১৬৮ ॥

স্কান্দে ॥

নিষ্কামস্ত গৃহী কুর্য্যাত্ত্তরৈকাদশীং সদা ।

প্রাতর্ভবতুবা মা বা দ্বাদশী চ দ্বিজোত্তমা ॥ ১৬৯ ॥

অনুবাদ :— স্কান্দ পুরাণদা হায়রি—হে ব্রাহ্মণ অথোইবা
ত্রয়োদশীগী অবুক্তা দ্বাদশীনা চংলবস্তু চংক্রবস্তু ফল পামদবা গৃহস্থনা
মথাগী একাদশী হায়বদি দ্বাদশীদা উপবাস ভৌগনি ॥ ১৬৯ ॥

বিষ্ণুরহস্তে ব্যাসেনাপি ।

শুদৈব দ্বাদশী রাজন্ উপোষ্যা মোক্ষকাজ্জিভিঃ ।

পারণন্ত ত্রয়োদশ্যাং পূজয়িত্ব জনার্দন মতি ॥ ১৭০ ॥

অনুবাদ :— বিষ্ণুরহস্তদা ব্যাসনা হায়রি—পোকনা শিবগী
মশক ওইবা সংসার অসিদগী মুক্তি পায়বা মৌশিং অতুনা দ্বাদশীদা
উপবাস তৌরগা কৃষ্ণব পূজা তৌতুনা ত্রয়োদশীদা পারণা তৌগনি
॥ ১৭০ ॥

তাদৃশোপি গৃহস্থোহত্র পরং পুত্রাদি কাযুকঃ ।

উপবাসন্ত নিত্যত্বাৎ কিঞ্চিদ্ভক্ষ্যং প্রকল্পয়েৎ ॥ ১৭১ ॥

অনুবাদ :— বৈষ্ণব নন্তবা গৃহস্থ ওইবা পুত্রনচিংবা পান্নিবা
মীওইনা একাদশী উপবাস অসি নিত্য ওইবদগী শঙ্কোন্নচিংবা
উইহ-রাইহ থর চারগনি ॥ ১৭১ ॥

তদুক্তং ॥

উপবাস নিষেধেতু কিঞ্চিদ্ভক্ষ্যং প্রকল্পয়েৎ ।

নো দৃশ্যত্ব্যপবাসোহত্র উপবাস ফলং লভেদिति ॥ ১৭২ ॥

অনুবাদ :— মদুমক হায়রি—উপবাস তৌব যাদে হায়না কক-
থংলিবা মুমিং অতুদা উইহ, যঙ্কোন্নচিংবা চাবা থকপতুনা ত্রত মাংদে ।
অমদি উপবাস তৌবগী কল কংই ॥ ১৬২ ॥

ইথং শাস্ত্রবিচারেণ শিষ্টাচারানুসারতঃ ।

একাদশী ব্যবস্থেষু কৃত্য বৈষ্ণবসম্মতা ॥ ১৭৩ ॥

অনুবাদ — মতো অন্তরা শাস্ত্র অমতঃ ভ্রম প্রমাদ লৈত্রবা
পণ্ডিতশিঃনা তৌনরকপা মতু ইন্না বৈষ্ণবশিঃগী একাদশীগী অওইবা
মণ্ডং ইথে ॥ ১৭৩ ॥

বিদ্যাংমোপ্যত্র যুতাঃ স্যুর্বিবনা কৃষ্ণপ্রসাদতঃ ।

অতঃ সদাসৌখ্যে কার্য্য পৃষ্টা ভাগবতোত্তমান্ ॥ ১৭৪ ॥

অনুবাদ — শ্রীকৃষ্ণগী কৃপা নন্তনদি পণ্ডিত ওইদ্রনন্ত একাদশীগী
তত্ত্ব অসি ধংবা ওমদে, মরম অদ্রদগী অথোইবা বৈষ্ণবশিঃগী মক্ষমদা
হংলগা একাদশীগী তত্ত্ব অসি লেপকনি ॥ ১৭৪ ॥

তথাচ মার্কণ্ডেয়েন্দ্রদ্যুম্নসম্বাদে ।

দ্বাদশ্যা নির্ণয়ে ভূপ যুচমত্র জগদ্রয়ং ।

অত্র যুতা মহাপাল প্রায়শো যে নরাঃ পুবা । ১৫ ॥

অনুবাদ :— মরম অসিনা মার্কণ্ডেয় ইন্দ্রদ্যুম্ন অনিগী সম্বাদদা
হায়নি—হে রাজন্ । দ্বাদশীগী রা লেগদা মরোল অহম্বক ওরুবি, হে
পৃথিবীগী মপু ! অপংবশিঃগী বাদি লাগা থমথো, মমা উদা হোখুবা
পণ্ডিতশিঃ ফাওবন্ত ওরুথি ॥ ১৫৫ ॥

অত এব সৌর ধর্ম্মোত্তরে ॥

মহাপুণ্যতমাহোবা দ্বাদশী ফলতো ধিকা ।

শৌধয়িত্বা সদা কার্য্যা সম্যগ্ দৈবজ্ঞসত্তমৈঃ । ১৭৬ ॥

অনুবাদ :— মরম অসিনা সৌরধর্ম্যী উত্তর ঋগুদা হায়রি—
 দ্বাদশী অসি পুণ্যগী মশকি অদুগা কলসু চাওই, মরম অসিদগী মতম-
 লৈবা থিবিক্তা অংবা পাক্সিগা লোইনবা শেংদোকুগা একাদশীগী
 উপবাস তৌগনি ॥ ১৭৬ ॥

অথ সন্দেহনিরসন বিধিঃ ॥

বিষ্ণুরহস্তে শ্রীব্রহ্মোক্তো ॥

অর্চয়ন্তি সদা বিষ্ণুং মনোবাক্কায়কর্ম্মভিঃ ।

তেষাংহি বচনং কার্য্যং তে হি বিষ্ণুসমামতাঃ ॥১৭৭॥

অনুবাদ :— অসিগী তুংদা বিষ্ণুরহস্তদা ব্রহ্মাগী বচনদা চিংনব
 কোকহনবগী রা ইরি।—মৌ পুন্নমক অদুগা পুক্রিং, হকচাং, রাঙাং
 আমলুং ধবক্কা মরম ওইদুনা বিষ্ণু পূজা তৌরিবা মথোয়শিং অদুগী
 রা তাগদব ওই, মরমদি মথোয় পুন্নমক্কু বিষ্ণুগা মান্নবনি হায়না
 ংনখে ॥ ১৭৭ ॥

কৌশ্লে শ্রীভগবতুক্তো ॥

সংস্পৃষ্ট্বা বৈষ্ণবান্ বিপ্রান্ বিষ্ণুশাস্ত্রবিশারদান্ ।

চার্ণব্রতান্ সদাচারান্ততুতুং যত্নতশ্চরেৎ ॥ ১৭৮ ॥

অনুবাদ :— কুন্সুপুরাণদা শ্রীভগবান্গী বচনদা হায়রি।—
 বৈষ্ণবশাস্ত্রদা নিংখিনা ংলবা অয়ান্ধা বৈষ্ণব ব্রাহ্মণশিংনা মথোয়গী

নিয়ম লেন্সমী অমসুং অকবা লমচং ঙাক্রিবা মথোয়শিং অদুগী মকমদা
হংলগা মথোয়না হায়ব অদু চেকশিন্না তৌগনি ॥ ১৭৮ ॥

পাদ্মে বৈষ্ণবতন্ত্রে ॥

ইতিহাসপুরাণজ্ঞাঃ স্মৃতিসিদ্ধান্তবেদিনঃ ।

বাসুদেবপ্রিয়া যেচ তদুক্তং বৌদিকং ভবেৎ ১৭৯ ।

অনুবাদ .—পদ্মপুরাণগী বৈষ্ণবতন্ত্রদা হায়রি ।—ইতিহাস
অমসুং পুরাণ ঋষা, স্মৃতিশাস্ত্রগী অবেল্লা ঋষা, অনাদ বৃক্ষমনাই
মথোয়শিংগী রা অদু বেদগা মাসৈ ॥ ১৭৯ ॥

অথ তত্রবজ্জ্যং বিষ্ণুরহস্তে ॥

কৌশ্মেচ ॥

যেযাং ন কারণং বেদা ন বিপ্রা ন জনার্দনঃ ।

তন্ত্রাণি ধর্মশাস্ত্রাণি তেবাং বাক্যং বিবজ্জয়েৎ ॥১৮০॥

অনুবাদ :—অসিগী তুংদা বিষ্ণুরহস্ত অমসুং বৃক্ষ পুরাণদা মরা
লৌরোইদবা মীগী মশক তাক্রি । বেদ, ব্রাহ্মণ অমসুং শ্রীহরিতন্ত্র
অমসুং ধর্ম শাস্ত্রনা প্রমাণ ওইদ্রবা মথোয়শিং অদুগী রা পুন্নমক
লৌরোই ।

বৈষ্ণব তন্ত্রে ॥

যেযাং গুরো ন জপ্যেবা বিষ্ণো চ পরমাত্মনি ।

নাস্তি ভক্তিঃ সদা তেবাং বচনং পরিবজ্জয়েৎ ॥১৮১॥

অনুবাদ :—বৈষ্ণব তন্ত্রদা ইরি।—গুরুদা, মন্ত্রদা অমসুং
বিষ্ণুদা ভক্তি লৈত্রব মীশিং অহুগী রা মতম পুন্নমক্কা খাদোকদবা
ওই ॥ ১৮১ ॥

ক্কান্দে ॥

ষেবাং বিঞ্চেথরে বিষ্ণো শিবে ভক্তির্নবিজ্ঞতে ।

ন তেবাং বচনং গ্রাহ্যং ধর্ম্মনির্ণয়সিদ্ধয়ে ॥ ১৮২ ॥

অনুবাদ :—স্কান্দপুরাণদা হায়রি।—জগৎকী মপু শ্রী বিষ্ণু
অমসুং মহাদেবদা ভক্তি লৈত্রবা মধোয়শিং অহুগী রা অসি ধর্ম্মগী
রারেন পাংথোকুবগী মরমদা লৌরোই ॥ ১৮২ ॥

কিঞ্চ ॥

পঞ্চরাত্রপুরাণানি সৌতিহাসানি মানবাঃ ।

যে বিনিন্দন্তি তেবাং বৈবচনং পরিবজ্জয়েৎ ॥ ১৮৩ ॥

অনুবাদ :—অমসুং পঞ্চরাত্র, পুরাণ, ইতিহাস পুন্নমকপু নিন্দা
তৌরবা মীশিং অহুগী রা লৌরোইদবনি ॥ ১৮২ ॥

অতএব যাজ্ঞবল্ক্য : ।

পুরাণং পঞ্চরাত্রঞ্চ বেদাঃ পাশুপতাস্তথা ।

অতিপ্রমাণান্যেতানি ন হন্তব্যানি হেতুভিঃ ॥ ১৮৪ ॥

অনুবাদ :—মরম অহুগী যাজ্ঞবল্ক্যগী বচন লৈ।—পুরাণ,
পঞ্চরাত্র বেদ, অমসুং শিব উপাসনাগী লাইরিক পুন্নমক অসি থো-
ইদোকপা প্রমাণগী মশক্কা : নমহংপা ব্রাহ্মেশিংনা মসিবু ককথৎকদবা
ওইদে ॥ ১৮৪ ॥

ইতি শ্রীগোপাল ভট্ট বিলিখিতে শ্রীভগবদ্ভক্তি বিলাসে
একাদশোনির্ণয়ো নাম দ্বাদশো বিলাসঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীগোপাল ভট্টনা ইদম্ শ্রীহরিভক্তি বিলাসগী একাদশী
নির্ণয় কোবা তন্নানিথোইশ্বরা বিলাস মতাং অসিদা লোইয়ে ॥ইতি॥

রাধাশ্রিনোদচরণং সততং প্রণম্য
শ্রীকৃষ্ণপাদ ভঙ্গনৈকরস প্রসক্তঃ ।
শ্রীধাম বাস রমনীয় মনোভিলাসঃ
ভাষান্তরে পরিণতং কৃতবানহং হি ॥

॥*॥ ইতি দ্বাদশবিলাসানুবাদ ॥*॥

শুদ্ধি পত্ৰ

অৱানবা	—	অচুমা	—	পৃষ্ঠা	—	পংক্তি
শঙ্কশ:	—	শঙ্কশ:	—	৫	—	১১
বথ	—	বথ	—	১৭	—	৭
ভানুবাংৱেণ	—	ভানুবাংৱেণ	—	১৮	—	৪
মুহী	—	গৃহী	—	১৮	—	১৮
অৱংঅন	—	অৱংঅন	—	২০	—	৬
কুৰ্বান্দি	—	কুৰ্বান্দি	—	২২	—	১৭
বিনয়ান্দি	—	বিনয়ান্দি	—	১৭	—	৩
ত্ৰিংশদশা	—	ত্ৰিংশদশা	—	২২	—	১৯
বিনাশয়	—	বিনাশয়	—	৪০	—	১০
তপত্ৰ	—	তপত্ৰ	—	৪৭	—	১৯
সূৰ্য	—	সূৰ্য	—	৪৮	—	১৬
পাতকৈনৈব	—	পাতকৈনৈব	—	৫১	—	১৮
পুণং	—	পুণং	—	৫২	—	১৫
ওঁকর:	—	ওঁকর:	—	৫৭	—	২
তথ	—	তথ	—	৬২	—	৮
মোহোং	—	মোহোং	—	৬৩	—	৫
কশিষ্ঠ	—	কশিষ্ঠ	—	৬৬	—	১
ভৌষি	—	ভৌষি	—	৬৭	—	৩
সন্তকতি	—	সন্তকতি	—	৬৬	—	২
সহিতৈকাদশী	—	সহিতৈকাদশী	—	৬৬	—	১০

(ii)

বিক	—	বিকা	—	৬৭	—	২
মন্দায়াং	—	মন্দায়াং	—	৬৮	—	২
শাপী	—	পাপী	—	৭৪	—	৪
সত্বেন	—	বত্বেন	—	৭৪	—	১৬
তথ	—	তথা	—	৮৮	—	২
দ্বাদশীদা	—	দ্বাদশীগা	—	১১১	—	১৬
কল	—	কলা	—	১১৩	—	৮
ব্যঞ্জলী	—	বজ্জলী	—	১১৬	—	১৪
কৈষ্যব	—	বৈষ্যব	—	১১৯	—	৯
মনুষ্যৈঃ	—	মনুষ্যৈঃ	—	১২১	—	১
সম্পূর্ণা	—	সম্পূর্ণা	—	১২১	—	১৩
অদ্বতং	—	অদ্বতং	—	১২৫	—	৪
অদ্বতং	—	অদ্বতং	—	১২৫	—	৪
